



Bulletin

de l'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Volume 10 - Numéro 40

10 octobre 2013



AUTORITÉ
DES MARCHÉS
FINANCIERS

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

Autorité des marchés financiers

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Canada, 2013

ISSN 17104149

Table des matières

1. Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers	4
1.1 Avis et communiqués	
1.2 Réglementation	
1.3 Autres décisions	
2. Bureau de décision et de révision	8
2.1 Rôle d'audiences	
2.2 Décisions	
3. Distribution de produits et services financiers et Services monétaires	22
3.1 Avis et communiqués	
3.2 Réglementation	
3.3 Autres consultations	
3.4 Retraits aux registres des représentants	
3.5 Modifications aux registres des inscrits	
3.6 Permis d'exploitation d'entreprises de services monétaires	
3.7 Avis d'audiences	
3.8 Décisions administratives et disciplinaires	
3.9 Autres décisions	
4. Indemnisation	66
4.1 Avis et communiqués	
4.2 Réglementation	
4.3 Autres consultations	
4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers	

4.5 Fonds d'assurance-dépôts	
4.6 Autres décisions	
5. Institutions financières	73
5.1 Avis et communiqués	
5.2 Réglementation et lignes directrices	
5.3 Autres consultations	
5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers	
5.5 Sanctions administratives	
5.6 Autres décisions	
6. Marchés de valeurs et des instruments dérivés	80
6.1 Avis et communiqués	
6.2 Réglementation et instructions générales	
6.3 Autres consultations	
6.4 Sanctions administratives pécuniaires	
6.5 Interdictions	
6.6 Placements	
6.7 Agréments et autorisations de mise en marché de dérivés	
6.8 Offres publiques	
6.9 Information sur les valeurs en circulation	
6.10 Autres décisions	
6.11 Annexes et autres renseignements	
7. Bourses, chambres de compensation, organismes d'autorégulation et autres entités réglementées	200
7.1 Avis et communiqués	
7.2 Réglementation de l'Autorité	
7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées	
7.4 Autres consultations	
7.5 Autres décisions	

Liste des acronymes et abréviation :

Autorité :	Autorité des marchés financiers instituée en vertu de la LAMF
BDR :	Bureau de décision et de révision
CSF :	Chambre de la sécurité financière
ChAD :	Chambre de l'assurance de dommages instituée en vertu de la LDPSF
OAR :	Organismes d'autorégulation et organismes dispensés de reconnaissance à titre d'OAR mais qui sont assujettis à la surveillance de l'Autorité
OCRCVM :	Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières

1.

Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers

- 1.1 Avis et communiqués
 - 1.2 Réglementation
 - 1.3 Autres décisions
-

1.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

1.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

1.3 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

2.

Bureau de décision et de révision

2.1 Rôle d'audiences

2.2 Décisions

2.1 RÔLES D'AUDIENCES



RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
1.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Jean-Louis Kègle et Les Entreprises D.P.P. inc. (<i>Lacoursière LeBrun avocats, s.e.n.c.r.l.</i>) M Caisse Desjardins Godefroy	2012-034	Alain Gélinas Claude St Pierre	10 octobre 2013 9 h 30	Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage
2.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Martin Boyer	2013-022	Alain Gélinas	11 octobre 2013 9 h 30	Requête intérimaire
3.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I William J. Henry & Associés inc. et Gilles E. Boulé	2013-030	Alain Gélinas	15 octobre 2013 9 h 30	Demande d'imposition de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de mesure propre au respect de la loi et de suspension d'inscription <i>Audience pro forma</i>

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
4.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Marc Belzile, Marie-Claude Belzile et Les Assurances Claude Belzile inc. (<i>Norman Ross avocat inc.</i>) I Caroline Bouchard (<i>Éric, Blais, avocat</i>) M Banque Royale du Canada, Caisse Desjardins de Rimouski et Caisse Desjardins du Bic	2013-019	Claude St Pierre	15 octobre 2013 9 h 30	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i>
5.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Marc Belzile, Marie-Claude Belzile, et Les Assurances Claude Belzile inc. (<i>Norman Ross avocat inc.</i>) I Caroline Bouchard (<i>Éric, Blais, avocat</i>) M Banque Royale du Canada, Caisse Desjardins de Rimouski et Caisse Desjardins du Bic	2013-019	Claude St Pierre	16 octobre 2013 9 h 30	Contestation d'une décision rendue <i>ex parte</i>

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
6.	<p>D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Carole Morinville, Carole Morinville, représentante autonome, 9068-3442 Québec inc., faisant affaires sous la dénomination sociale d'Agence Carole Morinville et 9074-5613 Québec inc.</p> <p>M Banque Nationale du Canada et Banque TD Canada Trust</p> <p>M Litwin Boyadjian inc. (<i>Stein & Stein inc.</i>)</p>	2010-028	Claude St Pierre	22 octobre 2013 9 h 30	Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage
7.	<p>D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Archer Or inc., Guy Gravel Guy Bégin, Paul Vigneault et Helga Leuthe (<i>M^e Hanh-Bao Lam</i>)</p> <p>M TD Canada Trust</p>	2011-002	Alain Gélinas Claude St Pierre	22 octobre 2013 9 h 30	Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage
8.	<p>D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>)</p> <p>I Martin Boyer</p>	2013-022	Alain Gélinas	25 octobre 2013 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, d'interdiction d'opérations sur valeurs et de mesure propre au respect de la loi

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
9.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Gaston Lavallée (<i>Lapointe Rosenstein Marchand Melançon s.e.n.c.r.l.</i>)	2013-026	Alain Gélinas Claude St Pierre	28 octobre 2013 9 h 30	Demande d'imposition de pénalités administratives Audience <i>pro forma</i>
10.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Windermere Capital (Canada) inc. et Christopher D. Wright (<i>Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l.</i>)	2013-012	Claude St Pierre	29 octobre 2013 9 h 30	Demande d'imposition de pénalités administratives
11.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Windermere Capital (Canada) inc. et Christopher D. Wright (<i>Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l.</i>)	2013-012	Claude St Pierre	30 octobre 2013 9 h 30	Demande d'imposition de pénalités administratives
12.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Windermere Capital (Canada) inc. et Christopher D. Wright (<i>Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l.</i>)	2013-012	Claude St Pierre	31 octobre 2013 9 h 30	Demande d'imposition de pénalités administratives

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
13.	R Nathalie Beckers et 9093-4035 Québec inc. (<i>Doyon Izzi Nivoix avocats s.e.n.c.</i>) I Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) M Banque de Montréal et Caisse Desjardins Centre-Est de la Métropole	2013-020	Alain Gélinas	1 ^{er} novembre 2013 9 h 30	Requête en levée de l'ordonnance de blocage Demande de prolongation de l'ordonnance de blocage
14.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Jacques Gauthier (<i>Woods s.e.n.c.r.l.</i>)	2013-014	Alain Gélinas Claude St Pierre	5 novembre 2013 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative Audience <i>pro forma</i>
15.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Assurances Annie Chaussé inc. et Annie Chaussé (<i>Robert Jodoin, Société d'avocats, s.e.n.c.r.l.</i>) I Daniel Messier Courtier d'assurance et services financiers inc.	2013-028	Alain Gélinas Claude St Pierre	5 novembre 2013 9 h 30	Demande d'imposition de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de conditions à l'inscription, de mesure propre au respect de la loi, de radiation et de suspension d'inscription Audience <i>pro forma</i>
16.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Charles K. Langford inc.	2013-024	Alain Gélinas	6 novembre 2013 9 h 30	Demande d'imposition de pénalités administratives

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
17.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Duncan Ross Ltée, Robert Duncan Ross et Susan Ferraris-Abbondi	2013-029	Alain Gélinas Claude St Pierre	14 novembre 2013 10 h	Demande d'imposition de pénalités administratives, de conditions à l'inscription et de mesure propre au respect de la loi <i>Audience pro forma</i>
18.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Gestion de Fonds O'Leary, S.E.C. (<i>Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l.</i>)	2013-018	Alain Gélinas	18 novembre 2013 9 h 30	Demande d'imposition de pénalités administratives
19.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Gestion de Fonds O'Leary, S.E.C. (<i>Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l.</i>)	2013-018	Alain Gélinas	19 novembre 2013 9 h 30	Demande d'imposition de pénalités administratives
20.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Gestion de Fonds O'Leary, S.E.C. (<i>Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l.</i>)	2013-018	Alain Gélinas	20 novembre 2013 9 h 30	Demande d'imposition de pénalités administratives
21.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Gestion de Fonds O'Leary, S.E.C. (<i>Borden Ladner Gervais, s.e.n.c.r.l.</i>)	2013-018	Alain Gélinas	21 novembre 2013 9 h 30	Demande d'imposition de pénalités administratives

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
22.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Warren English et Méga International Business	2013-025	Alain Gélinas Mark Rosenstein Jacques Labelle	25 novembre 2013 9 h 30	Demande d'imposition de pénalités administratives et mesure de redressement
23.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Warren English et Méga International Business	2013-025	Alain Gélinas Mark Rosenstein Jacques Labelle	26 novembre 2013 14 h	Demande d'imposition de pénalités administratives et mesure de redressement
24.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I 4242033 Canada inc. et Linda Paradis	2013-023	Alain Gélinas	29 novembre 2013 9 h 30	Demande d'imposition de pénalités administratives
25.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Daniel Pharand (<i>Ravinsky Ryan Lemoine, s.e.n.c.r.l./LLP</i>) I Jacques Gagnon (<i>Brouillette & Associés, s.e.n.c.r.l.</i>) I Fier Cap Diamant S.E.C., Éric Dupont et Louise Blais (<i>Norton Rose Fulbright s.e.n.c.r.l./s.r.l.</i>) I Louis Paquet (<i>Gowling Lafleur Henderson s.e.n.c.r.l., s.r.l.</i>)	2012-032	Alain Gélinas Claude St Pierre	20 janvier 2014 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative, conditions à l'inscription et suspension

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
26.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Daniel Pharand (<i>Ravinsky Ryan Lemoine, s.e.n.c.r.l./LLP</i>) I Jacques Gagnon (<i>Brouillette & Associés, s.e.n.c.r.l.</i>) I Fier Cap Diamant S.E.C., Éric Dupont et Louise Blais (<i>Norton Rose Fulbright s.e.n.c.r.l./s.r.l.</i>) I Louis Paquet (<i>Gowling Lafleur Henderson s.e.n.c.r.l., s.r.l.</i>)	2012-032	Alain Gélinas Claude St Pierre	21 janvier 2014 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative, conditions à l'inscription et suspension
27.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Daniel Pharand (<i>Ravinsky Ryan Lemoine, s.e.n.c.r.l./LLP</i>) I Jacques Gagnon (<i>Brouillette & Associés, s.e.n.c.r.l.</i>) I Fier Cap Diamant S.E.C., Éric Dupont et Louise Blais (<i>Norton Rose Fulbright s.e.n.c.r.l./s.r.l.</i>) I Louis Paquet (<i>Gowling Lafleur Henderson s.e.n.c.r.l., s.r.l.</i>)	2012-032	Alain Gélinas Claude St Pierre	22 janvier 2014 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative, conditions à l'inscription et suspension

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
28.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Daniel Pharand (<i>Ravinsky Ryan Lemoine, s.e.n.c.r.l./LLP</i>) I Jacques Gagnon (<i>Brouillette & Associés, s.e.n.c.r.l.</i>) I Fier Cap Diamant S.E.C., Éric Dupont et Louise Blais (<i>Norton Rose Fulbright s.e.n.c.r.l./s.r.l.</i>) I Louis Paquet (<i>Gowling Lafleur Henderson s.e.n.c.r.l., s.r.l.</i>)	2012-032	Alain Gélinas Claude St Pierre	23 janvier 2014 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative, conditions à l'inscription et suspension
29.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Daniel Pharand (<i>Ravinsky Ryan Lemoine, s.e.n.c.r.l./LLP</i>) I Jacques Gagnon (<i>Brouillette & Associés, s.e.n.c.r.l.</i>) I Fier Cap Diamant S.E.C., Éric Dupont et Louise Blais (<i>Norton Rose Fulbright s.e.n.c.r.l./s.r.l.</i>) I Louis Paquet (<i>Gowling Lafleur Henderson s.e.n.c.r.l., s.r.l.</i>)	2012-032	Alain Gélinas Claude St Pierre	24 janvier 2014 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative, conditions à l'inscription et suspension

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
30.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Daniel Pharand (<i>Ravinsky Ryan Lemoine, s.e.n.c.r.l./LLP</i>) I Jacques Gagnon (<i>Brouillette & Associés, s.e.n.c.r.l.</i>) I Fier Cap Diamant S.E.C., Éric Dupont et Louise Blais (<i>Norton Rose Fulbright s.e.n.c.r.l./s.r.l.</i>) I Louis Paquet (<i>Gowling Lafleur Henderson s.e.n.c.r.l., s.r.l.</i>)	2012-032	Alain Gélinas Claude St Pierre	27 janvier 2014 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative, conditions à l'inscription et suspension
31.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Daniel Pharand (<i>Ravinsky Ryan Lemoine, s.e.n.c.r.l./LLP</i>) I Jacques Gagnon (<i>Brouillette & Associés, s.e.n.c.r.l.</i>) I Fier Cap Diamant S.E.C., Éric Dupont et Louise Blais (<i>Norton Rose Fulbright s.e.n.c.r.l./s.r.l.</i>) I Louis Paquet (<i>Gowling Lafleur Henderson s.e.n.c.r.l., s.r.l.</i>)	2012-032	Alain Gélinas Claude St Pierre	28 janvier 2014 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative, conditions à l'inscription et suspension

RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
32.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Daniel Pharand (<i>Ravinsky Ryan Lemoine, s.e.n.c.r.l./LLP</i>) I Jacques Gagnon (<i>Brouillette & Associés, s.e.n.c.r.l.</i>) I Fier Cap Diamant S.E.C., Éric Dupont et Louise Blais (<i>Norton Rose Fulbright s.e.n.c.r.l./s.r.l.</i>) I Louis Paquet (<i>Gowling Lafleur Henderson s.e.n.c.r.l., s.r.l.</i>)	2012-032	Alain Gélinas Claude St Pierre	29 janvier 2014 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative, conditions à l'inscription et suspension
33.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Daniel Pharand (<i>Ravinsky Ryan Lemoine, s.e.n.c.r.l./LLP</i>) I Jacques Gagnon (<i>Brouillette & Associés, s.e.n.c.r.l.</i>) I Fier Cap Diamant S.E.C., Éric Dupont et Louise Blais (<i>Norton Rose Fulbright s.e.n.c.r.l./s.r.l.</i>) I Louis Paquet (<i>Gowling Lafleur Henderson s.e.n.c.r.l., s.r.l.</i>)	2012-032	Alain Gélinas Claude St Pierre	30 janvier 2014 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative, conditions à l'inscription et suspension



RÔLE DES AUDIENCES

N°	PARTIES	N° DU DOSSIER	MEMBRE(S)	DATE	NATURE
34.	D Autorité des marchés financiers (<i>Girard et al.</i>) I Daniel Pharand (<i>Ravinsky Ryan Lemoine, s.e.n.c.r.l./LLP</i>) I Jacques Gagnon (<i>Brouillette & Associés, s.e.n.c.r.l.</i>) I Fier Cap Diamant S.E.C., Éric Dupont et Louise Blais (<i>Norton Rose Fulbright s.e.n.c.r.l./s.r.l.</i>) I Louis Paquet (<i>Gowling Lafleur Henderson s.e.n.c.r.l., s.r.l.</i>)	2012-032	Alain Gélinas Claude St Pierre	31 janvier 2014 9 h 30	Demande d'imposition d'une pénalité administrative, conditions à l'inscription et suspension

Le 10 octobre 2013

Légende :

D : Partie demanderesse I : Partie intimée R : Partie requérante
 M : Partie mise en cause IT : Partie intervenante

Coordonnées :

Salle d'audience : Salle Paul Fortugno
 500, boulevard René-Lévesque Ouest, Bureau 16.40, Montréal (Québec) H2Z 1W7
 Téléphone : (514) 873-2211 Télécopieur : (514) 873-2162
 Courriel : secretariat@bdr.gouv.qc.ca

2.2 DÉCISIONS

Aucune information.

3.

Distribution de produits et services financiers et Services monétaires

- 3.1 Avis et communiqués
 - 3.2 Réglementation
 - 3.3 Autres consultations
 - 3.4 Retraits aux registres des représentants
 - 3.5 Modifications aux registres des inscrits
 - 3.6 Permis d'exploitation d'entreprises de services monétaires
 - 3.7 Avis d'audiences
 - 3.8 Décisions administratives et disciplinaires
 - 3.9 Autres décisions
-

3.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Avis de publication

Avis 13-320 du personnel des ACVM sur la mise en œuvre du Règlement 13-102 sur les droits relatifs aux systèmes de SEDAR et de la BDNI et des modifications corrélatives aux règlements sur les systèmes nationaux des ACVM

(Voir section 6.1 du présent bulletin)

3.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

3.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

3.4 RETRAITS AUX REGISTRES DES REPRÉSENTANTS

Courtiers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
BEAUBIEN	GEORGES ALEXANDRE	RBC Dominion Valeurs Mobilières inc.	2013-10-01
BERNIER	ANICK	RBC Dominion Valeurs Mobilières inc.	2013-10-01
CASE	ALLAN MARTIN	Scotia Capitaux Inc.	2013-10-01
DJOUMESSI TIGOUFACK	YANNICK ARNAUD	Edward Jones	2013-10-02
JEAN BATISTE	LECH PAUL CAMI	BMO Ligne d'action Inc.	2013-10-04
LIANG	SHIH-MING	Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.	2013-09-28
MCSWEEN	MARIE- ANDRÉE	Valeurs mobilières Desjardins inc.	2013-09-30
MURPHY	LINDA ANN	Scotia Capitaux Inc.	2013-10-01

Cabinets de services financiers

Sans mode d'exercice

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité est sans mode d'exercice. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date de sans mode d'exercice de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une demande de rattachement et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces renseignements auprès du agent du centre de renseignements au :

Québec : (418) 525-0337
Montréal : (514) 395-0337
Sans frais : 1 877 525-0337.

Veillez-vous référer à la légende suivante pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 6a, et les mentions spéciales, de C et E.

Disciplines et catégories de disciplines

1a Assurance de personnes

Mentions spéciales

C Courtage spécial

1b Assurance contre les accidents ou la maladie	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
2a Assurance collective de personnes	
2b Régime d'assurance collective	
2c Régime de rentes collectives	
3a Assurance de dommages (Agent)	
3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)	
3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)	
4a Assurance de dommages (Courtier)	
4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)	
4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)	
5a Expertise en règlement de sinistres	
5b Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers	
5c Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises	
6a Planification financière	

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
101111	BARIBEAU, DANIELE	2a	2013-10-02
110233	DINELLE, SYLVAIN	6a	2013-10-04
112884	FRADETTE, STEVE	4b	2013-10-03
119135	LANGLOIS, RICHARD	1a, 2a	2013-10-02
119841	LAURIN, ROBERT	1a, 6a	2013-10-02
122044	LORD, MICHELINE	6a	2013-10-03
130874	SIGOUIN, JEAN	6a	2013-10-04
131661	ST-PIERRE, MARIE-FRANCE	6a	2013-10-04
135340	POIRIER, FRANÇOIS	4a	2013-10-04
135752	FONTAINE, MARYSE	4a	2013-10-04
139476	DUHO-DRAPEAU, FRÉDÉRIC	5a	2013-10-02
140036	BUJOLD, NICOLAS	5a	2013-10-04
141019	BOUTIN, LUCIE	3a	2013-10-02

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
143291	FORTIN, MARIE-CLAUDE	4a	2013-10-03
146973	GAILLOUX, MARTINE	1a, 2b	2013-10-04
151748	KANE, KATHERINE	1a	2013-10-04
152060	MOUSSEAU, FRANCE	4b	2013-10-03
164260	TASSÉ, VICKY	3b	2013-10-03
165719	NADEAU, SANDRA	3b	2013-10-04
170254	DROLET, MARIE-PIER	6a	2013-10-02
171632	TOULOUSE, YAN	5b	2013-10-04
175529	THERRIEN, JULIE	1a	2013-10-02
179099	PEEVERS, STEPHANE	1a	2013-10-04
183022	RÉMILLARD, LYNN	1a	2013-10-04
183271	TÉTREAU, MARYLIE	4b	2013-10-03
186449	REVOLUS, FARAH	4b	2013-10-02
187396	RICHARD, DAVID	2b	2013-10-03
189571	BLANCHETTE, MATHIEU	4b	2013-10-04
190074	BURNS, KATHRYN JUDITH	3b	2013-10-02
191193	DUFOUR, ANNABEL	3b	2013-10-03
191499	CERVINI, JASON	2b	2013-10-02
191678	DE JESUS SILVEIRA, RAFAEL	4b	2013-10-04
192337	IZAGUIRRE, UGOLINO	1a	2013-10-04
193729	BEAULIEU, STÉPHANIE	1a	2013-10-03
194101	LIARGOVAS, VASSILIKI	1a	2013-10-03
194765	VOISIN, JEREMY	1a	2013-10-04
196268	CURADEAU, JESSICA	1a	2013-10-04
196363	COUTURE, MARTIN	1a	2013-10-02
197752	KADDIS, WAGDI	1a	2013-10-02
197841	BATSON, MERISA	1a	2013-10-02
198255	ZHU, JULIANA YI ZHEN	1a	2013-10-03
198355	CADORETTE, NANCY	3b	2013-10-03
199141	MALTAIS, JULIE	1a	2013-10-04
199341	KONKOVA, NATALIA	1a	2013-10-03
199507	BEUCAGE, VÉRONIQUE	1a	2013-10-04
200437	MERCIER, BRUNO	3b	2013-10-03
200508	MACHADO, ENRIQUE JORGE	1a	2013-10-02
201084	GAGNÉ, FRANÇOIS	1b	2013-10-03

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
201690	CINQ-MARS, SOPHIE	1a	2013-10-04

3.5 MODIFICATION AUX REGISTRES DES INSCRITS

3.5.1 Les cessations de fonctions d'une personne physique autorisée, d'une personne désignée responsable, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet	Nom	Prénom	Date de cessation
501887	Services d'assurance Youville inc.	Jalbert	Lynn	2013-10-08

3.5.2 Les cessations d'activités

Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet ou du représentant autonome	Disciplines	Date de cessation
500800	ASSURANCES BLANCHETTE, MASSÉ INC.	Assurance de dommages	2013-10-04
503220	LES SERVICES FINANCIERS LAURIN BARIBEAU INC.	Assurance de personnes Assurance collective de personnes Planification financière	2013-10-02
503220	LES SERVICES FINANCIERS LAURIN BARIBEAU INC.	Assurance de personnes Assurance collective de personnes Planification financière	2013-10-02
510236	GROUPE CGR INC.	Assurance de dommages	2013-10-08
510933	MATHIEU HÉBERT	Assurance de personnes	2013-10-04
511374	DENIS SCARPINO	Assurance de personnes	2013-10-07
513203	ARTHUR J. GALLAGHER GROUP QUÉBEC ULC	Assurance de dommages	2013-10-04
513516	MARC-ANDRÉ OUELLET	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2013-10-07
514837	ROMÉO GODIN	Assurance de personnes Planification financière	2013-10-03

3.5.3 Les ajouts concernant les personnes physiques autorisées, les personnes désignées responsable, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet	Nom	Prénom	Date
501887	Services d'assurance Youville inc.	Jackie	Lisi	2013-10-08

3.5.4 Les nouvelles inscriptions

Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
600179	SERVICES FINANCIERS FRÉDÉRIC DÉSILETS INC.	Frédéric Désilets	Assurance de personnes	2013-10-03
600183	9286-5120 QUÉBEC INC.	Dominique Vaillancourt	Assurance de personnes	2013-10-02
600187	FORUM RISQUES ET ASSURANCE INC.	François Jean	Assurance de dommages	2013-10-02
600189	8510202 CANADA INC.	Bruno Castonguay	Assurance de dommages	2013-10-03
600190	SERVICES FISCAUX DE LA ROCADE LTÉE	Nicolas St-Vincent	Assurance de personnes Planification financière	2013-10-03
600191	GESTION MOBY INC.	Michel Mario Séguin	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2013-10-07
600192	SERVICES FINANCIERS MATHIEU HÉBERT INC.	Mathieu Hébert	Assurance de personnes	2013-10-04
600196	9264-2925 QUÉBEC INC	Géanne Rizkalla	Assurance de personnes Assurance collective de personnes Assurance de dommages	2013-10-08

3.6 PERMIS D'EXPLOITATION D'ENTREPRISES DE SERVICES MONÉTAIRES

Aucune information.

3.7 AVIS D'AUDIENCES

Aucune information.

3.8 DÉCISIONS ADMINISTRATIVES ET DISCIPLINAIRES

3.8.1 Autorité

Aucune information.

3.8.2 BDR

Les décisions prononcées par le Bureau de décision et de révision sont publiées à la section 2.2 du bulletin.

3.8.3 OAR

Veillez noter que les décisions rapportées ci-dessous peuvent faire l'objet d'un appel, selon les règles qui leur sont applicables.

3.8.3.1 Comité de discipline de la CSF

COMITÉ DE DISCIPLINE

CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : CD00-0980

DATE : 3 octobre 2013

LE COMITÉ : M ^e François Folot	Président
M. Robert Archambault, A.V.A.	Membre
M ^{me} Gisèle Balthazard, A.V.A.	Membre

CAROLINE CHAMPAGNE, ès qualités de syndique de la Chambre de la sécurité financière

Partie plaignante

c.

MARTIN LUC DEROME, conseiller en sécurité financière, conseiller en assurance et rentes collectives et planificateur financier (numéro de certificat 109498)

Partie intimée

DÉCISION SUR CULPABILITÉ ET SANCTION

[1] Le 23 juillet 2013, le comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière s'est réuni au siège social de la Chambre sis au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 2600, Montréal, et a procédé à l'audition d'une plainte disciplinaire portée contre l'intimé ainsi libellée :

LA PLAINTÉ

« Rémunération de personnes non autorisées »

1. À Montréal, le ou vers le 18 octobre 2010, l'intimé a rémunéré G.E. pour exercer l'activité de représentant, alors que ce dernier n'en avait pas le droit, en

CD00-0980

PAGE : 2

lui versant la somme de 1 170,53 \$ suite à la souscription à une proposition d'assurance par M.-L.P., contrevenant ainsi aux articles 22, 37 et 40 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (c. D-9.2, r.3) ;

2. À Montréal, le ou vers le 1^{er} octobre 2010, l'intimé a rémunéré G.E. pour exercer l'activité de représentant, alors que ce dernier n'en avait pas le droit, en lui versant la somme de 733,46 \$ suite à la souscription à des propositions d'assurance par E.M. et M.G.M., contrevenant ainsi aux articles 22, 37 et 40 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (c. D-9.2, r.3) ;

3. À Montréal, le ou vers le 1^{er} octobre 2010, l'intimé a rémunéré G.E. pour exercer l'activité de représentant, alors que ce dernier n'en avait pas le droit, en lui versant la somme de 567,61 \$ suite à la souscription à une proposition d'assurance par R.L., contrevenant ainsi aux articles 22, 37 et 40 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (c. D-9.2, r.3) ;

4. À Montréal, le ou vers le 22 juin 2010, l'intimé a rémunéré G.E. pour exercer l'activité de représentant, alors que ce dernier n'en avait pas le droit, en lui versant la somme de 385,36 \$ suite à la souscription à une proposition d'assurance par M.S., contrevenant ainsi aux articles 22, 37 et 40 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (c. D-9.2, r.3) ;

5. À Montréal, le ou vers le 15 juillet 2010, l'intimé a rémunéré G.E. pour exercer l'activité de représentant, alors que ce dernier n'en avait pas le droit, en lui versant la somme de 273,33 \$ suite à la souscription à une proposition d'assurance par N.P.G., contrevenant ainsi aux articles 22, 37 et 40 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (c. D-9.2, r.3) ;

6. À Montréal, le ou vers le 15 juillet 2010, l'intimé a rémunéré M.D. pour exercer l'activité de représentant, alors que ce dernier n'en avait pas le droit, en lui versant la somme de 505,20 \$ suite à la souscription à une proposition d'assurance par I.D., contrevenant ainsi aux articles 22, 37 et 40 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (c. D-9.2, r.3) ;

7. À Montréal, le ou vers le 27 août 2010, l'intimé a rémunéré M.D. pour exercer l'activité de représentant, alors que ce dernier n'en avait pas le droit, en lui versant la somme de 4 125 \$ suite à la souscription de deux contrats de fonds distincts par D.M., contrevenant ainsi aux articles 22, 37 et 40 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (c. D-9.2, r.3) ;

8. À Montréal, le ou vers le 20 avril 2011, l'intimé a rémunéré M.D. pour exercer l'activité de représentant, alors que ce dernier n'en avait pas le droit, en lui versant la somme de 810,32 \$ suite à la souscription à une proposition d'assurance par M.T., contrevenant ainsi aux articles 22, 37 et 40 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (c. D-9.2, r.3) ;

CD00-0980

PAGE : 3

Partage non autorisé de commissions

9. À Brossard, le ou vers le 16 septembre 2010, l'intimé a remis au représentant G.G. un montant de 1 429,27\$ provenant d'un partage de commissions autrement que par le cabinet pour le compte duquel il agissait, contrevenant ainsi aux articles 24, 100 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2) et 40 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (c. D-9.2, r.3) ;

10. À Brossard, le ou vers le 26 octobre 2010, l'intimé a remis au représentant G.G. un montant de 313,54\$ provenant d'un partage de commissions autrement que par le cabinet pour le compte duquel il agissait, contrevenant ainsi aux articles 24, 100 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2) et 40 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (c. D-9.2, r.3) ;

11. À Brossard, le ou vers le 4 novembre 2010, l'intimé a remis au représentant G.G. un montant de 1 400\$ provenant d'un partage de commissions autrement que par le cabinet pour le compte duquel il agissait, contrevenant ainsi aux articles 24, 100 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2) et 40 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (c. D-9.2, r.3) ;

12. À Brossard, le ou vers le 25 novembre 2010, l'intimé a remis au représentant G.G. un montant de 1 350\$ provenant d'un partage de commissions autrement que par le cabinet pour le compte duquel il agissait, contrevenant ainsi aux articles 24, 100 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2) et 40 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (c. D-9.2, r.3) ;

13. À Brossard, le ou vers le 2 décembre 2010, l'intimé a remis au représentant G.G. un montant de 2 000\$ provenant d'un partage de commissions autrement que par le cabinet pour le compte duquel il agissait, contrevenant ainsi aux articles 24, 100 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2) et 40 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (c. D-9.2, r.3) ;

14. À Brossard, le ou vers le 3 décembre 2010, l'intimé a remis au représentant G.G. un montant de 650,20\$ et un montant de 1150\$ provenant d'un partage de commissions autrement que par le cabinet pour le compte duquel il agissait, contrevenant ainsi aux articles 24, 100 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2) et 40 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (c. D-9.2, r.3) ;

15. À Brossard, le ou vers le 3 décembre 2010, l'intimé a remis au représentant G.G. un montant de 556,43\$ provenant d'un partage de commissions autrement que par le cabinet pour le compte duquel il agissait, contrevenant ainsi aux articles 24, 100 de la *Loi sur la distribution de produits et*

CD00-0980

PAGE : 4

services financiers (L.R.Q., c. D-9.2) et 40 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (c. D-9.2, r.3) ;

16. À Brossard, le ou vers le 16 décembre 2010, l'intimé a remis au représentant G.G. un montant de 541,51\$ provenant d'un partage de commissions autrement que par le cabinet pour le compte duquel il agissait, contrevenant ainsi aux articles 24, 100 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2) et 40 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (c. D-9.2, r.3) ;

Faux témoignages de signatures

17. À Montréal, le ou vers le 7 septembre 2010, l'intimé a faussement témoigné de la signature de J.D. sur la proposition 090288 soumise à Industrielle Alliance, hors la présence de la cliente, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 11, 16, 34 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (R.R.Q., c. D-9.2, r.1.01) ;

18. À Montréal, le ou vers le 7 septembre 2010, l'intimé a faussement témoigné de la signature de J.D. et S.J. sur les propositions 090286 et 090287 soumises à Industrielle Alliance, hors la présence des clients, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 11, 16, 34 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (R.R.Q., c. D-9.2, r.1.01) ;

19. À Montréal, le ou vers le 20 juillet 2010, l'intimé a faussement témoigné de la signature de M.B.C. sur la proposition 090282 soumise à Industrielle Alliance, hors la présence de la cliente, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 11, 16, 34 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (R.R.Q., c. D-9.2, r.1.01) ;

20. À Montréal, le ou vers le 12 juillet 2010, l'intimé a faussement témoigné de la signature de L.M. sur la proposition 090310 soumise à Industrielle Alliance, hors la présence de la cliente, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 11, 16, 34 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (R.R.Q., c. D-9.2, r.1.01) ;

21. À Montréal, le ou vers le 26 mars 2011, l'intimé a faussement témoigné de la signature de M.T. sur la proposition 023213050L soumise à Empire, hors la présence du client, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 11, 16, 34 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (R.R.Q., c. D-9.2, r.1.01) ;

CD00-0980

PAGE : 5

Faussees déclarations à l'assureur

22. À Montréal, le ou vers le 15 novembre 2010, l'intimé a permis au représentant G.G. de soumettre à Industrielle Alliance la proposition 115558 pour S.G. l'identifiant faussement comme le représentant du client, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 11, 16, 34 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (R.R.Q., c. D-9.2, r.1.01);

23. À Montréal, le ou vers le 16 novembre 2010, l'intimé a permis au représentant G.G. de soumettre à Industrielle Alliance la proposition 115559 pour L.R. l'identifiant faussement comme le représentant du client, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 11, 16, 34 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (R.R.Q., c. D-9.2, r.1.01);

24. À Montréal, le ou vers le 2 décembre 2010, l'intimé a permis au représentant G.G. de soumettre à Industrielle Alliance la proposition 199906 pour E.D. l'identifiant faussement comme le représentant du client, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 11, 16, 34 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (R.R.Q., c. D-9.2, r.1.01);

25. À Montréal, le ou vers le 20 novembre 2010, l'intimé a permis au représentant G.G. de soumettre à Industrielle Alliance la proposition 090289 pour L.T. l'identifiant faussement comme le représentant de la cliente, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 11, 16, 34 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (R.R.Q., c. D-9.2, r.1.01);

26. À Montréal, le ou vers le 20 novembre 2010, l'intimé a permis au représentant G.G. de soumettre à Industrielle Alliance la proposition 090292 pour L.T. et J.T.D. l'identifiant faussement comme le représentant des clients, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 11, 16, 34 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (R.R.Q., c. D-9.2, r.1.01);

27. À Montréal, le ou vers le 16 novembre 2010, l'intimé a permis au représentant G.G. de soumettre à Industrielle Alliance la proposition 115563 pour P.G. l'identifiant faussement comme le représentant du client, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 11, 16, 34 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (R.R.Q., c. D-9.2, r.1.01);

28. À Montréal, le ou vers le 16 novembre 2010, l'intimé a permis au représentant G.G. de soumettre à Industrielle Alliance la proposition 115560 pour Y.P. l'identifiant faussement comme le représentant du client, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*

CD00-0980

PAGE : 6

(L.R.Q., c. D-9.2), 11, 16, 34 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (R.R.Q., c. D-9.2, r.1.01);

29. À Montréal, le ou vers le 27 octobre 2010, l'intimé a permis au représentant G.G. de soumettre à Industrielle Alliance la proposition 115600 pour N.M. l'identifiant faussement comme le représentant de la cliente, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 11, 16, 34 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (R.R.Q., c. D-9.2, r.1.01);

30. À Montréal, le ou vers le 14 octobre 2010, l'intimé a permis au représentant G.G. de soumettre à Industrielle Alliance la proposition 115550 pour S.G. l'identifiant faussement comme le représentant du client, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 11, 16, 34 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (R.R.Q., c. D-9.2, r.1.01);

31. À Montréal, le ou vers le 16 septembre 2010, l'intimé a permis au représentant G.G. de soumettre à Industrielle Alliance la proposition 115551 pour C.P. l'identifiant faussement comme le représentant de la cliente, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 11, 16, 34 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (R.R.Q., c. D-9.2, r.1.01);

32. À Montréal, le ou vers le 25 novembre 2010, l'intimé a permis au représentant G.G. de soumettre à Industrielle Alliance la proposition 199905 pour L.M. l'identifiant faussement comme le représentant de la cliente, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 11, 16, 34 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (R.R.Q., c. D-9.2, r.1.01);

33. À Montréal, le ou vers le 30 août 2010, l'intimé a permis au représentant G.G. de soumettre à Industrielle Alliance la proposition 809115 pour J.S. l'identifiant faussement comme le représentant de la cliente, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 11, 16, 34 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (R.R.Q., c. D-9.2, r.1.01);

34. À Montréal, le ou vers le 7 septembre 2010, l'intimé a permis au représentant G.G. de soumettre à Industrielle Alliance la proposition 090288 pour J.D. l'identifiant faussement comme le représentant de la cliente, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 11, 16, 34 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (R.R.Q., c. D-9.2, r.1.01);

35. À Montréal, le ou vers le 7 septembre 2010, l'intimé a permis au représentant G.G. de soumettre à Industrielle Alliance les propositions 090286 et 090287 pour J.D. et S.J. l'identifiant faussement comme le représentant des clients, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits*

CD00-0980

PAGE : 7

et services financiers (L.R.Q., c. D-9.2), 11, 16, 34 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (R.R.Q., c. D-9.2, r.1.01);

36. À Montréal, le ou vers le 20 juillet 2010, l'intimé a permis au représentant G.G. de soumettre à Industrielle Alliance les propositions 090276 et 090282 pour R.C. et M.B.C. l'identifiant faussement comme le représentant des clients, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 11, 16, 34 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (R.R.Q., c. D-9.2, r.1.01);

37. À Montréal, le ou vers le 12 juillet 2010, l'intimé a permis au représentant G.G. de soumettre à Industrielle Alliance la proposition 090310 pour L.M. l'identifiant faussement comme le représentant de la cliente, contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 11, 16, 34 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (R.R.Q., c. D-9.2, r.1.01);

Défaut d'analyse des besoins financiers

38. À Montréal, le ou vers le 11 mars 2008, l'intimé n'a pas recueilli tous les renseignements et procédé à une analyse complète et conforme des besoins financiers de E.D., alors qu'il lui faisait souscrire la proposition 009355 d'Industrielle Alliance, contrevenant ainsi aux articles 16, 27 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2) et 6 du *Règlement sur l'exercice des activités des représentants* (c. D-9.2, r.10) ;

39. À Les Coteaux, le ou vers le 28 mars 2009, l'intimé n'a pas recueilli tous les renseignements et procédé à une analyse complète et conforme des besoins financiers de L.G., alors qu'il lui faisait souscrire la proposition 207668 d'Industrielle Alliance, contrevenant ainsi aux articles 16, 27 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2) et 6 du *Règlement sur l'exercice des activités des représentants* (c. D-9.2, r.10) ;

40. À Boucherville, le ou vers le 25 février 2009, l'intimé n'a pas recueilli tous les renseignements et procédé à une analyse complète et conforme des besoins financiers de M.S., alors qu'il lui faisait souscrire la proposition 207669 d'Industrielle Alliance, contrevenant ainsi aux articles 16, 27 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2) et 6 du *Règlement sur l'exercice des activités des représentants* (c. D-9.2, r.10) ;

41. À Montréal, le ou vers le 30 octobre 2008, l'intimé n'a pas recueilli tous les renseignements et procédé à une analyse complète et conforme des besoins financiers de N.G., alors qu'il lui faisait souscrire la proposition 155263 d'Industrielle Alliance, contrevenant ainsi aux articles 16, 27 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2) et 6 du *Règlement sur l'exercice des activités des représentants* (c. D-9.2, r.10) ;

42. À Montréal, le ou vers le 21 juin 2010, l'intimé n'a pas recueilli tous les renseignements et procédé à une analyse complète et conforme des besoins

CD00-0980

PAGE : 8

financiers de G.J., alors qu'il était le représentant désigné sur la proposition 608433 de L'Assomption compagnie mutuelle d'assurance-vie, contrevenant ainsi aux articles 16, 27 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2) et 6 du *Règlement sur l'exercice des activités des représentants* (c. D-9.2, r.10) ;

43. À Montréal, le ou vers le 14 mai 2010, l'intimé n'a pas recueilli tous les renseignements et procédé à une analyse complète et conforme des besoins financiers de M.S., alors qu'il était le représentant désigné sur la proposition 113708 d'Industrielle Alliance, contrevenant ainsi aux articles 16, 27 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2) et 6 du *Règlement sur l'exercice des activités des représentants* (c. D-9.2, r.10) ;

44. À Montréal, le ou vers le 10 mai 2010, l'intimé n'a pas recueilli tous les renseignements et procédé à une analyse complète et conforme des besoins financiers de N.P.G., alors qu'il était le représentant désigné sur la proposition 086540 d'Industrielle Alliance, contrevenant ainsi aux articles 16, 27 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2) et 6 du *Règlement sur l'exercice des activités des représentants* (c. D-9.2, r.10) ;

45. À Montréal, le ou vers le 1er septembre 2010, l'intimé n'a pas recueilli tous les renseignements et procédé à une analyse complète et conforme des besoins financiers de E.M. et M.G.M., alors qu'il était le représentant désigné sur les propositions 023206820L et 023213002L d'Empire, contrevenant ainsi aux articles 16, 27 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2) et 6 du *Règlement sur l'exercice des activités des représentants* (c. D-9.2, r.10) ;

46. À Pierrefonds, le ou vers le 31 mai 2010, l'intimé n'a pas recueilli tous les renseignements et procédé à une analyse complète et conforme des besoins financiers de R.L., alors qu'il était le représentant désigné sur la proposition A335134 d'Industrielle Alliance, contrevenant ainsi aux articles 16, 27 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2) et 6 du *Règlement sur l'exercice des activités des représentants* (c. D-9.2, r.10) ;

47. À Montréal, le ou vers le 29 août 2010, l'intimé n'a pas recueilli tous les renseignements et procédé à une analyse complète et conforme des besoins financiers de M.B., alors qu'il était le représentant désigné sur la proposition 205016 d'Industrielle Alliance, contrevenant ainsi aux articles 16, 27 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2) et 6 du *Règlement sur l'exercice des activités des représentants* (c. D-9.2, r.10) ;

48. À Squatec, le ou vers le 26 mars 2011, l'intimé n'a pas recueilli tous les renseignements et procédé à une analyse complète et conforme des besoins financiers de M.T., alors qu'il était le représentant désigné sur la proposition 023213050L d'Empire, contrevenant ainsi aux articles 16, 27 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2) et 6 du *Règlement sur l'exercice des activités des représentants* (c. D-9.2, r.10). »

CD00-0980

PAGE : 9

[2] D'entrée de jeu, l'intimé, présent mais non représenté, enregistra un plaidoyer de culpabilité à l'endroit de tous et chacun des quarante-huit (48) chefs d'accusation contenus à la plainte.

[3] Les parties présentèrent ensuite au comité leurs preuve et représentations respectives sur sanction.

PREUVE DES PARTIES

[4] Alors que la plaignante versa au dossier une imposante preuve documentaire composée principalement d'éléments recueillis lors de son enquête qui furent cotés, (cahier 1) en liasse P-1, (cahier 2) en liasse P-2 et (cahier 3) en liasse P-3, elle ne fit entendre aucun témoin.

[5] Quant à l'intimé, il ne déposa aucun document mais choisit de témoigner.

[6] Le témoignage de ce dernier consista essentiellement à souligner son étroite collaboration à l'enquête de l'Autorité des marchés financiers (l'AMF) ainsi qu'à celle de la syndique, et à déclarer que même s'il avait fauté, il n'avait « ni volé ni lésé » ses clients, imputant alors ses fautes, qu'il qualifia « d'erreurs administratives », notamment au fait qu'il était, à la période pertinente, débordé de travail.

[7] Il raconta de plus qu'étant confronté, à la suite des événements, à une situation financière précaire, il avait dû présenter une proposition en vertu des lois relatives à l'insolvabilité et/ou les arrangements avec les créanciers.

CD00-0980

PAGE : 10

[8] Il ajouta qu'alors qu'avant ceux-ci il possédait environ 355 000 \$ dans son régime enregistré d'épargne retraite (REER), il n'y détenait plus maintenant qu'environ 50 000 \$ à 60 000 \$.

[9] Il termina son témoignage en mentionnant qu'ayant la charge de six (6) enfants âgés de 8, 9, 10, 12, 19 et 21 ans, il « ne pouvait pas se permettre des sanctions monétaires ».

[10] Les parties soumièrent ensuite au comité leurs représentations sur sanction.

REPRÉSENTATIONS DE LA PLAIGNANTE

[11] La plaignante, par l'entremise de son procureur, débuta ses représentations en mentionnant que l'intimé lui avait fait part qu'il était en accord avec les sanctions qu'elle s'apprêtait à recommander au comité et qu'en ce sens il s'agissait de « recommandations communes ».

[12] Puis, après avoir établi que les infractions reprochées à l'intimé pouvaient être regroupées en cinq (5) blocs différents, soit le bloc A, comportant celles indiquées aux chefs d'accusation 1 à 8 inclusivement, le bloc B, comportant celles indiquées aux chefs d'accusation 9 à 16 inclusivement, le bloc C, comportant celles indiquées aux chefs d'accusation 17 à 21 inclusivement, le bloc D, comportant celles indiquées aux chefs d'accusation 22 à 37 inclusivement et enfin le bloc E, comportant celles indiquées aux chefs d'accusation 38 à 48 inclusivement, elle déclara qu'elle-même et l'intimé s'étaient accordés pour suggérer au comité l'imposition des sanctions suivantes :

CD00-0980

PAGE : 11

Sous chacun des chefs d'accusation 1 à 8 inclusivement, bloc A :

- la radiation temporaire de l'intimé pour une période de deux (2) ans à être purgée de façon concurrente;

Sous chacun des chefs d'accusation 9 à 16 inclusivement, bloc B :

- la radiation temporaire de l'intimé pour une période de six (6) mois à être purgée de façon concurrente;

Sous chacun des chefs d'accusation 17 à 21, bloc C :

- la radiation temporaire de l'intimé pour une période de six (6) mois à être purgée de façon concurrente;

Sous chacun des chefs d'accusation 22 à 37, bloc D :

- la radiation temporaire de l'intimé pour une période de six (6) mois à être purgée de façon concurrente;

Sous chacun des chefs d'accusation 38 à 48, bloc E :

- la radiation temporaire de l'intimé pour une période d'un mois, lesdites sanctions de radiation devant être purgées de façon consécutive entre elles mais l'ensemble de celles-ci (une radiation de 11 mois) devant être purgé de façon concurrente avec les autres sanctions de radiation imposées à l'intimé.

CD00-0980

PAGE : 12

[13] Elle ajouta réclamer la condamnation de l'intimé au paiement des déboursés et la publication de la décision et déposa ensuite, au soutien de ses recommandations, un cahier d'autorités qu'elle commenta¹.

[14] Puis, après avoir exposé les circonstances entourant la commission des infractions, elle signala les facteurs atténuants suivants :

- l'absence d'antécédents disciplinaires de l'intimé;
- son absence d'intention malhonnête;
- la reconnaissance par ce dernier de ses fautes tant auprès de l'AMF qu'auprès de la syndique et sa collaboration avec les autorités, ce dernier leur ayant prêté une assistance particulière dans certains dossiers importants;
- l'enregistrement d'un plaidoyer de culpabilité à la première occasion, et ce, à l'endroit de tous et chacun des quarante-huit (48) chefs d'accusation;
- l'absence de preuve établissant que ses fautes auraient causé un quelconque préjudice à sa clientèle;

¹ *Caroline Champagne c. Serge Boileau*, CD00-0824, décision sur culpabilité en date du 26 mai 2011; *Nathalie Lelièvre c. Richard Watier*, CD00-0854, décision sur culpabilité et sanction en date du 13 octobre 2011; *Carole Chauvin c. Frank Cianciulli* n° 2009-12-01 (C) décision sur culpabilité et sanction (Chambre de l'assurance de dommages) en date du 15 avril 2010; *Caroline Champagne c. Luc Deguire*, CD00-0830 et CD00-0870, décision sur culpabilité en date du 1^{er} février 2012 et décision sur sanction en date du 4 décembre 2012; *Caroline Champagne c. Guy Nuckle*, CD00-0812, décision sur culpabilité et sanction en date du 16 septembre 2010; *Françoise Bureau c. Serge Côté*, CD00-0429, décision sur culpabilité et sanction en date du 29 juillet 2004; *Léna Thibault c. Irène Hornez*, CD00-0744, décision sur culpabilité et sanction en date du 29 juin 2009; *Léna Thibault c. Pierre Duguay*, CD00-0631, décision sur culpabilité et sanction en date du 27 juin 2007; *Caroline Champagne c. Clément Dumont*, CD00-0915, décision sur culpabilité et sanction en date du 26 octobre 2012; *Nathalie Lelièvre c. Fred Pincemin*, CD00-0844, décision sur culpabilité et sanction en date du 23 août 2012.

CD00-0980

PAGE : 13

- son absence de préméditation, ce dernier ne réalisant pas dans le feu de l'action la gravité des fautes qu'il commettait;
- les conséquences financières pour ce dernier des événements en cause;
- ses efforts pour se réhabiliter et le fait qu'il ait pris des mesures pour éviter de récidiver, notamment en disposant de sa clientèle.

[15] Au plan des facteurs aggravants, elle évoqua :

- la longue expérience de l'intimé dans l'industrie (dix-sept (17) ans), si bien que « l'excuse du débutant » ne pouvait lui être applicable;
- le nombre, la multiplicité, la répétition des infractions reprochées ainsi que leur gravité objective;
- le fait qu'elles aient été commises avec la « complicité » de trois (3) autres individus, dont un représentant et deux (2) personnes qui ne disposaient plus ou pas de permis ou de certificat.

[16] Elle termina ses représentations en déclarant que, relativement au paiement des déboursés, compte tenu de la situation personnelle de l'intimé, elle n'avait aucune objection à ce que le comité « procède à un assouplissement » et lui accorde « des modalités » de paiements.

REPRÉSENTATIONS DE L'INTIMÉ

[17] Au plan des représentations, l'intimé se contenta de déclarer qu'au moment des événements reprochés il « s'était impliqué » à titre d'intermédiaire entre deux (2)

CD00-0980

PAGE : 14

« groupes de distribution de produits financiers », qu'il s'agissait d'une transaction d'au-delà de 25 000 000 \$ et qu'ayant été en grande partie accaparé par celle-ci, il avait été insuffisamment attentif à ses activités de représentant. Il concéda que cela n'excusait en rien ses erreurs mais précisa qu'il n'avait pas alors réellement songé à ce qu'il faisait.

[18] Il termina en manifestant son accord aux suggestions de la plaignante et en affirmant que malgré ses fautes, aucun de ses clients n'avait subi de préjudice.

MOTIFS ET DISPOSITIF

[19] L'intimé a débuté dans le domaine de la distribution de produits d'assurance et/ou financiers en 1985.

[20] Depuis les événements qui lui sont reprochés, il a disposé de sa clientèle et, depuis le 31 mars 2013, il n'est ni inscrit ni ne possède de certificat.

[21] Il a entièrement collaboré aux enquêtes de l'AMF et de la syndique. C'est sans réserve qu'il leur a admis les fautes qui lui sont reprochées.

[22] Il a de plus prêté assistance aux autorités dans certains autres dossiers importants.

[23] À la première occasion, il a enregistré un plaidoyer de culpabilité à l'endroit des quarante-huit (48) chefs d'accusation portés contre lui.

[24] Devant le comité il a laissé voir un repentir sincère.

CD00-0980

PAGE : 15

[25] De plus, ses manquements n'ont causé aucun préjudice à sa clientèle et il n'était aucunement animé d'intentions frauduleuses.

[26] Il ne semble pas non plus avoir agi de façon préméditée. Selon son témoignage, il aurait simplement, dans le feu de l'action, fait défaut de réaliser qu'il « manquait de prudence » et sous-estimé alors l'importance des fautes qu'il commettait.

[27] À la suite des événements et comme conséquence de ceux-ci, il se retrouve maintenant dans une situation de précarité financière alors qu'il a six (6) enfants à sa charge, âgés de 8, 9, 10, 12, 19 et 21 ans.

[28] Néanmoins les fautes qu'il a commises sont sérieuses, vont au cœur de l'exercice de la profession et sont de nature à déconsidérer celle-ci.

[29] Relativement aux sanctions qui doivent lui être imposées, la plaignante a soumis au comité des suggestions auxquelles il a souscrit et qui sont donc, en quelque sorte, comme cette dernière l'a mentionné, de la nature de « suggestions communes ».

[30] Par ailleurs, de l'avis du comité, celles-ci respectent les paramètres jurisprudentiels applicables et tiennent compte des circonstances propres au dossier.

[31] Aussi, souscrivant généralement aux arguments de la plaignante, elles apparaissent au comité raisonnables et appropriées et celui-ci y donnera suite.

[32] De plus, le comité condamnera l'intimé au paiement des déboursés et ordonnera la publication de la décision.

CD00-0980

PAGE : 16

[33] Enfin, compte tenu de l'ouverture manifestée par la plaignante à cet égard, le comité accordera à l'intimé un délai de six (6) mois pour l'acquittement desdits déboursés.

PAR CES MOTIFS, le comité de discipline :

PREND ACTE du plaidoyer de culpabilité de l'intimé à l'égard de tous et chacun des chefs d'accusation 1 à 48 contenus à la plainte;

DÉCLARE l'intimé coupable sous chacun des chefs d'accusation 1 à 48 contenus à la plainte.

ET PROCÉDANT SUR SANCTION :

Sous chacun des chefs d'accusation 1 à 8 inclusivement :

ORDONNE la radiation temporaire de l'intimé pour une période de deux (2) ans à être purgée concurremment;

Sous chacun des chefs d'accusation 9 à 16 inclusivement :

ORDONNE la radiation temporaire de l'intimé pour une période de six (6) mois à être purgée concurremment;

CD00-0980

PAGE : 17

Sous chacun des chefs d'accusation 17 à 21 inclusivement :

ORDONNE la radiation temporaire de l'intimé pour une période de six (6) mois à être purgée concurremment;

Sous chacun des chefs d'accusation 22 à 37 inclusivement :

ORDONNE la radiation temporaire de l'intimé pour une période de six (6) mois à être purgée concurremment;

Sous chacun des chefs d'accusation 38 à 48 inclusivement :

ORDONNE la radiation temporaire de l'intimé pour une période d'un mois à être purgée de façon consécutive entre elles, l'ensemble (11 mois) devant cependant être purgé concurremment avec les sanctions de radiation imposées à l'intimé sous les autres chefs qui devront également être purgées concurremment entre elles;

ORDONNE à la secrétaire du comité de discipline de faire publier aux frais de l'intimé un avis de la présente décision dans un journal où ce dernier a son domicile professionnel ou dans tout autre lieu où il a exercé ou pourrait exercer sa profession conformément à l'article 156(5) du *Code des professions*, L.R.Q. chap. C-26;

CD00-0980

PAGE : 18

CONDAMNE l'intimé au paiement des déboursés, y compris les frais d'enregistrement conformément aux dispositions de l'article 151 du *Code des professions*, L.R.Q. chap. C-26;

ACCORDE à l'intimé un délai de six (6) mois des présentes pour l'acquittement des déboursés.

(s) François Folot
M^e FRANÇOIS FOLOT
Président du comité de discipline

(s) Robert Archambault
M. ROBERT ARCHAMBAULT, A.V.A.
Membre du comité de discipline

(s) Gisèle Balthazard
M^{me} GISÈLE BALTHAZARD, A.V.A.
Membre du comité de discipline

M^e Sylvie Poirier
BÉLANGER LONGTIN, s.e.n.c.r.l.
Procureurs de la partie plaignante

L'intimé se représente lui-même.

Date d'audience : 23 juillet 2013

COPIE CONFORME À L'ORIGINAL SIGNÉ

COMITÉ DE DISCIPLINE

CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : CD00-0984

DATE : 10 septembre 2013

LE COMITÉ : M ^e Janine Kean	Présidente
M. Sylvain Jutras, A.V.C., Pl. Fin.	Membre
M. Réal Veilleux, A.V.A., Pl. Fin.	Membre

NATHALIE LELIÈVRE, ès qualité de syndique adjointe de la Chambre de la sécurité financière

Partie plaignante

c.

MARTIN PERRON (Certificat n° 126736)

Partie intimée

DÉCISION SUR CULPABILITÉ ET SANCTION (Rendue séance tenante verbalement le 22 août 2013) (Rectifiée le 3 octobre 2013)

CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 142 DU *CODE DES PROFESSIONS*, LE COMITÉ A PRONONCÉ L'ORDONNANCE SUIVANTE :

- Ordonnance de non-divulgateion, de non-publication et de non-diffusion des pièces P-15 et P-18 et des renseignements qui s'y trouvent.

[1] Le 22 août 2013, le comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière (le comité) s'est réuni au siège social de la Chambre, sis au 300, rue Léo-Pariseau, 26^e étage, à Montréal, pour procéder à l'audition de la plainte disciplinaire suivante portée contre l'intimé le 21 mars 2013.

LA PLAINTÉ

CD00-0984

PAGE : 2

À L'ÉGARD DE G.M.

1. À Trois-Rivières, entre les ou vers les 2 juin 2009 et 24 octobre 2011, l'intimé a fait signer en blanc des formulaires d'instructions de placements à sa cliente, G.M., contrevenant ainsi aux articles 160 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, (L.R.Q., c. V-1.1), 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 11, 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (c. D-9.2, r.3), 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (c. D-9.2, r.7.1);

À L'ÉGARD DE P.M.

2. À Trois-Rivières, entre les ou vers les 29 juillet 2009 et 24 octobre 2011, l'intimé a fait signer en blanc des formulaires d'instructions de placements et une demande d'ouverture et de mise à jour de compte à son client, P.M., contrevenant ainsi aux articles, 160 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, (L.R.Q., c. V-1.1), 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 11, 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (c. D-9.2, r.3), 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (c. D-9.2, r.7.1);

À L'ÉGARD DE M.V.

3. À Trois-Rivières, entre les ou vers les 4 septembre 2009 et 24 octobre 2011, l'intimé a fait signer en blanc des formulaires d'instructions de placement à son client, M.V., contrevenant ainsi aux articles 160 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, (L.R.Q., c. V-1.1), 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 11, 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (c. D-9.2, r.3), 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (c. D-9.2, r.7.1);

À L'ÉGARD DE J.F.N.

4. À Trois-Rivières, entre les ou vers les 9 avril 2010 et 24 octobre 2011, l'intimé a fait signer en blanc un formulaire d'instructions de placement et une demande d'ouverture et de mise à jour de compte à son client, J.F.N., contrevenant ainsi aux articles 160 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, (L.R.Q., c. V-1.1), 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 11, 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (c. D-9.2, r.3), 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (c. D-9.2, r.7.1);

À L'ÉGARD DE S.D.

5. À Trois-Rivières, entre les ou vers les 16 mars 2011 et 24 octobre 2011, l'intimé a fait signer en blanc des formulaires d'instructions de placements à sa cliente, S.D., contrevenant ainsi aux articles 160 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, (L.R.Q., c. V-1.1), 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 11, 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (c. D-9.2, r.3), 10 et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (c. D-9.2, r.7.1);

À L'ÉGARD DE C.L.

CD00-0984

PAGE : 3

6. À Trois-Rivières, le ou vers le 20 octobre 2011, l'intimé a contrefait la signature de sa cliente C.L. sur un formulaire de demande de transfert direct, contrevenant ainsi aux articles 160 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, (L.R.Q., c. V-1.1), 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (L.R.Q., c. D-9.2), 11, 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (c. D-9.2, r.3) et 14 du *Règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières* (c. D-9-2, r.7.1).

[2] L'intimé était présent et représenté par procureur.

[3] Après que le comité se soit assuré que l'intimé comprenait qu'en plaidant coupable, il reconnaissait les gestes reprochés et que ceux-ci constituaient des infractions déontologiques, l'intimé a enregistré un plaidoyer de culpabilité sous chacun des six chefs de la plainte portée contre lui.

LA PREUVE

[4] La procureure de la plaignante a déposé de consentement sa preuve documentaire (P-1 à P-45) et fait entendre Mme Johanne Lama, enquêteuse au bureau de la syndique de la Chambre de la sécurité financière (CSF).

[5] L'intimé, pour sa part, a témoigné sur sanction.

[6] De la preuve présentée, le comité a principalement retenu ce qui suit.

[7] L'intimé exerce la profession depuis plus de 30 ans. Il était, au moment des événements, représentant de courtier en épargne collective et planificateur financier pour le compte de Desjardins Cabinet de services financiers inc. (Desjardins), et l'a été respectivement jusqu'au 5 décembre 2011 et 13 décembre 2011 (P-1).

CD00-0984

PAGE : 4

[8] L'enquête du bureau de la syndique de la CSF a débuté après avoir eu connaissance du congédiement de l'intimé par Desjardins (BDNI du 12 décembre 2011) (P-16).

[9] Le 24 octobre 2011, Desjardins suspendait l'intimé avec solde en attendant le résultat d'une enquête interne à la suite d'un courriel qu'il a adressé le 20 octobre 2011 à une collègue et dans lequel il a écrit avoir signé un formulaire pour une cliente (P-10).

[10] Le 6 décembre 2011, Desjardins mettait fin à son emploi de façon définitive (P-13).

[11] L'intimé a fait signer, entre 2009 et 2011, des formulaires en blanc à cinq clients et a imité la signature de sa cliente, le 20 octobre 2011, sur une demande de transfert direct de 498 \$ d'un de ses comptes REER à un autre (P-26).

[12] L'intimé a exposé au comité un parcours professionnel enviable depuis le début de sa carrière.

[13] En 2007, il a été en congé de maladie à la suite de problèmes importants liés au stress professionnel, mais a repris son travail avec la même intensité. Malheureusement à l'automne 2011, le stress inhérent à son travail combiné au fait que son épouse avait subi une intervention chirurgicale majeure et nécessitait davantage sa présence, il a dit avoir « péter les plombs » à la suite d'un différend survenu avec son supérieur au sujet de frais pour un transfert d'argent dans un compte d'un client important que son supérieur refusait de faire assumer à Desjardins malgré l'autorisation préalable donnée par l'intimé.

CD00-0984

PAGE : 5

[14] À la suite de son congédiement, l'intimé a été mis en arrêt de travail jusqu'au mois de février 2013, a eu un suivi psychologique et est toujours suivi médicalement.

[15] L'intimé a réalisé qu'il avait repris le travail trop tôt après l'épisode de 2007, mais avec ces derniers événements, il a saisi la leçon et, dit-il, « pour le restant de ses jours ».

[16] Il a tenu à préciser que dans les autres institutions auxquelles il a été rattaché, les formulaires pour ce type de transactions n'exigeaient pas la signature du client de sorte qu'il n'avait pas à faire signer en blanc, contrairement à ce qui s'est produit en l'espèce. Toutefois, il a ajouté que la signature par les clients de formulaires en blanc était une pratique qui avait été sciemment tolérée pour les dossiers de certains de ses clients domiciliés à l'extérieur et pour lesquels Desjardins n'avait pas de solution de rechange à offrir pour préserver l'efficacité des services rendus à ces derniers. L'intimé a témoigné qu'il ne savait toutefois pas que faire signer en blanc des formulaires pour le type de transactions en cause constituait une faute déontologique. Quant à l'imitation de signature, il le savait.

[17] L'intimé n'a jamais tiré profit de quelque transaction et aucun client n'a subi de préjudice pécuniaire.

[18] L'intimé n'a jamais eu de plainte portée contre lui par ses clients ou par ses employeurs précédents.

[19] L'intimé est âgé de 60 ans, adore son travail et désire exercer encore plusieurs années.

CD00-0984

PAGE : 6

[20] Sans emploi jusqu'en février 2013, l'intimé agit maintenant en tant que directeur en développement des affaires pour un cabinet de services financiers. Toutefois, il ne peut agir à titre de représentant sans faire une nouvelle demande de rattachement, en raison des procédures disciplinaires pendantes devant le comité, ses tentatives sont demeurées vaines se trouvant contraint à attendre l'issue du processus disciplinaire avant de présenter de nouveau une telle demande.

REPRÉSENTATIONS DES PARTIES SUR SANCTION

Représentations de la plaignante

[21] La procureure de la plaignante a invoqué, en plus de la gravité objective des infractions, les facteurs aggravants et atténuants suivants :

Aggravants

- a) La répétition des actes reprochés aux cinq premiers chefs s'est échelonnée de 2009 à 2011;
- b) La contrefaçon de signature qui va à l'encontre même du fondement du travail de représentant.

Atténuants

- a) L'enregistrement du plaidoyer de culpabilité;
- b) L'excellente collaboration de l'intimé;
- c) L'absence de préjudice pécuniaire;
- d) L'absence d'antécédent disciplinaire;
- e) L'absence d'intention malhonnête ou frauduleuse;
- f) L'état de santé de l'intimé au moment des événements;
- g) Les facteurs de stress et autres particuliers à la situation de l'intimé;
- h) Le fait que l'intimé était inactif depuis son congédiement par Desjardins, le 6 décembre 2011;
- i) Le faible risque de récidive, voire même nul.

CD00-0984

PAGE : 7

[22] Elle a ensuite passé en revue une série de décisions¹ soulignant les similitudes et les distinctions avec le cas en l'espèce après quoi, elle a soumis les recommandations communes des parties sur sanction :

- a) La radiation temporaire de l'intimé pour une période de deux mois sous chacun des six chefs d'accusation, à être purgée de façon concurrente;
- b) La publication de la décision;
- c) La condamnation de l'intimé au paiement des débours.

[23] Enfin, elle a avancé que ces sanctions répondaient aux critères de protection du public, d'exemplarité et de dissuasion qui guident le comité lors de la détermination des sanctions.

Représentations de l'intimé

[24] La procureure de l'intimé a signalé être en accord avec les représentations de sa collègue rappelant l'entière collaboration de l'intimé depuis même le début de l'enquête interne de son employeur.

[25] Elle a souligné la transparence de l'intimé au sujet des gestes reprochés qu'il n'avait en aucun cas posés pour servir ses intérêts personnels.

[26] Elle a ajouté que l'intimé avait subi de graves conséquences à la suite de ces infractions, dont son congédiement et la déclaration BDNI de Desjardins laquelle indique la commission de trois fausses signatures, alors que la preuve est controversée à ce sujet. L'intimé aura à vivre avec les conséquences d'une telle déclaration par Desjardins.

¹ *Lévesque c. Jean*, CD00-0722, décision sur culpabilité et sanction corrigée du 15 octobre 2009; *Lelièvre c. Côté*, CD00-0841, décision sur culpabilité et sanction du 7 avril 2011; *Champagne c. Chouinard*, CD00-0869, décision sur culpabilité et sanction du 11 avril 2012; *Champagne c. Gras*, CD00-0881, décision sur culpabilité et sanction du 3 janvier 2012.

CD00-0984

PAGE : 8

[27] Rappelant deux décisions² rendues par la Cour du Québec et le Tribunal des professions, elle a allégué que les recommandations communes des parties devaient être suivies par le comité, à moins qu'elles ne paraissent injustes, non raisonnables ou même déconsidérer la justice.

[28] Enfin, indiquant que l'intimé renonçait à son droit d'appel, elle a demandé au comité de rendre exécutoire ce même jour sa décision sur la culpabilité et la sanction.

ANALYSE ET MOTIFS

[29] Conformément à l'article 154 du *Code des professions*, le comité consigne par écrit la décision sur culpabilité et sur sanction rendue séance tenante contre l'intimé, donnant ainsi acte à l'enregistrement de son plaidoyer de culpabilité et le déclarant coupable sous chacun des six chefs d'accusation de la plainte portée contre lui. En outre, le comité a ordonné la radiation temporaire de l'intimé pour une durée de deux mois sous chacun desdits chefs, à purger de façon concurrente, la publication de la décision et l'a condamné au paiement des débours.

[30] Étant donné que l'intimé est inactif depuis déjà le mois de décembre 2011 et la renonciation respective des parties à leur droit d'appel, le comité a donné suite à la demande de l'intimé et a ordonné l'exécution immédiate de la décision, rendue le jour même.

[31] Le comité a donné suite aux recommandations communes des parties sur sanction après avoir considéré les facteurs aggravants et atténuants pertinents et les

² *Suzanne Royer c. Chambre de la sécurité financière (Rioux)*, jugement de la Cour du Québec du 8 juin 2004; *Yves Pépin c. Ordre professionnel des avocats*, 2008 QCTP 152.

CD00-0984

PAGE : 9

faits propres au présent dossier, estimant que ces sanctions sont justes et raisonnables et conformes aux décisions rendues sur des infractions de même nature.

PAR CES MOTIFS, le comité de discipline :

PREND ACTE du plaidoyer de culpabilité de l'intimé sous les chefs d'accusation 1 à 6 contenus à la plainte;

DÉCLARE l'intimé coupable sous les chefs d'accusation 1 à 6 contenus à la plainte;

ET PROCÉDANT SUR SANCTION

ORDONNE, sous chacun des chefs d'accusation 1 à 6, la radiation temporaire de l'intimé comme membre de la Chambre de la sécurité financière, pour une période de deux mois, à être purgée de façon concurrente;

ORDONNE à la secrétaire du comité de discipline de faire publier, aux frais de l'intimé, un avis de la présente décision dans un journal circulant dans le lieu où ce dernier a eu son domicile professionnel et dans tout autre lieu où il a exercé ou pourrait exercer sa profession conformément aux dispositions de l'alinéa 5 de l'article 156 du *Code des professions* (L.R.Q., c. C-26);

CONDAMNE l'intimée au paiement des débours conformément aux dispositions de l'article 151 du *Code des professions* (L.R.Q., c. C-26);

ORDONNE l'exécution de la présente décision dès le 22 août 2013.

CD00-0984

PAGE : 10

(s) Janine Kean

M^e Janine Kean

Présidente du comité de discipline

(s) Sylvain Jutras

M. Sylvain Jutras, A.V.C., Pl. Fin.

Membre du comité de discipline

(s) Réal Veilleux

M. Réal Veilleux, A.V.A., Pl. Fin.

Membre du comité de discipline

M^e Suzie Cloutier
BÉLANGER LONGTIN, s.e.n.c.r.l.
Procureurs de la partie plaignante

M^e Stéphanie Charette
VERDON, SAMSON, LEMIEUX, ARMANDA avocats, s.e.n.c.r.l.
Procureurs de la partie intimée

Date d'audience : Le 22 août 2013

COPIE CONFORME À L'ORIGINAL SIGNÉ

3.8.3.2 Comité de discipline de la ChAD

Aucune information.

3.8.3.3 OCRCVM

Aucune information.

3.8.3.4 Bourse de Montréal Inc.

Aucune information.

3.9 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

4.

Indemnisation

- 4.1 Avis et communiqués
 - 4.2 Réglementation
 - 4.3 Autres consultations
 - 4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers
 - 4.5 Fonds d'assurance-dépôts
 - 4.6 Autres décisions
-

4.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

4.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

4.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

4.4 FONDS D'INDEMNISATION DES SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

4.5 FONDS D'ASSURANCE-DÉPÔTS

Aucune information.

4.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

5.

Institutions financières

- 5.1 Avis et communiqués
 - 5.2 Réglementation et lignes directrices
 - 5.3 Autres consultations
 - 5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers
 - 5.5 Sanctions administratives
 - 5.6 Autres décisions
-

5.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

5.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

5.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

5.4 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DE PERMIS DES ASSUREURS, DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE ET SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE ET DES STATUTS DES COOPÉRATIVES DE SERVICES FINANCIERS

5.4.1 Assureurs

Aucune information

5.4.2 Sociétés de fiducie et sociétés d'épargne

L'Équitable, Compagnie de Fiducie (autre nom utilisé par The Equitable Trust Company)

Avis d'annulation de permis

Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne, c. S-29.01

Avis est donné, par la présente, que l'Autorité des marchés financiers annule, en application de l'article 246 de la *Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne, c. S-29.01*, le permis de société de fiducie de L'Équitable, Compagnie de Fiducie (autre nom utilisé par The Equitable Trust Company).

En outre, en application de l'article 31.3 de la *Loi sur l'assurance-dépôts, c. A-26*, l'Autorité des marchés financiers révoque de plein droit le permis que détenait L'Équitable, Compagnie de Fiducie (autre nom utilisé par The Equitable Trust Company), l'autorisant à solliciter et recevoir des dépôts d'argent du public au Québec.

Fait le 27 septembre 2013

Autorité des marchés financiers

5.4.3 Coopératives de services financiers

Aucune information

5.5 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

5.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.

Marchés de valeurs et des instruments dérivés

- 6.1 Avis et communiqués
 - 6.2 Réglementation et instructions générales
 - 6.3 Autres consultations
 - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
 - 6.5 Interdictions
 - 6.6 Placements
 - 6.7 Agréments et autorisations de mise en marché de dérivés
 - 6.8 Offres publiques
 - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
 - 6.10 Autres décisions
 - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Avis de publication

Avis 13-320 du personnel des ACVM sur la mise en œuvre du Règlement 13-102 sur les droits relatifs aux systèmes de SEDAR et de la BDNI et des modifications corrélatives aux règlements sur les systèmes nationaux des ACVM

(Texte publié ci-dessous)

**Avis 13-320 du personnel des ACVM sur la mise en œuvre du
Règlement 13-102 sur les droits relatifs aux systèmes de SEDAR et de
la BDNI
et des
modifications corrélatives aux règlements sur les systèmes nationaux
des ACVM**

Le 8 octobre 2013

Le présent avis fait le point sur le transfert de l'exploitation de SEDAR, de SEDI et de la BDNI (les « systèmes nationaux des ACVM ») de CDS INC. à Conseillers en systèmes d'information et en gestion CGI Inc. (CGI) ainsi que sur la mise en œuvre du *Règlement 13-102 sur les droits relatifs aux systèmes de SEDAR et de la BDNI* (le « Règlement 13-102 ») et des modifications corrélatives aux textes suivants :

- le *Règlement 13-101 sur le Système électronique de données, d'analyse et de recherche (SEDAR)* (le « Règlement 13-101 »);
- le *Règlement 31-102 sur la base de données nationale d'inscription* (le « Règlement 31-102 »);
- la Norme canadienne 55-102, *Système électronique de déclaration des initiés (SEDI)* (la « Norme 55-102 ») (ensemble, les « modifications corrélatives »).

En avril, les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM) ont annoncé la conclusion d'une nouvelle entente de services avec CGI en vertu de laquelle celle-ci se verrait confier l'hébergement, l'exploitation et la maintenance des systèmes nationaux des ACVM à l'expiration de l'entente conclue avec le fournisseur de services actuel. Le personnel des ACVM avait annoncé que CGI assumerait ses nouvelles responsabilités à compter du 12 octobre 2013. Le transfert a été reporté au 2 décembre 2013.

Les droits relatifs aux systèmes prévus dans le Règlement 13-102 entreront tout de même en vigueur le 12 octobre. Les ACVM reporteront cependant au 2 décembre la mise en œuvre des modifications corrélatives. Mis à part la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (la « CVMO »), tous les membres des ACVM ont reporté la date d'entrée en vigueur des modifications corrélatives au 2 décembre ou projettent de rendre des décisions générales reportant la date d'entrée en vigueur.

Bien que la CVMO ne puisse reporter la date d'entrée en vigueur des modifications, son personnel demande aux participants au marché en Ontario de continuer de considérer, jusqu'au 2 décembre, CDS INC. comme le fournisseur du service SEDAR en vertu du Règlement 13-101, comme l'exploitant de SEDI en vertu de la Norme 55-102 et comme l'administrateur de la BDNI en vertu du Règlement 31-102 et de la règle 31-509 de la CVMO, *National Registration Database (Commodity Futures Act)*, comme si les modifications corrélatives n'étaient pas en vigueur.

Questions

Pour toute question, veuillez vous adresser à l'une des personnes suivantes :

Autorité des marchés financiers
Mathieu Laberge
Avocat
Direction des affaires juridiques
514-395-0337, poste 2537
1-877-525-0337, poste 2537
mathieu.laberge@lautorite.qc.ca

Alberta Securities Commission
Samir Sabharwal
Associate General Counsel
403-297-7389
samir.sabharwal@asc.ca

British Columbia Securities Commission
David M. Thompson
General Counsel
604-899-6537
dthompson@bcsc.bc.ca

Commission des valeurs mobilières du Manitoba
Chris Besko
Conseiller juridique – Directeur adjoint
204-945-2561
Chris.Besko@gov.mb.ca

Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
Robert Galea
Legal Counsel
General Counsel's Office
416-593-2321
rgalea@osc.gov.on.ca

6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Aucune information.

6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

6.4 Sanctions administratives pécuniaires

L'Autorité des marchés financiers publie dans cette section la liste des sanctions administratives pécuniaires. Les décisions de révision des sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs ainsi qu'aux initiés sont publiées à la section 6.4.3, distinctement des sections 6.4.1 et 6.4.2 qui contiennent les décisions initiales imposées à la suite d'un défaut de respecter une disposition prévue au titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières* (« LVM ») ou encore, les articles 96 à 98 ou 102 de cette même loi. (274.1 LVM / 271.13, 271.14 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

6.4.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis à la suite d'un défaut de respecter une disposition prévue au titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.13 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.13 RVM.

Tout émetteur assujetti qui contrevient à une disposition du titre III de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déposer un document d'information périodique, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par document pour chaque jour ouvrable au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$ au cours d'un même exercice financier de l'Autorité.

271.15 RVM.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.13 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau produit ci-dessous indique le nom de l'émetteur concerné, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
A.I.S. RESOURCES LIMITED	20130020062-1	2013-10-04	200,00 \$

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
APTILON CORPORATION	20130020076-1	2013-10-04	10 000,00 \$
CANEXUS CORPORATION	20130020094-1	2013-10-04	5 000,00 \$
CATEGORIE D' ACTIONS AMELIOREES SPROTT	20130020099-1	2013-10-04	400,00 \$
CHR INVESTMENT CORPORATION	20130020084-1	2013-10-04	300,00 \$
COMPAGNIE MINIERE D'ESPOIR D'OR LIMITÉE	20130020067-1	2013-10-04	200,00 \$
CORPORATION MINIERE ROCMEC INC.	20130020072-1	2013-10-04	5 000,00 \$
COVINGTON VENTURE FUND INC.	20130020075-1	2013-10-04	1 600,00 \$
THE CROSS WINDS APARTMENTS	20130020060-1	2013-10-04	400,00 \$
FIDUCIE DE DEVELOPPEMENT IMMOBILIER ONE FINANCIAL (2008-1)	20130020082-1	2013-10-04	200,00 \$
FONDS DE REVENU IMMOBILIER ONE FINANCIAL (2008-1)	20130020081-1	2013-10-04	200,00 \$
FONDS INDICIEL CANADIEN RBC	20130020070-1	2013-10-04	200,00 \$
GOLDEN MOOR INC.	20130020090-1	2013-10-04	2 600,00 \$
GUARDIAN BALANCED FUND	20130020087-1	2013-10-04	200,00 \$
GUARDIAN CANADIAN BOND FUND	20130020078-1	2013-10-04	200,00 \$
GUARDIAN CANADIAN EQUITY FUND	20130020088-1	2013-10-04	200,00 \$

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
GUARDIAN CANADIAN GROWTH EQUITY FUND	20130020079-1	2013-10-04	200,00 \$
GUARDIAN CANADIAN PLUS EQUITY FUND	20130020093-1	2013-10-04	200,00 \$
GUARDIAN CANADIAN SHORT TERM INVESTMENT FUND	20130020086-1	2013-10-04	200,00 \$
GUARDIAN CANADIAN SMALL/MID CAP EQUITY FUND	20130020105-1	2013-10-04	200,00 \$
GUARDIAN EQUITY INCOME FUND	20130020100-1	2013-10-04	200,00 \$
GUARDIAN GLOBAL DIVIDEND GROWTH FUND	20130020101-1	2013-10-04	200,00 \$
GUARDIAN GLOBAL EQUITY FUND	20130020102-1	2013-10-04	200,00 \$
GUARDIAN HIGH YIELD BOND FUND	20130020103-1	2013-10-04	200,00 \$
GUARDIAN INTERNATIONAL EQUITY FUND	20130020080-1	2013-10-04	200,00 \$
GUARDIAN PRIVATE WEALTH BOND FUND	20130020104-1	2013-10-04	200,00 \$
GUARDIAN U.S. EQUITY FUND	20130020077-1	2013-10-04	200,00 \$
HYBRID PAYTECH WORLD INC.	20130020089-1	2013-10-04	4 000,00 \$
ISOTECHNIKA PHARMA INC.	20130020085-1	2013-10-04	300,00 \$
JAGUAR FINANCIAL CORPORATION	20130020083-1	2013-10-04	100,00 \$
MAGASINS HART INC.	20130020065-1	2013-10-04	5 000,00 \$

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
MALAGA INC.	20130020064-1	2013-10-04	700,00 \$
MARQUEST CANADIAN EQUITY INCOME FUND	20130020092-1	2013-10-04	900,00 \$
MATAMEC EXPLORATIONS INC.	20130020069-1	2013-10-04	200,00 \$
MORNEAU SHEPELL INC.	20130020091-1	2013-10-04	400,00 \$
PETROLIA INC.	20130020074-1	2013-10-04	200,00 \$
PROSEP INC.	20130020071-1	2013-10-04	5 000,00 \$
PYROGENESE CANADA INC.	20130020096-1	2013-10-04	200,00 \$
RESSOURCES ALTAI INC.	20130020063-1	2013-10-04	200,00 \$
RESSOURCES ROBEX INC.	20130020066-1	2013-10-04	1 600,00 \$
SOCIETE EN COMMANDITE SHEROBEE GLEN	20130020061-1	2013-10-04	100,00 \$
SYNDICAT DE LOCATION - FAIRMONT TREMBLANT	20130020068-1	2013-10-04	200,00 \$
LES TECHNOLOGIES PEAK POSITIONING INC.	20130020095-1	2013-10-04	4 600,00 \$
TIMES THREE WIRELESS INC.	20130020097-1	2013-10-04	200,00 \$
TITANIUM CORPORATION INC.	20130020073-1	2013-10-04	200,00 \$
WESTERN ENERGY SERVICES CORP.	20130020098-1	2013-10-04	200,00 \$

6.4.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions des articles 96 à 98 ou 102 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 Loi sur les valeurs mobilières et 271.14 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

271.14.

Tout initié ou dirigeant réputé initié qui contrevient à une disposition des articles 96 à 98 ou 102 de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déclarer son emprise sur des titres ou une modification à cette emprise, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

271.15.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.14 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau ci-dessous indique le nom de l'initié concerné, le nom de l'émetteur à l'égard duquel il n'a pas fait la déclaration requise, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
DUNSFORD, PETER	RESSOURCES BEAUFIELD INC.	20130021250-1	2013-10-08	800,00 \$
TINTOR, NICHOLAS	METAUX DNI INC.	20130021251-1	2013-10-08	10 000,00 \$
WAHL, DAVID GEORGE	METAUX DNI INC.	20130021252-1	2013-10-08	5 000,00 \$

6.4.3 - Décisions de révision

Les tableaux ci-dessous présentent les informations relatives aux décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires.

Il s'agit plus particulièrement des cas où l'Autorité, dans le cadre d'un processus de révision, a décidé de maintenir, de réduire ou encore d'annuler le montant de la sanction administrative pécuniaire précédemment imposée.

6.4.3.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les émetteurs assujettis.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information

6.4.3.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les initiés.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
-----------------	----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information

6.5 INTERDICTIONS

6.5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

Exploration Lounor Inc.

Interdit à Exploration Lounor Inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels, son rapport de gestion annuel et ses attestations annuelles de l'exercice terminé le 31 mars 2013 ainsi que ses états financiers intermédiaires, son rapport de gestion intermédiaire et ses attestations intermédiaires de la période terminée le 30 juin 2013 prévues au Règlement 51-102 et au Règlement 52-109.

L'interdiction est prononcée le 4 octobre 2013.

Décision n°: 2013-FIIC-0251

6.5.2 Révocations d'interdiction

Aucune information.

6.6 PLACEMENTS

6.6.1 Visas de prospectus

6.6.1.1 Prospectus provisoires

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
GLG Income Opportunities Fund	7 octobre 2013	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.2 Prospectus définitifs

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
BRP Inc.	2 octobre 2013	Québec <ul style="list-style-type: none"> - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau-Brunswick - Nouvelle-Écosse - Île-du-Prince-Édouard - Terre-Neuve et Labrador - Territoires du Nord-Ouest - Yukon

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
		- Nunavut
Corporation Or Sulliden Ltée	4 octobre 2013	Québec - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau-Brunswick - Nouvelle-Écosse - Île-du-Prince-Édouard - Terre-Neuve et Labrador
Dividend 15 Split Corp.	2 octobre 2013	Ontario
Fonds d'actions de Premier Ordre Excel (auparavant, le Fonds de Premier Ordre Excel)	4 octobre 2013	Ontario
Fonds Équilibré de Premier Ordre Excel		
Fonds de Revenu Élevé Excel		
Fonds du Marché Monétaire Excel		
Fonds Inde Excel		
Fonds Chine Excel		
Fonds Chinde Excel		
Fonds Europe en Émergence Excel		
Fonds Amérique Latine Excel		
Fonds Bric Excel		
Fonds des Marchés Émergents Excel		
Fonds du marché monétaire canadien Mackenzie	4 octobre 2013	Ontario
Fonds de gestion de l'encaisse Mackenzie Sentinelle		
Fonds canadien d'obligations Mackenzie		
Fonds de revenu à court terme canadien Mackenzie		
Fonds d'obligations de sociétés Mackenzie		
Fonds de revenu à taux variable Mackenzie		
Fonds mondial d'obligations Mackenzie		
Fonds d'obligations de sociétés nord- américaines Mackenzie		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds d'obligations à rendement réel Mackenzie		
Fonds d'obligations stratégique Mackenzie		
Fonds équilibré toutes capitalisations canadiennes Mackenzie		
Fonds équilibré canadien de croissance Mackenzie		
Fonds équilibré grandes capitalisations canadiennes Mackenzie		
Fonds canadien équilibré Mackenzie Cundill		
Fonds mondial équilibré diversifié Mackenzie		
Fonds mondial de revenu diversifié Mackenzie		
Fonds de revenu Mackenzie		
Catégorie Mackenzie Canadien rendement à court terme		
Catégorie Mackenzie Obligations de sociétés nord-américaines		
Catégorie Mackenzie Équilibré toutes capitalisations canadiennes		
Catégorie Mackenzie Revenu stratégique		
Catégorie Mackenzie Dividendes toutes capitalisations		
Catégorie Mackenzie Dividendes toutes capitalisations canadiennes		
Catégorie Mackenzie Valeur toutes capitalisations canadiennes		
Catégorie Mackenzie Dividendes grandes capitalisations canadiennes		
Catégorie Mackenzie Valeur petites capitalisations canadiennes		
Catégorie Mackenzie Cundill Canadien sécurité		
Fonds canadien équilibré Mackenzie Ivy		
Fonds mondial équilibré Mackenzie Ivy		
Fonds de revenu stratégique Mackenzie		
Fonds de dividendes toutes capitalisations		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
canadiennes Mackenzie		
Fonds de valeur toutes capitalisations canadiennes Mackenzie		
Fonds concentré d'actions canadiennes Mackenzie		
Fonds canadien de croissance Mackenzie		
Fonds de dividendes et de croissance grandes capitalisations canadiennes Mackenzie		
Fonds de dividendes grandes capitalisations canadiennes Mackenzie		
Fonds de croissance grandes capitalisations canadiennes Mackenzie		
Fonds de valeur petites capitalisations canadiennes Mackenzie		
Fonds canadien sécurité Mackenzie Cundill		
Fonds de croissance Mackenzie		
Fonds canadien Mackenzie Ivy Catégorie Mackenzie Cundill Américain		
Catégorie Mackenzie Croissance américaine		
Catégorie Mackenzie Grandes capitalisations américaines		
Catégorie Mackenzie Croissance moyennes capitalisations américaines		
Catégorie Mackenzie Croissance moyennes capitalisations américaines – devises neutres		
Catégorie Mackenzie Cundill Marchés émergents		
Catégorie Mackenzie Cundill Renaissance		
Catégorie Mackenzie Cundill Valeur		
Catégorie Mackenzie Marchés émergents		
Catégorie Mackenzie Concentré d'actions mondiales		
Catégorie Mackenzie Mondial d'actions diversifié		
Catégorie Mackenzie Croissance mondiale		
Catégorie Mackenzie Croissance de petites		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
capitalisations mondiales		
Catégorie Mackenzie International de croissance		
Catégorie Mackenzie Ivy Européen		
Catégorie Mackenzie Ivy Actions étrangères		
Catégorie Mackenzie Ivy Actions étrangères –Devises neutres		
Fonds de croissance grandes capitalisations américaines Mackenzie		
Fonds renaissance Mackenzie Cundill		
Fonds de valeur Mackenzie Cundill		
Fonds d'actions diversifié Mackenzie		
Fonds de stratégie de l'actif mondiale Mackenzie		
Fonds concentré d'actions mondiales Mackenzie		
Fonds mondial de dividendes Mackenzie		
Fonds de croissance de petites capitalisations mondiales Mackenzie		
Fonds international de croissance Mackenzie		
Fonds d'actions étrangères Mackenzie Ivy		
Fonds de ressources canadiennes Mackenzie		
Portefeuille équilibré Symétrie		
Portefeuille revenu prudent Symétrie		
Portefeuille prudent Symétrie		
Portefeuille revenu fixe Symétrie		
Portefeuille croissance Symétrie		
Portefeuille croissance modérée Symétrie		
Catégorie Mackenzie Mondial de ressources		
Catégorie Mackenzie Lingot d'or		
Catégorie Mackenzie Métaux précieux		
Catégorie Portefeuille équilibré Symétrie		
Catégorie Portefeuille revenu prudent		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Symétrie		
Catégorie Portefeuille prudent Symétrie		
Catégorie Portefeuille actions Symétrie		
Catégorie Portefeuille revenu fixe Symétrie		
Catégorie Portefeuille croissance Symétrie		
Catégorie Portefeuille croissance modérée Symétrie		
Portefeuille obligataire BlackRock	3 octobre 2013	Ontario
Portefeuille prudent BlackRock		
Portefeuille modéré BlackRock		
Portefeuille équilibré BlackRock		
Portefeuille de croissance BlackRock		
Portefeuille de croissance maximale BlackRock		
Portefeuille diversifié à revenu mensuel BlackRock		

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.3 Modifications de prospectus

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de modifications du prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds Desjardins Marché monétaire (parts de catégories A, C et F)	4 octobre 2013	Québec
Fonds Desjardins Revenu court terme (parts de catégories A, I, C et F)		- Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba
Fonds Desjardins Obligations canadiennes (parts de catégories A, I, C et F)		- Ontario - Nouveau-Brunswick

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds Desjardins Obligations opportunités (parts de catégories A, I, C et F)		<ul style="list-style-type: none"> - Nouvelle-Écosse - Île-du-Prince-Édouard - Terre-Neuve et Labrador - Territoires du Nord-Ouest
Fonds Desjardins Obligations à rendement en capital (parts de catégories A et I)		<ul style="list-style-type: none"> - Yukon - Nunavut
Fonds Desjardins Équilibré canadien (parts de catégories A, I, C et F)		
Fonds Desjardins Équilibré Québec (parts de catégories A, T, I, C, R, F et S)		
Fonds Desjardins Revenu de dividendes (parts de catégories A, T, I, C, R, F et S)		
Fonds Desjardins Croissance de dividendes (parts de catégories A, T, I, C, R, F et S)		
Fonds Desjardins Actions canadiennes valeur (parts de catégories A, T, I, C, R, F et S)		
Fonds Desjardins Actions canadiennes croissance (parts de catégories A, I, C et F)		
Fonds Desjardins Environnement (parts de catégories A, I, C et F)		
Fonds Desjardins Actions canadiennes petite capitalisation (parts de catégories A, I, C et F)		
Fonds Desjardins Actions américaines valeur (parts de catégories A, I, C et F)		
Fonds Desjardins Actions américaines croissance (parts de catégories A, I, C et F)		
Fonds Desjardins Actions outre-mer valeur (parts de catégories A, I, C et F)		
Fonds Desjardins Actions outre-mer croissance (parts de catégories A, I, C et F)		
Fonds Desjardins Mondial de dividendes (parts de catégories A, T, I, C, R, F et S)		
Fonds Desjardins Actions -mondiales toute capitalisation (parts de catégories A, T, I,		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
C, R, F et S)		
Fonds Desjardins Actions -mondiales petite capitalisation (parts de catégories A, I, C et F)		
Fonds Desjardins Marchés émergents (parts de catégories A, I, C et F)		
Fonds Desjardins Placements complémentaires (parts de catégories A, T, I, C, R, F et S)		
Fonds Desjardins Immobilier mondial (parts de catégories A, T, I, C, R, F et S)		
Portefeuille Diapason Conservateur (parts de catégories A, T4, I, C et F)		
Portefeuille Diapason Équilibré revenu (parts de catégories A, I, C et F)		
Portefeuille Diapason Équilibré croissance (parts de catégories A, I, C et F)		
Portefeuille Diapason Croissance (parts de catégories A, I, C et F)		
Portefeuille Diapason Croissance élevée (parts de catégories A, I, C et F)		
Portefeuille Diapason Croissance maximale (parts de catégories A, I, C et F)		
Portefeuille Diapason Retraite B (Conservateur) (parts de catégories A, T4, I, C et F)		
Portefeuille Diapason Retraite C (Revenu) (parts de catégorie A)		
Portefeuille Diapason Retraite D (Équilibré revenu) (parts de catégories A, T5, I, C et F)		
Portefeuille Diapason Retraite E (Équilibré croissance) (parts de catégorie A)		
Portefeuille Diapason Retraite F (Croissance) (parts de catégories A, T6, I, C et F)		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Portefeuille Diapason Retraite G (Croissance élevée) (parts de catégorie A)		
Portefeuille SociéTerre Sécuritaire boursier (parts de catégories A, C et F)		
Portefeuille SociéTerre Équilibré (parts de catégories A, C et F)		
Portefeuille SociéTerre Croissance (parts de catégories A, C et F)		
Portefeuille SociéTerre Croissance plus (parts de catégories A, C et F)		
Portefeuille Chorus II Sécuritaire boursier (parts de catégories A, C et F)		
Portefeuille Chorus II Équilibré revenu (parts de catégories A, C et F)		
Portefeuille Chorus II Équilibré croissance (parts de catégories A, C et F)		
Portefeuille Chorus II Croissance (parts de catégories A, C et F)		
Portefeuille Chorus II Croissance élevée (parts de catégories A, C et F)		
Portefeuille Chorus II Croissance maximale (parts de catégories A, C et F)		
Catégorie de Société Fonds Desjardins inc. :		
Portefeuille Chorus II en catégorie de société Sécuritaire boursier (actions de séries A, T4, T6, C, R4 et R6)		
Portefeuille Chorus II en catégorie de société Équilibré revenu (actions de séries A, T4, T6, C, R4 et R6)		
Portefeuille Chorus II en catégorie de société Équilibré croissance (actions de séries A, T5, T7, C, R5 et R7)		
Portefeuille Chorus II en catégorie de		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
société Croissance (actions de séries A, T5, T7, C, R5 et R7)		
Portefeuille Chorus II en catégorie de société Croissance élevée (actions de séries A, T6, T8, C, R6 et R8)		
Portefeuille Chorus II en catégorie de société Croissance maximale (actions de séries A, T6, T8, C, R6 et R8)		
Catégorie de société de croissance et de revenu mondiaux Harbour Catégorie de société de revenu et de croissance Harbour Fonds de revenu et de croissance Harbour Catégorie de société Voyageur Harbour	4 octobre 2013	Ontario
Catégorie portefeuille essentiel de revenu Russell Catégorie portefeuille diversifié de revenu mensuel Russell	3 octobre 2013	Ontario
iShares Advantaged Short Duration High Income Fund	4 octobre 2013	Ontario
iShares Broad Commodity Index Fund (CAD-Hedged) iShares Managed Futures Index Fund	4 octobre 2013	Ontario
iShares Global Monthly Advantaged Dividend Index Fund iShares Advantaged Canadian Bond Index Fund iShares Advantaged Convertible Bond Index Fund iShares Advantaged U.S. High Yield Bond Index Fund (CAD-Hedged) iShares Balanced Income CorePortfolio Fund iShares Balanced Growth CorePortfolio Fund	7 octobre 2013	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé auprès de l'Autorité des marchés financiers un supplément de prospectus qui complète l'information contenue au prospectus préalable ou simplifié de ces émetteurs pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières :

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
Agellan Commercial Real Estate Investment Trust	2 octobre 2013	6 août 2013
Altalink, L.P.	12 septembre 2013	9 novembre 2012
Altalink, L.P.	12 septembre 2013	9 novembre 2012
Banque Canadienne Impériale de Commerce	4 octobre 2013	29 septembre 2011
Banque Canadienne Impériale de Commerce	4 octobre 2013	29 septembre 2011
Banque Canadienne Impériale de Commerce	4 octobre 2013	29 septembre 2011
Banque Canadienne Impériale de Commerce	4 octobre 2013	29 septembre 2011
Banque de Montréal	3 octobre 2013	5 avril 2013
Banque de Montréal	4 octobre 2013	5 avril 2013
Banque Nationale du Canada	2 octobre 2013	8 juin 2012
Banque Nationale du Canada	2 octobre 2013	8 juin 2012
Banque Nationale du Canada	2 octobre 2013	8 juin 2012
Banque Nationale du Canada	3 octobre 2013	8 juin 2012
Banque Nationale du Canada	3 octobre 2013	8 juin 2012
Banque Nationale du Canada	4 octobre 2013	8 juin 2012
Banque Nationale du Canada	4 octobre 2013	8 juin 2012
Banque Nationale du Canada	7 octobre 2013	8 juin 2012

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
Banque Nationale du Canada	8 octobre 2013	8 juin 2012
Banque Royale du Canada	2 octobre 2013	21 octobre 2011
Banque Royale du Canada	2 octobre 2013	21 octobre 2011
Banque Royale du Canada	2 octobre 2013	21 octobre 2011
Banque Royale du Canada	2 octobre 2013	21 octobre 2011
Capital Power Corporation	3 octobre 2013	16 février 2012
Fiducie de placement immobilier Dundee	10 juin 2013	26 novembre 2012
Fonds de placement immobilier Cominar	7 octobre 2013	14 août 2013
Hydro One Inc.	2 octobre 2013	4 septembre 2013
Hydro One Inc.	2 octobre 2013	4 septembre 2013
La Banque de Nouvelle-Écosse	3 octobre 2013	26 mars 2013
La Banque de Nouvelle-Écosse	4 octobre 2013	26 mars 2013
La Banque Toronto-Dominion	1 ^{er} octobre 2013	11 juin 2012

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces suppléments, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.2 Dispenses de prospectus

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.html, à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

L'Autorité publie ci-dessous l'information concernant les placements effectués sous le bénéfice des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* (« Règlement 45-106 »).

Nous rappelons qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient des dispenses prévues au Règlement 45-106 avant d'effectuer un placement. Les émetteurs doivent aussi s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements et fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

L'information contenue aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 est publiée ci-dessous tel qu'elle est fournie par les émetteurs concernés. L'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Alexandria Minerals Corporation	2013-09-10	3 500 000 actions ordinaires	350 000 \$	1	0	2.10
Arctic Infrastructure Limited Partnership	2013-09-13	Obligations	141 980 000 \$	3	7	2.3
Argex Titane Inc.	2013-09-13	4 878 049 actions ordinaires	5 000 000 \$	0	4	2.3 / 2.10
Argex Titanium Inc.	2013-08-22	4 878 049 actions ordinaires	5 000 000 \$	1	0	2.10
B2 Gold Corp.	2013-08-23	Billets	272 204 375 \$	1	64	2.3
Banque de Montréal	2013-09-13	Billets	10 000 000 \$	1	0	2.3
Canada Strategic Metals	2013-09-16	500 000 actions ordinaires	25 000 \$	2	1	2.13
Critical Outcome Technologies Inc.	2013-08-28 et 2013-08-30	6 041 466 unités	724 976 \$	1	30	2.3
Dealnet Capital Corp.	2013-09-16 et 2013-09-18	355 débetures	355 000 \$	6	2	2.3

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Diamond Estates Wines & Spirits Ltd.	2013-09-06	41 756 060 reçus de souscription	8 351 212 \$	2	28	2.3
Elliptic Technologies Inc.	2013-09-11	3 674 388 actions privilégiées	800 000 \$	10	0	2.3
Envision Healthcare Holdings, Inc.	2013-08-19	140 000 actions ordinaires	3 327 548 \$	1	4	2.3
Evertec, Inc.	2013-09-18	10 000 actions ordinaires	232 020 \$	1	0	2.3
Innoventé inc.	2013-09-05	470 588 bons de souscription	2 000 000 \$	1	0	2.3
Integra Gold Corp.	2013-08-16	2 620 000 actions ordinaires et 13 887 297 actions ordinaires accréditives	2 962 150 \$	11	11	2.3 / 2.5
J.P. Morgan Structured Products B.V.	2013-02-15	Certificats	3 064 849 \$	14	2	2.3
Kelt Exploration Ltd.	2013-08-27	11 500 000 actions ordinaires et 2 000 000 actions ordinaires accréditives	111 600 000 \$	14	234	2.3
Lunetterie New Look Inc.	2013-09-12	31 746 actions ordinaires	300 000 \$	1	0	2.12

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Minéraux rares Quest Ltée	2013-07-25	5 077 360 actions ordinaires et 506 000 bons de souscription d'actions	2 741 948 \$	79	9	2.3
Mines Abcourt Inc.	2013-08-22	2 916 647 actions ordinaires accréditatives et 7 190 000 unités	751 215 \$	17	1	2.3 / 2.5
NexGen Energy Ltd.	2013-08-29	14 285 715 unités	5 000 002 \$	1	50	2.3
Patient Home Monitoring Corp.	2013-08-30	2 784 811 unités	375 950 \$	2	7	2.3
Prometic Sciences de la Vie Inc.	2013-09-10	Bons de souscription	n/a	0	1	2.3
Prosper Gold Corporation	2013-08-30	8 329 359 unités et 1 750 000 actions	3 615 276 \$	2	89	2.3 / 2.5
Redstone Capital Corporation	2013-08-19 2013-08-20	17 469 obligations	1 746 900 \$	22	44	2.3 / 2.9
Redstone Capital Corporation	2013-08-30	12 167 obligations	1 216 700 \$	13	28	2.3 / 2.9
Redstone Investment Corporation	2013-08-20	Billets	480 000 \$	4	10	2.3 / 2.9
Redstone Investment Corporation	2013-08-30	Billets	717 000 \$	3	14	2.3 / 2.9
Replicor Inc.	2013-09-12	147 500 actions ordinaires	295 000 \$	3	2	2.3

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Ring of Fire Resources Inc.	2011-12-22, 2011-12-23, 2011-12-29, 2011-12-30	1 125 000 unités et 14 647 909 unités accréditives	1 735 020 \$	1	19	2.3
SEC LP et Arci Ltd.	2013-08-29	Obligations	550 000 000 \$	4	12	2.3
SecureCare Investment Inc.	2013-09-09 2013-09-12 2013-09-16	1 679,25 obligations	1 679 250 \$	6	31	2.3 / 2.9
SecureCare Investments Inc.	2013-08-28 et 2013-09-04	1 330,649 obligations	1 330 649 \$	10	38	2.3 / 2.9
Solutions Extenway Inc.	2013-09-11 2013-09-17	3 000 000 actions ordinaires et de débentures	590 000 \$	2	0	2.3
Sprint Corporation	2013-09-11	Billets	165 392 000 \$	1	9	2.3
U.S. Silver & Gold Inc.	2013-08-22	9 636 331 unités	5 781 798 \$	2	40	2.3
UBS AG, Jersey Branch	2013-08-13 au 2013-08-16 et 2013-08-19 au 2013-08-23	Certificats	16 353 867 \$	22	23	2.3
UBS AG, London Branch	2013-03-06	2 950 billets	2 950 000 \$	19	8	2.3
UBS AG, London Branch	2013-03-27	68 billets	67 082 \$	1	0	2.3
UBS AG, London Branch	2013-04-11	1 250 billets	1 250 000 \$	1	9	2.3
UBS AG, London Branch	2013-04-29	1 400 billets	1 400 000 \$	11	5	2.3
UBS AG, London Branch	2010-01-27 et 2010-02-02	6 certificats	83 121 \$	1	1	2.3

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
UBS AG, London Branch	2010-02-09 et 2010-02-17	18 certificats	247 524 \$	1	1	2.3
Walker River Resources Corp.	2013-08-23	15 000 000 d'unités	800 000 \$	5	38	2.3
Walton CA Highland Ridge Investment Corporation	2013-08-22	30 079 actions ordinaires	300 790 \$	2	10	2.3 / 2.9
Walton FLA Ridgewood Lakes Investment Corporation	2013-08-22	64 004 actions ordinaires	640 040 \$	4	25	2.3 / 2.9
Walton FLA Ridgewood Lakes Investment Corporation	2013-08-29	49 591 actions ordinaires	495 910 \$	2	19	2.3 / 2.9
Walton FLA Ridgewood Lakes LP	2013-08-29	69 631 unités	731 891 \$	2	4	2.3 / 2.9
Walton Income 7 Investment Corporation	2013-08-22	2 100 actions ordinaires, obligations	488 500 \$	4	17	2.3 / 2.9
Walton Income 7 Investment Corporation	2013-08-29	1 400 actions ordinaires, obligations	1 122 000 \$	2	12	2.3 / 2.9 / 2.10
Walton VA Alexander's Run Investment Corporation	2013-08-22	80 604 actions ordinaires	806 040 \$	8	20	2.3 / 2.9
Walton VA Alexander's Run Investment Corporation	2013-08-29	51 166 actions ordinaires	511 660 \$	3	11	2.3 / 2.9
Zaio Corporation	2013-08-28	Débiteures	1 055 000 \$	1	24	2.3 / 2.5

SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

Aucune information.

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.6.4 Refus

Aucune information.

6.6.5 Divers

Placements IA Clarington Inc.

Le 3 octobre 2013

**Dans l'affaire de
la législation en valeurs mobilières
du Québec et de l'Ontario (les « territoires »)**

et

du traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires

et

**de Placements IA Clarington inc.
(le « déposant »)**

et

**de Catégorie IA Clarington énergie
(le « fonds cédant »)**

et

**de Catégorie IA Clarington d'entreprises dominantes canadiennes
(le « fonds prorogé »)**

Décision

Contexte

L'autorité en valeurs mobilières ou l'agent responsable de chaque territoire (les « décideurs ») a reçu du déposant, agissant pour le compte du fonds cédant, une demande en vue d'obtenir l'agrément en vertu de la législation en valeurs mobilières des territoires (la « législation ») approuvant la fusion-absorption du fonds cédant par le fonds prorogé (la « fusion proposée ») en vertu du sous-paragraphe b) du paragraphe 1 de l'article 5.5 du *Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif* (c. V-1.1, r. 39) (le « Règlement 81-102 ») (l'« agrément demandé »).

Dans le cadre du traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires (demandes sous régime double) :

- a) l'Autorité des marchés financiers est l'autorité principale pour la présente demande;

- b) le déposant a donné avis qu'il compte se prévaloir du paragraphe 1 de l'article 4.7 du *Règlement 11-102 sur le régime de passeport* (c. V-1.1, r. 1) (le « Règlement 11-102 ») dans les territoires suivants : la Colombie-Britannique, l'Alberta, la Saskatchewan, le Manitoba, le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse, l'Île-du-Prince-Édouard, Terre-Neuve-et-Labrador, les Territoires du Nord-Ouest, le Territoire du Yukon et le Nunavut;
- c) la décision est celle de l'autorité principale et fait foi de la décision de l'autorité en valeurs mobilières ou de l'agent responsable en Ontario.

Interprétation

Les expressions définies dans le Règlement 14-101 sur les définitions (c. V-1.1, r. 3) et le Règlement 11-102 ont le même sens dans la présente décision lorsqu'elles y sont employées, sauf si elles y reçoivent une autre définition.

Déclarations

La présente décision est fondée sur les déclarations de faits suivantes du déposant :

Le déposant

1. Le déposant est une société par actions créée en vertu de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, L.R.C. (1985), c. C-44, dont le siège social est situé au 1080, boulevard Grande Allée Ouest, Québec, Québec, Canada, G1K 7M3.
2. Le déposant est une filiale en propriété exclusive de l'Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc., société ouverte inscrite à la cote de la Bourse de Toronto.
3. Le déposant est dûment inscrit à titre de gestionnaire de fonds d'investissement au Québec, en Ontario et à Terre-Neuve-et-Labrador. Le déposant est aussi dûment inscrit dans toutes les provinces du Canada à titre de conseiller dans la catégorie de gestionnaire de portefeuilles.
4. Le déposant agit à titre de gestionnaire de fonds d'investissement du fonds cédant et du fonds prorogé (collectivement les « fonds ») aux termes d'une convention de gestion cadre datée du 28 août 2000, dans sa version modifiée.
5. Le déposant ne contrevient pas à la législation en valeurs mobilières d'un territoire du Canada.

Les fonds

6. Chacun des fonds constitue une catégorie distincte d'actions du Fonds secteur Clarington Inc., société de placement à capital variable constituée selon les lois de l'Ontario.
7. Les fonds sont des émetteurs assujettis aux termes de la législation en valeurs mobilières applicable dans chaque territoire du Canada.
8. Les actions des fonds sont placées en vertu d'un prospectus simplifié. Le prospectus simplifié est régi par le *Règlement 81-101 sur le régime de prospectus des organismes de placement collectif*.
9. La valeur liquidative de chaque série des fonds est calculée quotidiennement, chaque jour où la Bourse de Toronto est ouverte à des fins de négociation.
10. Les fonds ne contreviennent pas à la législation en valeurs mobilières d'un territoire du Canada.

La fusion proposée

11. Le conseil d'administration du déposant et le conseil d'administration du Fonds secteur Clarington Inc. ont approuvé la fusion proposée le 31 juillet 2013.
12. Le 1^{er} août 2013, les fonds ont publié un communiqué et, le 2 août 2013, ont déposé une déclaration de changement important relativement à la fusion proposée.
13. Le 14 août 2013, l'Autorité des marchés financiers a octroyé un visa pour la modification apportée au prospectus simplifié du fonds cédant qui inclut l'information sur la fusion proposée.
14. Conformément au *Règlement 81-107 sur le comité d'examen indépendant des fonds d'investissement*, le déposant a présenté les modalités de la fusion proposée au comité d'examen indépendant (le « CEI ») des fonds afin d'obtenir sa recommandation. Après une enquête diligente, le CEI a recommandé la fusion proposée, sous réserve de l'approbation des porteurs et à l'agrément des décideurs, car il estime que la fusion proposée aboutit à un résultat juste et raisonnable pour les fonds (la « conclusion du CEI »).
15. La fusion proposée doit faire l'objet d'un agrément préalable des décideurs parce que celle-ci ne respecte pas toutes les conditions des restructurations et cessions pré-agrées prévues à l'article 5.6 du Règlement 81-102. En particulier, la fusion proposée ne rencontre pas la condition prévue à la disposition 5.6(1)(a)(ii) du Règlement 81-102 étant donné qu'une personne raisonnable ne considérerait pas que les objectifs de placement fondamentaux du fonds cédant et ceux du fonds prorogé comme étant « semblables pour l'essentiel ».
16. À l'exception de la condition énoncée au paragraphe ci-dessus, la fusion proposée est conforme à toutes les autres conditions des restructurations et cessions pré-agrées prévues à l'article 5.6 du Règlement 81-102.
17. Conformément au sous-paragraphe f) de l'article 5.1 du Règlement 81-102, les porteurs du fonds cédant ont été invités à approuver la fusion proposée à une assemblée qui a eu lieu le 25 septembre 2013 (l'« assemblée »).
18. Le 25 septembre 2013, les porteurs du fonds cédant ont approuvé la fusion proposée.
19. Conformément à l'article 5.4 du Règlement 81-102, un avis de convocation et une circulaire de sollicitation de procurations de la direction (la « circulaire ») ont été envoyés aux porteurs du fonds cédant au moins 21 jours avant la date de l'assemblée et ont été déposés sur le *Système électronique de données, d'analyse et de recherche* (SEDAR) le 3 septembre 2013.
20. La circulaire envoyée aux porteurs du fonds cédant conformément au sous-paragraphe f) du paragraphe 1) de l'article 5.6 du Règlement 81-102 fait état de ce qui suit :
 - a) les étapes qui seront suivies pour réaliser la fusion proposée qui aura lieu à la fermeture des bureaux vers le 4 octobre 2013 ou à une date ultérieure que le déposant peut déterminer (la « date de la fusion »);
 - b) les différences notables entre le fonds cédant et le fonds prorogé;
 - c) les renseignements concernant l'incidence fiscale de la réalisation de la fusion proposée;
 - d) comment les porteurs peuvent obtenir le prospectus simplifié, la notice annuelle, les aperçus du fonds, les états financiers intermédiaires et annuels et les rapports de la direction sur le rendement du fonds les plus récents pour les fonds;
 - e) la conclusion du CEI.

21. Avant la date de la fusion, le fonds cédant vendra de façon ordonnée les titres de son portefeuille qui ne sont pas conformes aux objectifs et stratégies de placement du fonds prorogé. Par conséquent, le fonds cédant pourrait détenir temporairement des espèces ou des titres du marché monétaire dans une proportion plus élevée que ce qui est convenable afin d'atteindre ses objectifs de placement.
22. Aux termes de la fusion proposée, les porteurs du fonds cédant deviendront des porteurs du fonds prorogé. À ce titre, ils recevront des actions d'une série du fonds prorogé équivalente à celle du fonds cédant.
23. Le fonds cédant sera liquidé et dissous aussitôt qu'il sera raisonnablement possible de la faire après la date de la fusion.
24. Aucuns frais d'acquisition, frais de rachat ou autres frais ou commissions ne seront payables par les porteurs du fonds cédant relativement à la fusion proposée.
25. Le déposant acquittera les frais de la fusion proposée. Ces frais comprennent principalement le courtage associé aux opérations découlant de la fusion proposée qui seront effectuées avant et après la date de la fusion, ainsi que les frais juridiques et ceux associés aux communications avec les porteurs ainsi qu'au respect des exigences réglementaires applicables.
26. Les porteurs du fonds cédant continueront d'avoir le droit de demander le rachat de leurs parts du fonds cédant en tout temps jusqu'à la fermeture des bureaux à la date de la fusion.

Décision

Les décideurs estiment que la décision respecte les critères prévus par la législation qui leur permettent de la prendre.

La décision des décideurs en vertu de la législation est d'accorder l'agrément demandé.

Josée Deslauriers
Directrice principale des fonds d'investissement et de l'information continue
Autorité des marchés financiers

Numéro de projet SEDAR : 2096572

Décision n°: 2013-FIIC-0246

Plazacorp Retail Properties Ltd.

Vu la demande présentée par Plazacorp Retail Properties Ltd. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 3 octobre 2013 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu les articles 2.2(2) et 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus* (le « Règlement 41-101 »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

Vu la demande visant à obtenir une dispense temporaire de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et à l'article 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française des documents suivants de l'émetteur qui

seront intégrés par renvoi dans le prospectus simplifié provisoire que l'émetteur entend déposer le ou vers le 8 octobre 2013 (la « dispense demandée ») :

1. le rapport financier intermédiaire non audité comparatif ainsi que le rapport de gestion qui l'accompagne pour la période terminée le 30 juin 2013;
 2. la déclaration d'acquisition d'entreprise datée du 9 juillet 2013;
- (collectivement, les « documents visés »);

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée à la condition que les documents visés soient traduits en français et que la version française des documents visés soit déposée auprès de l'Autorité dans les meilleurs délais, mais au plus tard au moment du dépôt du prospectus simplifié se rapportant au prospectus simplifié provisoire.

Fait à Montréal, le 7 octobre 2013.

Patrick Théorêt
Directeur du financement des sociétés

Décision n°: 2013-FS-0141

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.html, à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.7 AGRÉMENTS ET AUTORISATIONS DE MISE EN MARCHÉ DE DÉRIVÉS

Aucune information.

6.8 OFFRES PUBLIQUES

6.8.1 Avis

Aucune information.

6.8.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.html, à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.8.3 Refus

Aucune information.

6.8.4 Divers

Aucune information.

6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

6.9.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet www.canlii.org/fr/advancedsearch.html, à l'étape 3 - Date de décision, inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour, à l'étape 4 – Collections, sous la section Compétences, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées, sous la section Législation, cocher le choix « aucune », sous la section Cours, cocher le choix « aucune », sous la section Tribunaux administratifs, cocher le choix « valeurs mobilières » et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

6.9.3 Refus

Aucune information.

6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Medicago Inc.

En conséquence, l'Autorité révoque l'état d'émetteur assujetti de Medicago Inc.

Décision n°: 2013-FIIC-0252

6.9.5 Divers

Aucune information.

6.10 AUTRES DÉCISIONS

Décision n° 2013-PDG-0165

Décision générale de dispense de l'obligation d'interagir et de considérer l'Alberta Securities Commission à titre de fournisseur de service pour l'exploitation du Système électronique de données, d'analyse et de recherche (SEDAR), d'administrateur de la Base de données nationale d'inscription (BDNI) et d'exploitant du Système électronique de déclaration des initiées (SEDI)

Vu l'entrée en vigueur, le 12 octobre 2013, du *Règlement 13-102 sur les droits relatifs aux systèmes de SEDAR et de la BDNI* (le « Règlement 13-102 »), approuvé par le Décret 955-2013 du 18 septembre 2013, (2013) 145 G.O. 2, 4220;

Vu l'entrée en vigueur, le 12 octobre 2013, des règlements concordants au Règlement 13-102, approuvés par l'Arrêté numéro V-1.1-2013-10 du ministre des Finances et de l'Économie en date du 3 septembre 2013, (2013) 145 G.O. 2, 4248 (collectivement, les « règlements concordants »), qui sont énumérés ci-dessous :

- *Règlement modifiant le Règlement 13-101 sur le système électronique de données, d'analyse et de recherche (SEDAR);*
- *Règlement modifiant le Règlement 31-102 sur la base de données nationale d'inscription;*
- *Règlement modifiant la Norme canadienne 55-102, Système électronique de déclaration des initiés (SEDI);*

Vu la nécessité d'apporter les modifications prévues par les règlements concordants étant donné l'échéance des ententes liant CDS INC. (« CDS ») aux Autorités canadiennes en valeurs mobilières (les « ACVM ») aux fins de l'hébergement, l'exploitation et la maintenance du Système électronique de données, d'analyse et de recherche (« SEDAR »), du Système électronique de déclaration des initiés (« SEDI ») et de la Base de données nationale d'inscription (« BDNI ») (collectivement, les « systèmes nationaux des ACVM »);

Vu le remplacement de CDS par l'Alberta Securities Commission (l'« ASC ») à titre de fournisseur du service SEDAR, d'administrateur de la BDNI et d'exploitant de SEDI (le « remplacement de CDS »);

Vu les délais relatifs à la mise en place des infrastructures technologiques inhérentes au remplacement de CDS;

Vu la nécessité de reporter, du 12 octobre au 2 décembre 2013, la date de prise d'effet du remplacement de CDS par l'ASC;

Vu le pouvoir de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »), prévu à l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1, de dispenser aux conditions qu'elle détermine, une personne ou un groupe de personne de tout ou partie des obligations prévues par les titres deuxième à sixième de cette loi ou par règlement, lorsqu'elle estime que cette dispense ne porte pas atteinte à la protection des épargnants;

Vu la recommandation du Directeur général des affaires juridiques qui juge que la présente décision ne porte pas atteinte à la protection des épargnants ni à l'intérêt public;

En conséquence :

L'Autorité dispense les utilisateurs des systèmes nationaux des ACVM d'interagir et de considérer l'ASC à titre de fournisseur du service SEDAR en vertu du *Règlement 13-101 sur le système électronique de données, d'analyse et de recherche (SEDAR)*, R.R.Q., c. V-1.1, r. 2 (le « Règlement 13-101 »), d'administrateur de la BDNI en vertu du *Règlement 31-102 sur la Base de données nationale d'inscription*, R.R.Q., c. V-1.1, r. 9 (le « Règlement 31-102 »), et d'exploitant de SEDI en vertu de la *Norme canadienne 55-102, Système électronique de déclaration des initiés (SEDI)*, R.R.Q., c. V-1.1, r. 30 (la « Norme 55-102 »).

La présente dispense est accordée à la condition que les utilisateurs des systèmes nationaux des ACVM continuent à interagir et considérer CDS à titre de fournisseur du service SEDAR aux fins du Règlement 13-101, d'administrateur de la BDNI aux fins du Règlement 31-102, d'exploitant de SEDI aux fins de la Norme 55-102 et qu'ils continuent à communiquer avec CDS aux coordonnées indiquées sur les sites Web SEDAR (www.sedar.com), BDNI (www.nrd.ca) ou SEDI (www.sedi.ca) ou aux coordonnées suivantes, selon le cas :

Montréal

600, boulevard de Maisonneuve Ouest
Bureau 210
Montréal (Québec)
H3A 3J2

Toronto

85 Richmond Street West
Toronto, Ontario
M5H 2C9

La présente décision prendra effet le 12 octobre 2013 et cessera de produire ses effets le 2 décembre 2013.

Fait le 9 octobre 2013.

Louis Morisset
Président-directeur général

6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
ADOBE SYSTEMS INCORPORATED	2013-08-30
BAUER PERFORMANCE SPORTS LTD.	2013-08-31
BIOMATERA INC.	2013-06-30
CONTINENTAL PRECIOUS MINERALS INC.	2013-08-31
DRAGONWAVE INC.	2013-08-31
GROUPE JEAN COUTU (PJC) INC. (LE)	2013-08-31
MRRM INC.	2013-08-31
NOVACOPPER INC.	2013-08-31
NOVAGOLD RESOURCES INC.	2013-08-31
SANDVINE CORPORATION	2013-08-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
BIOMATERA INC.	2012-12-31
PNO RESOURCES LTD.	2013-06-30

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
PNO RESOURCES LTD.	2013-06-30

CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

	Date du document
BIONICHE LIFE SCIENCES INC.	
BROMPTON CORP.	
CRAILAR TECHNOLOGIES INC.	
ESI ENTERTAINMENT SYSTEMS INC.	
KEMESTRIE INC.	
MITEC TECHNOLOGIES INC.	
NEVADA EXPLORATION INC.	
SOLUTIONS EXTENWAY INC.	
9162-8248 QUEBEC INC.	

NOTICE ANNUELLE

	Date du document
RESSOURCES EXPLOR INC.	2013-04-30

ANNEXE 2 DÉCLARATIONS D'INITIÉS CONFORMES (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

Liste des symboles SEDI

À partir du 1^{er} novembre 2010, le délai de dépôt d'une déclaration d'initié passera donc à cinq jours civils (sauf pour les déclarations initiales).

RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI	45 : Contrepartie d'un bien	* : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié ou son agent déposant a aussi indiqué un solde calculé par lui-même lorsque l'opération a été déposée.
1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres	46 : Contrepartie de services	
2 : Filiale de l'émetteur assujetti	47 : Acquisition ou aliénation par don	
3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les valeurs mobilières du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéficiaire et au partage en cas de liquidation.	48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs	
4 : Administrateur d'un émetteur assujetti	Dérivés émis par l'émetteur	AVIS
5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti	50 : Attribution d'options	L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).
6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3	51 : Levée d'options	
7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6	52 : Expiration d'options	
8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié	53 : Attribution de bons de souscription	
NATURE DE L'OPÉRATION	54 : Exercice de bons de souscription	
Généralités	55 : Expiration de bons de souscription	
00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI	56 : Attribution de droits de souscription	
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	57 : Exercice de droits de souscription	
11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément	58 : Expiration de droits de souscription	
15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	59 : Exercice au comptant	
16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	Dérivés émis par un tiers	
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition	70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers	
35 : Dividende en actions	72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers	
36 : Conversion ou échange	73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers	
37 : Division ou regroupement d'actions	Divers	
38 : Rachat – annulation	90 : Changements relatifs à la propriété	
40 : Vente à découvert	97 : Autres	
	99 : Correction d'information	
	NATURE DE L'EMPRISE	
	D : Propriété directe	
	I : Propriété indirecte	
	C : Contrôle	
	AUTRES MENTIONS	
	O : Opération originale	
	M : Première modification	
	M' : Deuxième modification	
	M" : Troisième modification, etc.	
	R : Opération déclarée hors délai (en retard).	

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée cidessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais. Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Acadian Timber Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brookfield Asset Management Inc. BIG Timber Holdings L.P.	3 PI		O O	2010-01-01 2010-01-01	D I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
West Street Capital Corporation	PI		O	2010-01-01 2013-10-01	I I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément 97 - Autre	7 235 730		7 235 730
Brookfield Holdings Canada Inc. West Street Capital Corporation	3 PI		O O	2013-10-01 2013-10-01	D I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément 97 - Autre	(7 235 730) (277 532)		0 277 532
Acasti Pharma Inc.									
<i>Bons de souscription</i>									
Lemieux, Pierre	5		O	2013-10-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(120 000)	0.5000	0
<i>Bons de souscription (Séries 4)</i>									
Debard, Jean-Claude	4		O	2013-10-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100 000)	0.2500	25 000
Denis, Ronald	4		O	2013-10-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(25 000)	0.5000	0
Godin, André	5		O	2013-10-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(82 500)	0.2500	0
Harland, Henri	4, 5		O	2013-10-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(650 000)	0.2500	0
Harland, Xavier	5		O	2013-10-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(961 250)	0.2500	0
Lauzon, Claudie	5		O	2013-10-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(113 750)	0.2500	0
Neptune Technologies & Bioressources inc.	3		O	2013-10-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(10 000)	0.5000	0
Perry, Daniel	4		O	2013-10-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 153 750	0.2500	3 153 750
			O	2013-10-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100 000)	0.2500	25 000
Sampalis, Fotini	5		O	2013-10-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(25 000)	0.2500	0
			O	2013-10-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(876 250)	0.2500	0
Agrium Inc.									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Everitt, David Charles	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	184	90.2500	1 713
Girling, Russell	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	346	90.2500	23 732
Henry, Susan A.	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	363	90.2500	55 667
Lesar, David John	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	369	90.2500	8 996
Lowe, John Edward	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	639	90.2500	9 917
McLellan, A. Anne	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	123	90.2500	16 593
Pannell, Derek George	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	527	90.2500	14 420
Schmidt, Mayo	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	489	90.2500	2 419
Zaleschuk, Victor Jack	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	259	90.2500	33 573
<i>Droits Performance Share Units (PSUs)</i>									
Magro, Charles Victor	5		O	2013-10-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	28 236	90.9900USD	42 045
Aimia Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Adams, David L.	5		O	2013-09-30	D	35 - Dividende en actions	65	17.9400	7 068
Brown, Robert Ellis	4		O	2013-09-30	D	35 - Dividende en actions	346	17.9400	36 884
Doroniuk, Roman	4		O	2013-09-30	D	35 - Dividende en actions	159	17.9400	17 017
Duchesne, Rupert	4, 5		O	2013-09-30	D	35 - Dividende en actions	854	17.9400	77 901
Ferstman, Joanne Shari	4		O	2013-09-30	D	35 - Dividende en actions	293	17.9400	31 166
Fortier, Michael M	4		O	2013-09-30	D	35 - Dividende en actions	83	17.9400	8 785
Forzani, John	4, 5		O	2013-09-30	D	35 - Dividende en actions	193	17.9400	20 719
Graham, Elizabeth	5		O	2013-09-30	D	35 - Dividende en actions	372	17.9400	33 976
Horowitz, Beth Sharon	4		O	2013-09-30	D	35 - Dividende en actions	21	17.9400	2 205
Hounsell, Mark	5		O	2013-09-30	D	35 - Dividende en actions	34	17.9400	3 165
Laidley, David Howard	4		O	2013-09-30	D	35 - Dividende en actions	415	17.9400	44 234

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Lips, Jan Pieter	7		O	2013-09-30	D	35 - Dividende en actions	10	17.9400	938
Lowell Zea, Michael	5		O	2013-09-30	D	35 - Dividende en actions	38	17.9400	3 444
Port, Douglas D.	4		O	2013-09-30	D	35 - Dividende en actions	132	17.9400	14 046
Rossey, Alan	4		O	2013-09-30	D	35 - Dividende en actions	77	17.9400	8 192
SONBERG, Melissa	5		O	2013-09-30	D	35 - Dividende en actions	101	17.9400	9 293
Timpano, Vincent Robert	5		O	2013-09-30	D	35 - Dividende en actions	49	17.9400	4 375
Droits									
Duchesne, Rupert	4, 5		O	2013-09-30	D	35 - Dividende en actions	889	17.9300	94 502
Air Canada									
Class A Variable Voting Shares									
Green, Michael	4		O	2013-10-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 137	3.6500	108 214
Leonard, Joseph Bernard	4		O	2013-10-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 137	3.6500	108 214
Class B Voting Shares									
Huot, Jean Marc	4		O	2013-10-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 747	3.6400	31 097
Deferred Share Units									
Birks, Thomas	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 000		44 194
Richardson, David I.	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 500		89 375
Romanow, Roy	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 333		83 250
Sorensen, Vagn	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 860		85 528
Verschuren, Annette Marie	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000		11 586
Akita Drilling Ltd.									
Actions sans droit de vote									
Charlton, Loraine	4		O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	117	14.9500	8 403
Coleman, Raymond	5		O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	167	14.9500	3 422
Dease, Colin	5		O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	167	14.9500	2 895
Eastly, Arthur	4		O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	117	14.9500	5 723
Heathcott, Linda A.	4, 6		O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	117	14.9500	17 943
Hensel, Fred	5		O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	167	14.9500	9 985
Kushner, Craig	5		O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	167	14.9500	10 008
Mohan, Harish	4		O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	117	14.9500	4 885
Pahl, John	5		O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	167	14.9500	8 391
RICHARDSON, DALE	4		O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	117	14.9500	31 487
Roth, Murray	5		O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	167	14.9500	48 013
Ruud, Karl	5		O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	167	14.9500	38 224
Southern, Nancy C.	4, 6		O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	117	14.9500	21 852
Southern, Ronald D.	4, 6, 5, 3		O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	117	14.9500	31 843
Spitznagel, Curt Perry	4		O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	117	14.9500	6 443
WILSON, Charles W.	4		O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	117	14.9500	15 817
Alberta Oilsands Inc.									
Actions ordinaires									
Goodisman, Adrian Howard	4		O	2013-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	215 000	0.1300USD	5 215 000
Options director's and agent's									
Goodisman, Adrian Howard	4		O	2013-10-03	D	52 - Expiration d'options	(105 000)		1 347 500
Algonquin Power & Utilities Corp.									
Droits Deferred Share Units									
Ball, Christopher James	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 521	6.3400	15 391
Moore, Kenneth	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 285	6.3400	35 047
Steeves, George Lester	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 938	6.3400	18 145
Alimentation Couche-Tard Inc.									
Actions à droit de vote subalterne Catégorie B									
Fortin, Richard	4, 7, 6, 5		O	2013-10-02	D	51 - Exercice d'options	200 000	10.1000	552 200
			O	2013-10-04	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(100 000)	66.4300	452 200
The Charitable Gift Funds Canada Foundation	PI		O	2002-04-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-04	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	100 000	66.4300	100 000

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Plourde, Réal	4, 7, 6, 5		O	2013-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200 000	65.0100	
			M	2013-09-27	D	51 - Exercice d'options	200 000	65.0100	
			M'	2013-09-27	D	51 - Exercice d'options	200 000	10.1000	1 543 600
Options									
Fortin, Richard	4, 7, 6, 5		O	2013-10-02	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	10.1000	150 000
Unité d'action différée									
Bourque, Nathalie	4		O	2013-10-08	D	46 - Contrepartie de services	295	66.1300	2 690
Desrosiers, Roger	4		O	2013-10-08	D	46 - Contrepartie de services	141	66.1300	9 682
Élie, Jean André	4		O	2013-10-08	D	46 - Contrepartie de services	148	66.1300	9 323
Fortin, Richard	4, 7, 6, 5		O	2013-10-08	D	46 - Contrepartie de services	284	66.1300	3 465
Kau, Mélanie	4		O	2013-10-08	D	46 - Contrepartie de services	306	66.1300	17 654
Turnel, Jean	4		O	2013-10-08	D	46 - Contrepartie de services	420	66.1300	28 502
Allied Properties Real Estate Investment Trust									
Parts									
Riches, Douglas	5		O	2013-03-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 207
AltaGas Ltd.									
Droits Restricted Units (RU)									
Thakur, Joy Sumanan	5		O	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			9 000
Options at \$36.61 expiring October 1, 2023									
Thakur, Joy Sumanan	5		O	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
ARC Resources Ltd.									
Actions ordinaires									
Billesberger, Jay	5								
Solium ESPP	PI		O	2013-09-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	82		3 219*
Dafoe, P. Van R.	5								
Solium ESPP	PI		O	2013-09-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	85		3 157*
Dielwart, John Patrick	4								
751229 Alberta Ltd.	PI		O	2013-10-04	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 282		57 711*
Anna Dielwart	PI		O	2013-10-03	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	656		18 748*
			O	2013-02-12	I	97 - Autre	935		18 092*
BMO Nesbitt TFSA	PI		O	2011-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-07-19	I	97 - Autre	1 041		1 041*
			O	2013-10-04	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8		1 049*
Dielwart Family Account	PI		O	2013-10-03	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	58		1 765*
Nesbitt Brokerage	PI		O	2013-02-12	I	97 - Autre	(935)		144 309*
			O	2013-07-19	I	97 - Autre	1 530		149 839*
Nesbitt Brokerage RRSP	PI		O	2013-10-03	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 510		154 719*
RBC Non-Registered	PI		O	2013-07-19	I	97 - Autre	(1 530)		0
RBC TFSA	PI		O	2013-07-19	I	97 - Autre	(1 041)		0
Gill, Terrence Nigel	5								
Solium ESPP	PI		O	2013-09-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	452		18 535*
Groeneveld, Neil Adrian	5								
Solium ESPP	PI		O	2013-09-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	130		5 193*
Kramer, Cameron	5								
Solium ESPP	PI		O	2013-09-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	148		5 436*
Lentz, Wayne	5								
Solium ESPP	PI		O	2013-09-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	247		9 218*
Roberts, Allan Ross	5								
Solium ESPP	PI		O	2013-09-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	37		1 359*
Stadnyk, Myron Maurice	4, 5								
Solium ESPP	PI		O	2013-09-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	319		12 811*
Deferred Share Units (DSU) (Cash based only)									
Dielwart, John Patrick	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 888		2 797*

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Dyment, Fred J.	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 157		13 762*
Hearn, Timothy James	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 216		9 525*
Houck, James Curtis	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 367		14 795*
Kvisle, Harold N.	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 618		18 753*
O'Neill, Kathleen M.	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 780		16 206*
Pinder, Herbert	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 103		24 050*
Van Wielingen, Mac Howard	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 991		45 614*
Argex Titane Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Haddad, Mazen	4		O	2013-10-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 520	0.9498	2 010 000
			O	2013-10-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.9510	2 020 000
Arsenal Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Forth, Ronald Francis Carter	5		O	2013-08-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 453 316)		161 490
Sawatzky, Kent Lambert	5		O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 600	4.8000	24 649
<i>Options</i>									
Forth, Ronald Francis Carter	5		O	2013-08-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(108 000)		1 232 000
			O	2013-08-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(189 000)		1 043 000
			O	2013-08-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(216 000)		827 000
			O	2013-08-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(63 000)		764 000
			O	2013-08-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(216 000)		548 000
			O	2013-08-06	D	52 - Expiration d'options	(460 000)		88 000
Hews, William Charles	4		O	2013-08-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(45 000)		365 000*
			O	2013-08-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(45 000)		320 000*
			O	2013-08-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(45 000)		275 000*
			O	2013-08-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(90 000)		185 000*
			O	2013-08-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(72 000)		113 000*
			O	2013-08-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(27 000)		86 000*
			O	2013-08-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(45 000)		41 000*
Petrie, Derek	4	R	O	2013-09-30	D	59 - Exercice au comptant	(5 000)	4.9900	36 000*
			O	2013-08-06	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(90 000)		10 000
Artis Real Estate Investment Trust									
<i>Parts</i>									
Martens, Armin	4, 5		O	2013-10-03	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(16 000)	14.3300	153 637
Athabasca Oil Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Harding, Jason Robert	5		O	2013-10-01	D	90 - Changements relatifs à la propriété	50 000		230 917
Avenir Capital Corp. ITF	PI		O	2013-10-01	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(50 000)		39 583
Atlantic Power Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
HARTWICK, KENNETH	4		O	2013-06-28	D	99 - Correction d'information	(4 272)		2 000
<i>Deferred Share Units</i>									
Duncan, Richard Foster	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 227		15 253
			O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	235		15 488
Gerstein, Irving	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	587		2 473
HARTWICK, KENNETH	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 814		81 574
			O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	235		81 809
			O	2013-06-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 272		77 760
Ladhani, Holli	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	235		17 055
			O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 374		20 429
McNeil, John Alexander	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	587		2 473
Atrium Innovations Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Atrium Innovations inc.	1		O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	16.5000	12 000
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	16.7000	13 000
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	16.7200	14 000

Emetteur	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	16.4000	9 300
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	800	16.4500	10 100
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	500	16.2000	8 700
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	800	16.2700	9 500
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	500	16.3300	10 000
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	700	16.3500	10 700
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	700	16.3600	11 400
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	16.4000	13 400
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	16.1500	14 600
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	(5 900)		8 100
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 900)		8 200
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	(6 200)		8 400
			O	2013-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	(7 200)		1 200
			O	2013-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	(1 200)		0
AuRico Gold Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bostwick, Christopher John	5		O	2013-10-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 399	4.0310	35 625
Chausse, Robert Joseph	5		O	2013-10-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 266	4.0310	47 745
Chavez - Martinez, Mario Luis	4		O	2013-10-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 785	3.9270USD	57 127
Colterjohn, Richard Mark	4		O	2013-10-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	976	4.0310	251 874
Daniel, Mark	4		O	2013-10-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 031	4.0310	11 682
Day, Anne	5		O	2013-10-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 290	4.0310	17 705
Downey, Patrick D.	4		O	2013-10-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	868	4.0310	14 356
Edwards, Alan R.	4		O	2013-10-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 751	3.9270USD	33 503
MacPhail, Peter	5		O	2013-10-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 266	4.0310	47 487
Mell, Trent Charles Arthur	5		O	2013-10-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 266	4.0310	38 800
Milner, Charlene Kristen	5		O	2013-10-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 571	4.0310	12 214
Richter, Christopher Hans	5		O	2013-10-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 629	4.0310	28 964
Rockingham, Christopher John	5		O	2013-10-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 015	4.0310	44 251
Smith, Ronald	4		O	2013-10-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 031	4.0310	9 139
Spiteri, Joseph George	4		O	2013-10-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	907	4.0310	12 083
<i>Restricted Share Unit (Phantom Plan)</i>									
Perry, Scott Graeme	5		O	2013-07-29	D	35 - Dividende en actions	645		
			O	2013-04-29	D	35 - Dividende en actions	484		
<i>Restricted Share Units</i>									
Perry, Scott Graeme	5		M	2013-07-29	D	35 - Dividende en actions	645		39 870
			M	2013-04-29	D	35 - Dividende en actions	484		39 225
Avigilon Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jaako, Harry	4		O	2013-10-02	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(300)	18.8500	61 700
Axia NetMedia Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Axia NetMedia Corporation	1		O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	300	1.9000	800
B2Gold Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Craig, Dale Alton	5		O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 500)	2.4000	85 700
Garagan, Thomas	5		O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(90 000)	2.4700	4 886 167
			O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	2.4800	4 856 167
MacLean, Ian	5		O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	2.4000	1 140 053
			O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 580)	2.4000	1 134 473
			O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	2.4000	1 127 473
			O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 207)	2.4000	1 112 266
			O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(33 600)	2.4700	1 078 666
			O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 266)	2.4600	1 056 400
Ballard Power Systems Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Banque Canadienne Imperiale de Commerce									
<i>Actions ordinaires</i>									
Porteur inscrit Sutcliffe, Ian Douglas	4		O	2013-06-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 000
<i>Actions ordinaires</i>									
CIBC	1		O	2013-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	33 000	82.4844	33 000
			O	2013-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	(33 000)	82.4844	0
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	33 000	82.4990	33 000
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	(33 000)	82.4990	0
			O	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	33 000	82.4564	33 000
			O	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(33 000)	82.4564	0
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	33 000	82.4401	33 000
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	(33 000)	82.4401	0
Banque de Montréal									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bank of Montreal	1		O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	66.7157	40 000
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		0
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	66.8632	40 000
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		0
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	6 400	66.8894	6 400
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	(6 400)		0
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	67.0000	3 100
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	(3 100)		0
			O	2013-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	30 900	66.9808	30 900
			O	2013-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	(30 900)		0
			O	2013-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	49 100	66.8858	49 100
			O	2013-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	(49 100)		0
			O	2013-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	25 100	66.9484	25 100
			O	2013-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	(25 100)		0
			O	2013-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	54 900	66.6194	54 900
			O	2013-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	(54 900)		0
			O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	66.8016	40 000
			O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		0
			O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	14 500	66.9764	14 500
			O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	(14 500)		0
<i>Deferred Share Units</i>									
Orsino, Philip	4		O	2013-08-27	D	35 - Dividende en actions	571	66.0500	52 353
Piper, Martha Cook	4		O	2013-08-27	D	35 - Dividende en actions	245	66.0500	22 475
Banque Nationale du Canada									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lavallée, Jacques	5		O	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			38
<i>Options</i>									
Lavallée, Jacques	5		O	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 032
Barisan Gold Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dyczkowski, Karen	5		O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.0650	204 125
Granger, Alex	5		O	2013-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	0.0700	556 000
			O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 000	0.0700	580 000
Baytex Energy Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Anderson, Daniel Greg	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 373	41.2700USD	8 917
			O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 073)	41.6700USD	7 844
			O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 085	41.2700USD	8 929
			O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(346)	41.6700USD	8 583
Arthur, Kendall Douglas	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	361	42.8300	4 299
			O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(111)	42.8700	4 188
			O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	99	42.8300	4 287
			O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(31)	42.8700	4 256

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Bowzer, James Lee	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	28 353	42.8300	28 796
			O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(8 751)	42.8700	20 045
			O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 558	42.8300	23 603
			O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(1 098)	42.8700	22 505
Brussa, John Albert	4		O	2013-10-03	D	51 - Exercice d'options	15 000	6.6300	312 547
GOEPEL, RUSTON ERNEST TREMAYNE	4		O	2013-10-07	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 500	6.6300	14 835
			O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 094)	41.7580	13 741
Melchin, Gregory Knowles	4		O	2013-10-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	11 500	6.6300	33 735
			O	2013-10-02	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(2 500)	42.2750	31 235
			O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 280)	42.2750	27 955
<i>Incentive Rights</i>									
Brussa, John Albert	4		O	2013-10-03	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	6.6300	8 000
GOEPEL, RUSTON ERNEST TREMAYNE	4		O	2013-10-07	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 500)	17.9700	8 000
Melchin, Gregory Knowles	4		O	2013-10-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 500)	17.9700	8 000
<i>Performance Awards</i>									
Anderson, Daniel Greg	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 507)	41.2700USD	11 313
Arthur, Kendall Douglas	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(162)	42.8300	8 050
Bowzer, James Lee	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(13 333)	42.8300	82 667
<i>Restricted Awards</i>									
Anderson, Daniel Greg	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(959)	41.2700USD	6 688
Arthur, Kendall Douglas	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(87)	42.8300	6 284
Bowzer, James Lee	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 333)	42.8300	20 667
Bell Aliant Inc.									
<i>Droits Deferred Share Units (Director)</i>									
Dexter, Robert P.	4		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	304	25.6760	16 734
			O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 704	25.6760	18 438
Reevey, Edward	4		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	163	25.6760	8 958
			O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 288	25.6760	11 246
Tanguay, Louis A.	4		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	131	25.6760	7 205
			O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	353	25.6760	7 558
Wells, David	4		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	50	25.6760	2 760
			O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 412	25.6760	4 172
<i>Droits Deferred Share Units (Employee)</i>									
Bell, Mary-Ann	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 668	25.6760	91 822
Crooks, Frederick	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 170	25.6760	119 519
Hartlen, Charles	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 780	25.6760	98 052
LeBlanc, Glen	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 333	25.6760	183 511
MacGregor, Roderick	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 068	25.6760	58 779
McKeen, Daniel	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 056	25.6760	58 137
Sheriff, Karen	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 355	25.6760	239 842
			O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(36 335)	25.6800	203 507
<i>Droits DSUP (employee)</i>									
McKeen, Daniel	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	59	25.6760	3 243
<i>Equity Swap #2 (common shares)</i>									
Bell Aliant Regional Communications, Limited Partnership	2		O	2013-09-30	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	5 224	25.6760	287 781
<i>Equity Swap #3 (common shares)</i>									
Bell Aliant Regional Communications, Limited Partnership	2		O	2013-09-30	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	4 700	25.6760	259 000
<i>Equity Swap #4</i>									
Bell Aliant Regional Communications, Limited Partnership	2		O	2013-09-30	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	2 821	25.6760	155 415
<i>Equity Swap (Common Shares)</i>									
Bell Aliant Regional Communications, Limited Partnership	2		O	2013-09-30	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	15 896	25.6760	875 887
BlackBerry Limited (formerly Research In Motion Limited)									

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bidulka, Brian Joseph	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	63 613		88 112
			O	2013-10-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 583)	7.9290	55 529
Boulben, Frank	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	19 879		65 179
			O	2013-10-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 725)	7.7058USD	54 454
Heins, Thorsten Gerhard	4, 5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	127 227		244 666
			O	2013-10-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(65 162)	7.9290	179 504
Tear, Kristian	5		O	2012-08-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	91 498		91 498
			O	2013-10-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(46 867)	7.9290	44 631
Zipperstein, Steven	5		O	2012-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	130 142		130 142
			O	2013-10-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(71 024)	7.7058USD	59 118
<i>Restricted Share Units</i>									
Bidulka, Brian Joseph	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(63 613)		142 226
Boulben, Frank	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(19 879)		221 163
Heins, Thorsten Gerhard	4, 5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(127 227)		2 893 372
Tear, Kristian	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(91 498)		182 992
Zipperstein, Steven	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(130 142)		260 283
Bombardier Inc.									
<i>Deferred Stock Units/Unités d'actions différées</i>									
Beaudoin, Laurent	4, 5		O	2013-10-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 508		1 631 451
Bérard, André	4		O	2013-10-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 889		394 412
Bissonnette, Joanne	4		O	2013-10-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 271		57 218
Bombardier, J.R. André	4, 5, 3		O	2013-10-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 098		215 893
Brooks, Martha	4		O	2013-10-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 904		166 588
Desautels, L. Denis	4		O	2013-10-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 938		182 641
DESMAREST, THIERRY	4		O	2013-10-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 694		138 439
Fontaine, Jean-Louis	4, 5		O	2013-10-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 090		214 257
Fraser, Sheila Sarah Margaret	4		O	2013-10-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 544		58 786
Johnson, Daniel	4		O	2013-10-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 831		162 121
Monty, Jean Claude	4		O	2013-10-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 869		402 652
Represas, Carlos	4		O	2013-10-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 091		211 941
Weiss, Heinrich	4		O	2013-10-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 457		323 577
Boston Pizza Royalties Income Fund									
<i>Parts</i>									
Brown, William C	4, 5								
Helen Brown	PI		O	2013-09-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	22.8000	21 085
			O	2013-09-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	22.8900	21 885
			O	2013-09-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	22.9000	22 385
			O	2013-09-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	22.9200	22 685
			O	2013-09-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	22.9300	23 385
			O	2013-09-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	22.9400	23 485
BrightPath Early Learning Inc. (formerly Edleun Group, Inc.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clarke, Colley	4								
Ann Clarke	PI		O	2013-10-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	49 500	0.3000	60 000
Vision Capital Corporation	3								
Vision Opportunity Fund Limited Partnership	PI		O	2013-09-30	C	90 - Changements relatifs à la propriété	1 783 174		10 599 343*
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(62 239)	0.3400	10 537 104*
Vision Opportunity Fund Limited Partnership 2	PI		O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	54 400	0.3400	4 410 973*
Vision Opportunity Fund Limited Partnership 3	PI		O	2013-09-30	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 783 174)		0
Vision Opportunity Non-Resident Fund Limited Partnership	PI		O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 839	0.3400	832 383
Brigus Gold Corp. (formerly Apollo Gold Corporation)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bilodeau, Marc Clifford	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8 607	0.6100	21 142

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Emetteur									
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Dawe, Wade K.	4, 5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	32 275	0.6100	2 280 275
Legatto, Jon	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 164	0.6100	64 119
Racine, Daniel	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35 861	0.6100	536 607
Brompton Corp. (formerly Duntroon Energy Ltd.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pether, Raymond	4, 7, 6								
Brompton Financial Services Inc.	PI		O	2013-10-04	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	52 902	0.0858	86 912
The Braaten Joint Partner Trust	3								
Brompton Capital Corporation	PI		O	2013-10-04	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(52 902)	0.0858	0
<i>Class A Common Shares</i>									
Caranci, Mark A.	4, 6, 5								
Eastglen Consulting Corporation	PI		O	2013-10-04	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	31 711	8.5800	224 875
The Braaten Joint Partner Trust	3								
Brompton Capital Corporation	PI		O	2013-10-04	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(31 711)	8.5800	620 088
Brookfield Asset Management Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A Limited Voting</i>									
Goldgut, Harry	7		O	2013-10-02	D	51 - Exercice d'options	64 375	13.3659	94 375
			O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(64 375)	38.8862	30 000
Pollock, Sam JB	5		O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(52 000)	38.7550	507 978
			O	2013-10-02	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(650)		507 328
Powell, William Mitchell	5		O	2013-10-02	D	51 - Exercice d'options	100 000	14.1000USD	100 000
			O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	37.4505USD	0
<i>Deferred Share Units</i>									
Coutu, Marcel R.	4		O	2013-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	80	36.4300	18 898
			O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	195	37.8500	19 093
Kempston Darkes, V. Maureen	4		O	2013-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	104	36.4300	24 687
			O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	545	37.8500	25 232
Kerr, David Wylie	4		O	2013-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	50	36.4300	11 857
			O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	186	37.8500	12 043
Liebman, Lance Malcolm	4		O	2013-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	95	36.4300	22 279
			O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	545	37.8500	22 824
Lind, Philip Bridgman	4		O	2013-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	289	36.4300	68 287
			O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	991	37.8500	69 278
McKenna, Frank	4		O	2013-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	220	36.4300	51 819
			O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 302	37.8500	55 121
Nasr, Youssef	8		O	2013-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	28	36.4300	6 517
			O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	520	37.8500	7 037
O'Donnell, Augustine Thomas	4		O	2013-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	36.4300	623
			O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 040	37.8500	1 663
Pattison, James A.	4		O	2013-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	157	36.4300	37 175
			O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 040	37.8500	38 215
Seek, Ngee Huat	4		O	2013-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	36.4300	2 784
			O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 040	37.8500	3 824
Taylor, Diana	4		O	2013-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21	36.4300	4 984
			O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	991	37.8500	5 975
Taylor, George Simpson	4		O	2013-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	95	36.4300	
			M	2013-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	240	36.4300	56 674
			O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	578	37.8500	57 252
<i>Options</i>									
Goldgut, Harry	7		O	2013-10-02	D	51 - Exercice d'options	(64 375)	13.3659	812 500
Powell, William Mitchell	5		O	2013-10-02	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	14.1000USD	670 500
Brookfield Infrastructure Partners L.P.									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Brookfield Asset Management Inc.	3								
BIG Holdings L.P.	PI		O	2007-12-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-01	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	48 930		48 930

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Brookfield Holdings Canada Inc.	PI		O	2013-10-01	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(48 930)		0
Manios, Bahir	7		O	2013-09-27	D	97 - Autre	6 000		6 500
Brookfield Renewable Energy Partners L.P.									
<i>Options</i>									
KERR, IAN	7		O	2013-03-04	D	50 - Attribution d'options	16 000		
			M	2013-03-04	D	50 - Attribution d'options	16 000		28 500
<i>Parts de société en commandite</i>									
Berger, Matthew	7								
IRA Deirdre Coughlan	PI		O	2013-09-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000
			M	2013-09-30	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Van Egmond, John	4		O	2011-12-29	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	26.3000	
			O	2012-05-10	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	28.0000	
			O	2012-12-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	29.7900	
IRA John VanEgmond	PI		M	2011-12-29	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	26.3000	500
			M	2012-05-10	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	28.0000	1 500
			M	2012-12-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	29.7900	2 000
<i>Unit Appreciation Rights of BER</i>									
Leal, Flavio	7		O	2013-03-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 000		
			M	2013-03-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 000		37 000
<i>Unit Appreciation Rights of BPUSHA</i>									
DEEDY, THOMAS EDWARD	7		O	2013-03-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 500		
			M	2013-03-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 500		27 150
OSMARS, KIMBALL ALEXANDER	7		O	2013-03-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 000		
			M	2013-03-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 000		46 000
BSM Technologies Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bell, John K.	4		O	2013-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(67 400)	2.7500	32 600
Maw, Frank	4		O	2013-10-03	D	51 - Exercice d'options	65 000	1.0000	245 000*
			O	2013-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	65 000	1.0000	310 000*
CAE Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Barents, Brian	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 880		71 713
Fortier, Michael M	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 419		20 788
Gagne, Paul Ernest	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 558		79 058
Hankinson, James Floyd	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 409		103 676
Manley, John Paul	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 196		49 726
Schoemaker, Peter J.	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 762		45 256
Stevens, Andrew John	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 496		6 088
Stevenson, Katharine Berghuis	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 006		56 744
Walsh, Kathleen	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 353		2 811
Calfrac Well Services Ltd.									
<i>Options 2004 Stock Option Plan</i>									
York, George Leland	5		O	2013-09-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-01	D	50 - Attribution d'options	4 000	31.4600	4 000*
<i>RSU</i>									
York, George Leland	5		O	2013-09-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 000		2 000*
Calian Technologies Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Calian Technologies Ltd	1		O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	500	20.2400	500
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	(500)		0
Canadian Energy Services & Technology Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sherman, Jim	4		O	2013-10-07	D	51 - Exercice d'options	11 400	4.5500	2 173 351
			O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 400)	17.0400	2 161 951
<i>Options</i>									

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Canadian Natural Resources Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Porteur inscrit Sherman, Jim	4		O	2013-10-07	D	51 - Exercice d'options	(11 400)	4.5500	18 600
<i>Actions ordinaires</i>									
Best, Catherine May Savings Plan	4		O	2013-10-01	I	46 - Contrepartie de services	1 000	32.7400	21 728
Canadian Natural Resources Limited	1		O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	400 000	32.5900	400 000
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	400 000	31.5100USD	800 000
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	(400 000)	32.5900	400 000
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	(400 000)	31.5100USD	0
knight, allen matthew	5		O	2013-10-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	32.1500	487 515
Canadian Oil Recovery & Remediation Enterprises Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lorenzo, John Michael Bourgnine Holdings Ltd.	4		O	2013-10-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1200	4 258 242
			O	2013-10-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(40 000)	0.1350	4 218 242
			O	2013-10-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 500)	0.1200	4 200 742
			O	2013-10-08	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(200 000)		4 000 742
Canadian Real Estate Investment Trust									
<i>Parts Real Estate Investment Trust Units</i>									
Flood, Brian Michael	4		O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	104	41.2100	1 145
Canadian Spirit Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Elmag Investments inc.	3		O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 000	0.2000	17 515 500
			O	2013-10-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	192 500	0.2450	17 708 000
Canadian Western Bank									
<i>Actions ordinaires</i>									
Logan, Nicholas Robert	7		O	2013-09-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	31.0900	199 946
			O	2013-09-20	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(340)		199 606
			O	2013-09-26	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(870)		198 736
			R	O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	
Morrison, Peter Kenneth Morrison.P TFSA	5		O	2013-10-03	I	35 - Dividende en actions	1	30.4600	197*
			O	2013-10-03	I	35 - Dividende en actions	1	30.4600	197*
Rennison, Patrick Finlayson	5		O	2013-10-03	D	51 - Exercice d'options	371	11.7580	6 752
Wright, John Charles	5		O	2013-10-01	D	51 - Exercice d'options	3 662	31.1600	126 643
			O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	31.3000	124 143
			O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	31.2500	123 143
<i>Options</i>									
Rennison, Patrick Finlayson	5		O	2013-10-03	D	51 - Exercice d'options	(600)	11.7580	12 350
Wright, John Charles	5		O	2013-10-01	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	16.8930	41 232
Canexus Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bourgeois, Brian Paul	5		O	2013-10-07	D	51 - Exercice d'options	15 799	3.1200	66 799
			O	2013-10-07	D	57 - Exercice de droits de souscription	9 201		76 000
			O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	7.3959	51 000
			O	2013-10-08	D	51 - Exercice d'options	10 243	3.1200	61 243
			O	2013-10-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 966		67 209
			O	2013-10-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 209)	7.1735	51 000
dos Santos, Pericles	7		O	2013-10-08	D	51 - Exercice d'options	10 000	3.1200	78 742
			O	2013-10-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 824		84 566
			O	2013-10-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 824)	7.1928	68 742
<i>Débetures convertibles 8 Convertible Unsecured Subordinate</i>									
<i>Debentures</i>									
Felesky, Stephanie L. Brian Felesky (JF Mackie & Company)	4		R	2013-06-28	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 15 000.00)	180.0000	\$ 15 000.00
			R	2013-07-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 15 000.00)	180.0000	\$ 0.00

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Emetteur									
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Droits Options Bonus Rights</i>									
Bourgeois, Brian Paul	5		O	2013-10-07	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 201)		195 391
			O	2013-10-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 966)		189 425
dos Santos, Pericles	7		O	2013-10-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 824)		80 081
<i>Options</i>									
Bourgeois, Brian Paul	5		O	2013-10-07	D	51 - Exercice d'options	(15 799)	3.1200	236 443
			O	2013-10-08	D	51 - Exercice d'options	(10 243)	3.1200	226 200
dos Santos, Pericles	7		O	2013-10-08	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	3.1200	108 100
Canyon Services Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
O'Brien, Finbarr (Barry) Joseph	5		O	2013-10-03	D	51 - Exercice d'options	10 000	0.9600	95 000
			O	2013-10-03	D	51 - Exercice d'options	10 000	2.4300	105 000
<i>Options</i>									
O'Brien, Finbarr (Barry) Joseph	5		O	2013-10-03	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	0.9600	254 693
			O	2013-10-03	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	2.4300	244 693
Capstone Infrastructure Corporation									
<i>Deferred Share Units</i>									
Knowles, Richard Lee	4		O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	976	3.8445	1 958
Mornhed, Goran	4		O	2013-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70	4.0147	3 864
			O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	976	3.8445	4 840
Patava, Jerry	4		O	2013-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70	4.0147	3 864
			O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	976	3.8445	4 840
Roy, François R.	4		O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	154	4.0147	8 388
			O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	976	3.8445	9 364
Sardo, Vincent James	4		O	2013-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	223	4.0147	12 250
			O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 951	3.8445	14 201
Woodruff, Janet Patricia	4		O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	976	3.8445	1 958
Carrus Capital Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Andrews, Gregory Paul	4								
PFV Management Group	PI		O	2013-10-01	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(179 000)		0
CCL Industries Inc.									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Block, Paul J.	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	134	68.9700	14 056
Gresh, Philip M.	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	102	68.9700	4 039
Guillet, Edward	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	38	68.9700	12 374
Horn, Alan Douglas	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	114	68.9700	18 028
Lang, Stuart W.	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	16	68.9700	5 053
Muzyka, Douglas W.	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	53	68.9700	17 116
Peddie, Tom	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	177	68.9700	29 013
Celestica Inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Celestica Inc.	1		O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	11.4252	40 000
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)	11.4252	0
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	11.4825	40 000
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)	11.4825	0
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	11.7035	40 000
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)	11.7035	0
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	11.5360	40 000
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)	11.5360	0
			O	2013-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	11.5923	40 000
			O	2013-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)	11.5923	0
			O	2013-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	11.5695	40 000
			O	2013-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)	11.5695	0
			O	2013-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	33 900	11.4591	33 900
			O	2013-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	(33 900)	11.4591	0

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2013-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	35 000	11.5543	35 000
			O	2013-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	(35 000)	11.5543	0
			O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	11.5340	40 000
			O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)	11.5340	0
			O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	28 800	11.5325	28 800
			O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	(28 800)	11.5325	0
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	11.5549	30 000
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	11.5549	0
			O	2013-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	11.4057	30 000
			O	2013-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	11.4057	0
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	11.3131	30 000
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	11.3131	0
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	11.2996	30 000
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	11.2996	0
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	11.0525USD	
			M	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	10.9816USD	10 000
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	10.9816USD	0
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	29 700	11.2460	29 700
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	(29 700)	11.2460	0
			O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	11.4398	30 000
			O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	11.4398	0
			O	2013-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	11.6133	30 000
			O	2013-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	11.6133	0
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	29 000	11.6355	29 000
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	(29 000)	11.6355	0
			O	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	28 900	11.5873	28 900
			O	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(28 900)	11.5873	0
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	11.4908	30 000
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	11.4908	0
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	10.8386USD	10 000
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	10.8386USD	0
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	10.9380USD	10 000
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	10.9380USD	0
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	11.1376USD	10 000
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	11.1376USD	0
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	9 900	11.0904USD	9 900
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	(9 900)	11.0904USD	0
			O	2013-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	11.1711USD	10 000
			O	2013-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	11.1711USD	0
			O	2013-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	1665.0000USD	
			M	2013-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	11.1665USD	10 000
			O	2013-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	11.1665USD	0
			O	2013-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	11.0968USD	15 000
			O	2013-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	11.0968USD	0
			O	2013-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	11.1874USD	15 000
			O	2013-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	11.1874USD	0
			O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	11.1566USD	10 000
			O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	11.1566USD	0
			O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	11.1809USD	10 000
			O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	11.1809USD	0
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	11.2231USD	10 000
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	11.2231USD	0
			O	2013-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	11.0892USD	10 000
			O	2013-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	11.0892USD	0
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	11.0525USD	10 000
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	11.0525USD	0

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	10.9315USD	10 000
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	10.9315USD	0
			O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	11.1088USD	10 000
			O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	11.1088USD	0
			O	2013-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	11.2729USD	10 000
			O	2013-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	11.2729USD	0
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	11.2706USD	10 000
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	11.2706USD	0
			O	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	11.2369USD	10 000
			O	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	11.2369USD	0
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	11.1722USD	10 000
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	(10 000)	11.1722USD	0
Centerra Gold Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pressler, Sheryl	4		O	2013-06-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 826		1 826
			O	2013-09-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 408		5 234
<i>Droits Restricted Share Units</i>									
Pressler, Sheryl	4		O	2013-09-16	D	59 - Exercice au comptant	(3 409)		
			M	2013-09-13	D	59 - Exercice au comptant	(3 409)		3 408
			O	2013-06-14	D	59 - Exercice au comptant	(1 827)		
			M	2013-06-14	D	59 - Exercice au comptant	(1 827)		1 826
			O	2013-06-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 826)		0
			O	2013-09-13	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 408)		0
			O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 658		4 658
Ceres Global Ag Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ceres Global Ag Corp.	1		O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	600	7.8200	600
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	(600)		0
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	7.8500	2 800
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	(2 800)		0
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	7.9000	2 800
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	(2 800)		0
			O	2013-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	2 855	7.9400	2 855
			O	2013-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	(2 855)		0
			O	2013-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	2 855	8.0100	2 855
			O	2013-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	(2 855)		0
			O	2013-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 855	7.9500	2 855
			O	2013-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	(2 855)		0
			O	2013-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	7.8500	2 800
			O	2013-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	(2 800)		0
			O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	7.8600	2 800
			O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	(2 800)		0
			O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	7.8000	2 800
			O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	(2 800)		0
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	7.8200	2 200
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	(2 200)		0
			O	2013-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	2 855	7.8300	2 855
			O	2013-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	(2 855)		0
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	2 855	8.0200	2 855
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	(2 855)		0
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 855	8.0500	2 855
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	(2 855)		0
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	400	8.0800	400
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	(400)		0
			O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	300	8.1100	300
			O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(300)		0

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
			O	2013-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	8.1700	2 800
			O	2013-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	(2 800)		0
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	8.1500	2 700
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	(2 700)		0
			O	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 855	8.0900	2 855
			O	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(2 855)		0
Mercer, Jacob	4								
Whitebox Credit Arbitrage Partners, LP	PI		O	2013-09-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			643 759
Whitebox Multi-Strategy Partners, LP	PI		O	2013-09-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			605 897
Self, Shannon Tower	4								
Pearson Street Limited Partnership	PI		O	2013-09-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 800
RBC Dain Rauscher	PI		O	2013-09-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
Chemin de Fer Canadien Pacifique Limitée									
<i>Droits DSU</i>									
Colter, Gary F.	4		O	2013-10-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	384	130.0800	3 767
Courville, Isabelle	4		O	2013-10-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	384	130.0800	1 343
Haggis, Paul	4		O	2013-10-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	577	130.0800	5 539
Hoeg, Krystyna	4		O	2013-10-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	423	130.0800	20 860
Kelly, Richard Charles	4		O	2013-10-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	267	126.4400	14 754
MACDONALD, REBECCA	4		O	2013-10-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	384	130.0800	3 688
Melman, Dr. Anthony Ronald	4		O	2013-10-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	423	130.0800	3 702
Morgan, Linda	4		O	2013-10-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	395	126.4400	24 775
Prentice, Peter Eric James	4		O	2013-10-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	384	130.0800	1 174
Reardon, Andrew Fitzpatrick	4		O	2013-10-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	395	126.4400	1 385
Tobias, Stephen Craig	4, 5		O	2013-10-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	267	126.4400	7 906
Choice Properties Real Estate Investment Trust									
<i>Droits Deferred Units</i>									
Adams, Kerry Dawn	4		O	2013-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 459		2 459
Felman, Michelle	4		O	2013-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 130		3 130
Kitt, Michael	4		O	2013-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 453		3 453
Sullivan, Daniel Francis	4		O	2013-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 863		1 863
Weiss, Paul Raymond	4		O	2013-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 384		2 384
Weston, Willard Galen Garfield	4, 6		O	2013-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 577		3 577
Cineplex Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Banks, Jordan	4		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2		1 435
Briant, Heather	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	37		11 978
Bruce, Robert W.	4		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20		7 448
Dea, Joan	4		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19		6 745
Fitzgerald, Anne Tunstall	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12		3 915
Greenberg, Ian	4		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20		7 446
Jacob, Ellis	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	236		75 807
Marwah, Sarabjit	4		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21		7 756
McGrath, Daniel F.	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13		4 329
Munk, Anthony	4		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10		3 726
Nelson, Gordon	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	41		13 277
Sonshine, Edward	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25		8 846
Steady, Robert Joseph	4		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13		4 790
Yaffe, Phyllis	4		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16		5 852
<i>Performance Share Units</i>									

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Briant, Heather	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40		12 873
Fitzgerald, Anne Tunstall	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30		
			M	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	41		13 217
Jacob, Ellis	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	638		204 720
Kennedy, Michael	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	72		23 023
Kent, Jeff	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	67		21 647
Legault, Lorraine Marie	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5		1 534
Mandryk, Suzanna	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38		12 292
McGrath, Daniel F.	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	159		50 979
Nelson, Gordon	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	106		34 083
Nonis, Paul	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38		12 292
Sautter, George	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	36		11 704
Stanghieri, Fabrizio	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25		
			M	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	34		11 046
Cipher Pharmaceuticals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Andrews, Larry	5		O	2013-09-27	D	51 - Exercice d'options	1 800		84 146*
			O	2013-09-27	D	51 - Exercice d'options	(1 800)		82 346*
<i>Options</i>									
Andrews, Larry	5		O	2013-09-27	D	51 - Exercice d'options	(1 800)	2.3500	645 200*
Clarke Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clarke Inc.	1		O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	5.5000	2 100*
			O	2013-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	(2 100)		0
			O	2013-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	800		800*
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	5.6500	2 900*
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	5.7500	5 000*
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	13 500	5.8000	18 500*
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	6.0000	20 600*
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	(800)		19 800*
			O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(2 100)		17 700*
			O	2013-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	(2 100)		15 600*
			O	2013-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	(13 500)		2 100*
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	(2 100)		0
			O	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	6.0000	2 100*
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	6.0000	4 200*
			O	2013-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	(2 100)		2 100*
			O	2013-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	(2 100)		0
Clemex Technologies Inc.									
<i>Options</i>									
Beauregard, Normand	4		O	2012-09-10	D	50 - Attribution d'options	40 000	0.1200	
			M	2012-09-10	D	50 - Attribution d'options	40 000	0.1400	150 000
Dostie, Lisane	5		O	2012-09-10	D	50 - Attribution d'options	60 000	0.1200	
			M	2012-09-10	D	50 - Attribution d'options	60 000	0.1400	220 000
Imbs, Frédéric	4		O	2012-09-10	D	50 - Attribution d'options	40 000	0.1200	
			M	2012-09-10	D	50 - Attribution d'options	40 000	0.1400	60 000
CML HealthCare Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Barry, Gery J.	4		O	2013-09-27	D	57 - Exercice de droits de souscription	(19 493)		0
Fairbrother, Joseph	4		O	2013-09-27	D	58 - Expiration de droits de souscription	(19 493)		0
Fisher Jr., Robert P.	4		O	2013-09-27	D	57 - Exercice de droits de souscription	(40 509)		0
Merrin, Patrice	4		O	2013-09-27	D	57 - Exercice de droits de souscription	(45 043)		0
van der Velden, Peter	4		O	2013-09-27	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 468)		0
Wiseman, Stephen R.	4		O	2013-09-27	D	57 - Exercice de droits de souscription	(19 493)		0
<i>Options</i>									
Gilmour, Wendy	5		O	2013-09-27	D	51 - Exercice d'options	(15 322)		0

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Weber, Thomas S.	5		O	2013-09-27	D	51 - Exercice d'options	(335 817)		0
Wellner, Thomas Gordon	5		O	2013-09-27	D	57 - Exercice de droits de souscription	(282 160)		0
Performance Share Units									
Gilmour, Wendy	5		O	2013-09-27	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 026)		0
mcgraw, john	5		O	2013-09-27	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 850)		0
Weber, Thomas S.	5		O	2013-09-27	D	57 - Exercice de droits de souscription	(25 923)		0
Wellner, Thomas Gordon	5		O	2013-09-27	D	57 - Exercice de droits de souscription	(20 495)		0
Restricted Share Units									
Brent, Peter	5		O	2013-09-27	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 760)		0
Gilmour, Wendy	5		O	2013-09-27	D	57 - Exercice de droits de souscription	(14 347)		0
mcgraw, john	5		O	2013-09-27	D	57 - Exercice de droits de souscription	(16 128)		0
Weber, Thomas S.	5		O	2013-09-27	D	57 - Exercice de droits de souscription	(32 538)		0
Wellner, Thomas Gordon	5		O	2013-09-27	D	57 - Exercice de droits de souscription	(70 571)		0
Coastal Contacts Inc.									
Actions ordinaires									
Hardy, Roger	4, 5, 3		O	2013-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200 000)	6.9005	3 230 394
			O	2013-10-04	D	51 - Exercice d'options	125 000	1.6000	3 355 394
			O	2013-10-04	D	51 - Exercice d'options	75 000	2.8400	3 430 394
Options									
Hardy, Roger	4, 5, 3		O	2013-10-04	D	51 - Exercice d'options	(125 000)	1.6000	707 500
			O	2013-10-04	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	2.8400	632 500
COM DEV International Ltd.									
Actions ordinaires									
Manternach, Peter James	2		O	2010-12-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2013-06-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 009		4 009*
Performance Share Units									
Manternach, Peter James	2		O	2010-12-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 767
		R	O	2011-06-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 971		6 738*
		R	O	2012-06-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 467		11 205*
		R	O	2013-06-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 293		14 498*
			O	2013-06-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 767)		10 731*
Restricted Share Units									
Manternach, Peter James	2		O	2010-12-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 767
			O	2011-06-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 971		6 738*
			O	2012-06-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 467		11 205*
			O	2013-06-10	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 293		14 498*
			O	2013-06-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 767)		10 731*
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada									
Actions ordinaires									
Cory, Michael A	5		O	2013-02-28	D	51 - Exercice d'options	1 500	29.1850USD	11 311
			O	2013-02-28	D	51 - Exercice d'options	1 800	44.9500USD	13 111
			O	2013-02-28	D	51 - Exercice d'options	10 000	34.1700USD	23 111
			O	2013-02-28	D	51 - Exercice d'options	4 725	51.2400USD	27 836
			O	2013-02-28	D	51 - Exercice d'options	2 620	69.4100USD	30 456
			O	2013-02-28	D	51 - Exercice d'options	1 223	76.3700USD	31 679
			O	2013-02-28	D	51 - Exercice d'options	1 500	52.7000	33 179
			O	2013-02-28	D	51 - Exercice d'options	500	56.2500	33 679
			O	2013-02-28	D	51 - Exercice d'options	4 600	48.4600	38 279
		R	O	2013-02-28	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 468)	104.1500	9 811
Options									
Cory, Michael A	5		O	2013-02-28	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	29.1850USD	69 260
			O	2013-02-28	D	51 - Exercice d'options	(1 800)	44.9250USD	67 460
			O	2013-02-18	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	34.1700USD	70 760
			O	2013-02-28	D	51 - Exercice d'options	(4 725)	51.2400USD	62 735
			O	2013-02-28	D	51 - Exercice d'options	(2 620)	69.4100USD	60 115
			O	2013-02-28	D	51 - Exercice d'options	(1 223)	76.3700USD	58 892

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2013-02-28	D	51 - Exercice d'options	(1 500)	52.7000	57 392
			O	2013-02-28	D	51 - Exercice d'options	(500)	56.2500	56 892
			O	2013-02-28	D	51 - Exercice d'options	(4 600)	48.4600	52 292
Compagnie Minière North American Palladium									
<i>Options</i>									
Gallagher, James Elvin	5		O	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			600 000
Langille, David Carlo	5		O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	75 000	1.0000	325 000*
Peck, David Charles Bernard	5		O	2013-10-01	D	50 - Attribution d'options	140 000	1.0000	190 000
Compagnie Pétrolière Impériale Ltée									
<i>Actions ordinaires</i>									
Milne, Meredith Colin	7								
SunLife	PI		O	2013-01-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	43.7200	2 259
			O	2013-02-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	24	42.9100	2 282
			O	2013-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	24	42.9600	2 305
			O	2013-04-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	32	40.0000	2 336
			O	2013-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26	40.0400	2 361
			O	2013-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26	39.8600	2 386
			O	2013-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31	42.9000	2 416
			O	2013-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	24	42.8800	2 439
			O	2013-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	24	44.8200	2 462
			O	2013-01-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	43.0400	
			M	2013-01-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	43.0400	2 258
			O	2013-02-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	43.8600	2 281
			O	2013-03-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	42.2500	2 304
			O	2013-04-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	40.1300	2 335
			O	2013-05-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	39.8600	2 360
			O	2013-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	39.3400	2 385
			O	2013-07-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	42.5600	2 415
			O	2013-08-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	41.9000	2 438
			O	2013-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	44.4800	2 461
Stumpf, Mark Louis	7								
SunLife Savings Plan	PI		O	2013-10-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 231
<i>Droits</i>									
Stumpf, Mark Louis	7		M	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			26 950
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Hoeg, Krystyna Theresa	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	817		17 296
MINTZ, JACK MAURICE	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	809		14 052*
Stumpf, Mark Louis	7		O	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Sutherland, David Stewart	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	801		10 957
Whittaker, Sheelagh	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	499		42 690
Young, Victor Leyland	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	220		10 168
Corporation Financière Power									
<i>Deferred Share Units</i>									
McFeetors, Raymond Lindsay	7		O	2013-09-30	D	35 - Dividende en actions	209	32.5980	19 685
Szathmary, Eموke Jolan Erzsebet	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	656	32.4104	26 123
Corporation Pharmaceutique Nymox									
<i>Actions ordinaires</i>									
Averback, Paul	4, 5, 3		O	2013-10-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(372 866)	6.4400USD	11 152 048
Corus Entertainment Inc.									
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>									
Roozen, Catherine M.	4								
Harold Roozen	PI		O	2011-06-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 008
		R	O	2013-10-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 200	24.9000	5 208
			O	2013-10-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	24.9000	7 008
Crescent Point Energy Corp.									

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Balutis, David	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	8 801		576 270
			O	2013-10-01	D	97 - Autre	(3 522)		572 748
Bannister, Peter	4		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	819		549 819
			O	2013-10-01	D	97 - Autre	(247)		549 572
Borggard, Bradley Harlan	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 334		29 718
			O	2013-10-01	D	97 - Autre	(934)		28 784
Christie, Derek Wayne	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 334		180 676
			O	2013-10-01	D	97 - Autre	(1 334)		179 342
			O	2013-10-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	39.3000	169 342
Cugnet, Kenney Frank	4		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	819		224 231
Gillard, D. Hugh	4		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	819		43 076
			O	2013-10-01	D	97 - Autre	(247)		42 829
Gritzfeldt, Ryan Chad Raymond	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 834		109 014
			O	2013-10-01	D	97 - Autre	(1 934)		107 080
LAMONT, KENNETH	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 334		167 846
			O	2013-10-01	D	97 - Autre	(2 401)		165 445
			O	2013-10-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	39.0000	162 445
MacDonald, Tamara	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	20 323		260 638
			O	2013-10-01	D	97 - Autre	(8 130)		252 508
			O	2013-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 300)	39.0193	245 115
			O	2013-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	39.0244	244 215
			O	2013-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	39.0252	242 315
			O	2013-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	39.0775	241 915
			O	2013-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	39.0785	241 215
			O	2013-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	39.0800	240 315
ROMANZIN, GERALD A.	4		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	819		819
			O	2013-10-01	D	97 - Autre	(247)		572
Saxberg, Scott	4		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	25 351		805 528
			O	2013-10-01	D	97 - Autre	(10 141)		795 387
Smith, Clifford Neil	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	13 467		288 205
			O	2013-10-01	D	97 - Autre	(5 657)		282 548
Stangl, Trent Terry	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 666		140 747
			O	2013-10-01	D	97 - Autre	(1 867)		138 880
TISDALE, GREGORY	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	21 950		138 248
			O	2013-10-01	D	97 - Autre	(9 220)		129 028
			O	2013-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 000)	39.0430	116 298
			O	2013-10-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 675)	39.1680	127 353
Toews, Steven George	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	4 334		133 488
			O	2013-10-01	D	97 - Autre	(1 951)		131 537
Turnbull, Gregory George	4		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	819		47 444
			O	2013-10-01	D	97 - Autre	(247)		47 197
<i>Deferred Share Units</i>									
Bannister, Peter	4		O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 436	39.2300	15 756
Cugnet, Kenney Frank	4		O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 795	39.2300	11 889
Gillard, D. Hugh	4		O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 795	39.2300	11 889
ROMANZIN, GERALD A.	4		O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 795	39.2300	11 889
Turnbull, Gregory George	4		O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 795	39.2300	11 889
<i>Restricted Share Units</i>									
Balutis, David	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 801)		81 059
Bannister, Peter	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 283		6 111
			O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(819)		5 292
Borggard, Bradley Harlan	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 334)		40 111
Christie, Derek Wayne	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 334)		72 641
Cugnet, Kenney Frank	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 283		6 112
			O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(819)		5 293

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Gillard, D. Hugh	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 283		6 112
			O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(819)		5 293
Gritzfeldt, Ryan Chad Raymond	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 834)		73 834
LAMONT, KENNETH	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 334)		84 494
MacDonald, Tamara	5		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 232		123 033
			O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(20 323)		102 710
ROMANZIN, GERALD A.	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 283		6 111
			O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(819)		5 292
Saxberg, Scott	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 950		257 806
			O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(25 351)		232 455
Smith, Clifford Neil	5		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 758		130 670
			O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(13 467)		117 203
Stangl, Trent Terry	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 666)		71 993
TISDALE, GREGORY	5		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 907		145 824
			O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(21 950)		123 874
Toews, Steven George	5		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 334)		64 279
Turnbull, Gregory George	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 283		6 112
			O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(819)		5 293
Dacha Strategic Metals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Puccetti, Peter H.	4, 5		O	2013-10-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 500	0.1300	207 600
			O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	0.1300	208 400
			O	2013-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	0.1300	208 800
RRSP Account - Peter Puccetti	PI		O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	26 500	0.1300	130 400
			O	2013-10-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	0.1300	131 600
			O	2013-10-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	0.1300	132 200
			O	2013-10-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1300	133 200
Discovery 2013 Flow-Through Limited Partnership									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Brasseur, Jeremy	6								
MFL Management Limited	PI		O	2013-10-07	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-07	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	12 040	25.0000	12 040
DragonWave Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Farrar, David Russell	7, 5		O	2013-10-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 204	1.9966	250 608
Frederick, Russell, James	5		O	2013-10-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	602	1.9966	88 611
Dundee Energy Limited (formerly Eurogas Corporation)									
<i>Options</i>									
Buntain, Derek Hedley Longworth	4		O	2012-05-17	D	52 - Expiration d'options	(300 000)	1.1200	100 000
Dundee Industrial Real Estate Investment Trust									
<i>Parts</i>									
Ferstman, Joanne Shari	4		O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	8.7200	28 000
East Coast Investment Grade Income Fund									
<i>Parts</i>									
Arrow Capital Management Inc.	7								
Arrow East Coast Fund	PI		O	2013-10-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	10.8008	33 500
easyhome Ltd.									
<i>Deferred Share Unit Plan</i>									
Appel, David Harry	4		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 353	14.0400	31 056
			O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	181	13.9200	31 237
Johnson, Donald Kenneth	4, 3		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	312	13.9200	51 029
			O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	329		51 358
Lewis, David Andrew	4		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	221	13.9200	36 313
Thomson, David J.	4		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	699	14.0400	7 175
			O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40	13.9200	7 215
<i>Performance Share Units</i>									

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Atkinson, Richard	5		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	123	13.9200	44 949
			O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	152	13.9200	45 101
Goertz, Steve	5		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	172	13.9200	62 863
			O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	212	13.9200	63 075
Ingram, David	4, 5		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	780	13.9200	285 723
			O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	962	13.9200	286 685
Maries, David	5		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	156	13.9200	57 152
			O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	192	13.9200	57 344
Milcke, Diana	8		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	59	13.9200	9 677
Mullins, Jason	5		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35	13.9200	50 186
			O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	122	13.9200	50 308
			O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	151	13.9200	50 459
Yeilding, David	5		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35	13.9200	24 838
			O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	56	13.9200	24 894
			O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	63	13.9200	24 957
Restricted Share Unit									
Atkinson, Richard	5		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	87	13.9200	14 272
Chung, Janice	8		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	13.9200	2 825
Goertz, Steve	5		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	182	13.9200	41 668
			O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71	13.9200	41 739*
Guyatt, Jay	8		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	46	13.9200	7 451
Ingram, David	4, 5		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	551	13.9200	90 725
Maries, David	5		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	111	13.9200	18 146
Milcke, Diana	8		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20	13.9200	3 194
Mullins, Jason	5		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	143	13.9200	23 410
Yeilding, David	5		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	46	13.9200	7 557
EGI Financial Holdings Inc.									
Actions ordinaires									
Chien, Teddy	5		O	2012-02-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	7.1800	2 000
			O	2013-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	13.0000	0
Deferred Share Units									
Purves, Robert	4, 5		O	2005-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2006-03-31	D	97 - Autre	426	10.4100	426
		R	O	2006-06-30	D	97 - Autre	2	9.0200	428
		R	O	2006-06-30	D	97 - Autre	367	9.0200	795
		R	O	2006-09-30	D	97 - Autre	4	8.1900	799
		R	O	2006-09-30	D	97 - Autre	359	8.1900	1 158
		R	O	2006-12-31	D	97 - Autre	5	9.7300	1 163
		R	O	2006-12-31	D	97 - Autre	340	9.7300	1 503
		R	O	2007-03-31	D	97 - Autre	417	11.8300	1 920
		R	O	2007-03-31	D	97 - Autre	6	11.8300	1 926
		R	O	2007-06-30	D	97 - Autre	8	12.4500	1 934
		R	O	2007-06-30	D	97 - Autre	326	12.4500	2 260
		R	O	2007-09-30	D	97 - Autre	9	12.6200	2 269
		R	O	2007-09-30	D	97 - Autre	362	12.6200	2 631
		R	O	2007-12-31	D	97 - Autre	9	13.9900	2 640
		R	O	2007-12-31	D	97 - Autre	353	13.9900	2 993
		R	O	2008-03-31	D	97 - Autre	414	11.0100	3 407
		R	O	2008-03-31	D	97 - Autre	16	11.0100	3 423
		R	O	2008-06-30	D	97 - Autre	381	11.9900	3 804
		R	O	2008-06-30	D	97 - Autre	17	11.9900	3 821
		R	O	2008-09-30	D	97 - Autre	24	9.5600	3 845
		R	O	2008-09-30	D	97 - Autre	425	9.5600	4 270
		R	O	2008-12-31	D	97 - Autre	645	6.4900	4 915
		R	O	2008-12-31	D	97 - Autre	39	6.4900	4 954

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
			R	O	2009-03-31	D 97 - Autre	703	7.0200	5 657
			R	O	2009-03-31	D 97 - Autre	50	7.0200	5 707
			R	O	2009-06-30	D 97 - Autre	510	8.5800	6 217
			R	O	2009-09-30	D 97 - Autre	482	9.2000	6 699
			R	O	2009-12-31	D 97 - Autre	351	11.5000	7 050
			R	O	2010-03-31	D 97 - Autre	409	10.8500	7 459
			R	O	2010-03-31	D 97 - Autre	486	9.1300	7 945
			R	O	2010-09-30	D 97 - Autre	572	7.7600	8 517
			R	O	2010-12-31	D 97 - Autre	658	7.7000	9 175
			R	O	2011-03-31	D 97 - Autre	648	8.0000	9 823
			R	O	2011-06-30	D 97 - Autre	476	8.5300	10 299
			R	O	2011-09-30	D 97 - Autre	558	7.2800	10 857
			R	O	2011-12-31	D 97 - Autre	579	7.0300	11 436
			R	O	2012-03-31	D 97 - Autre	647	7.6300	12 083
			R	O	2012-06-30	D 97 - Autre	426	9.5300	12 509
			R	O	2012-09-30	D 97 - Autre	459	8.8500	12 968
			R	O	2012-12-31	D 97 - Autre	426	9.3800	13 394
			R	O	2013-03-31	D 97 - Autre	789	10.7800	14 183
			R	O	2013-06-30	D 97 - Autre	495	10.4100	14 678
Options									
Chien, Teddy	5			O	2013-09-30	D 51 - Exercice d'options	(2 000)		32 500
Eldorado Gold Corporation									
<i>Deferred Units (Cash Settled)</i>									
Handley, Geoffrey Arthur	4			O	2013-09-30	D 56 - Attribution de droits de souscription	4 964		33 504
Lenton, Wayne Douglas	4			O	2013-09-30	D 56 - Attribution de droits de souscription	647		29 187
Shumka, Donald	4			O	2013-09-30	D 56 - Attribution de droits de souscription	4 640		33 180
Electrovaya Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
BHOLA, RAKESH	5			O	2013-06-27	D 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
			R	O	2013-10-02	D 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 400)	1.1000	17 600
				O	2013-10-02	D 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.0500	12 600
				O	2013-10-04	D 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	1.0100	10 600
				O	2013-10-07	D 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 600)	1.0100	0
gopikanth, michael	4			O	2013-10-02	D 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	1.0060USD	
				M	2013-10-02	D 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	1.0060USD	500
Options									
BHOLA, RAKESH	5			O	2013-06-27	D 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			650 000
gopikanth, michael	4			O	2013-10-02	D 51 - Exercice d'options	5 000	0.5600	29 000
				O	2013-10-02	D 51 - Exercice d'options	5 000	0.2900	34 000
Empire Company Limited									
<i>Droits PSU (Performance Share Units)</i>									
Mahoney, Stewart Harry	5			O	2013-10-08	D 56 - Attribution de droits de souscription	81		2 164
Poulin, Marc	4, 7			O	2013-09-30	D 56 - Attribution de droits de souscription	2 666		22 709
Options									
Jewer, Paul Allan	7			O	2003-02-03	D 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
				O	2013-09-30	D 50 - Attribution d'options	12 392		12 392
Mahoney, Stewart Harry	5			O	2013-10-08	D 50 - Attribution d'options	325		24 574
McCaskill, Karin Ann	7			O	2002-12-11	D 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
				O	2013-09-30	D 50 - Attribution d'options	5 455		5 455
Potter, Jason Jay Nelson	7			O	2006-06-12	D 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
				O	2013-09-30	D 50 - Attribution d'options	19 135		19 135
Poulin, Marc	4, 7			O	2001-02-26	D 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
				O	2013-09-30	D 50 - Attribution d'options	41 029		41 029
Tessier, Claude	5			O	2007-06-15	D 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
				O	2013-09-30	D 50 - Attribution d'options	17 313		17 313
Vimard, Francois	7			O	2003-05-10	D 00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2013-09-30	D	50 - Attribution d'options	18 224		18 224
Enbridge Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beaumont, Glenn William	7		O	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			403
			O	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			19 141
Ramos, William Mario	6								
RRSP	PI		O	2013-08-05	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 894
Ross, William George	7		O	2013-10-02	D	51 - Exercice d'options	8 000	12.8600	16 742
			O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	42.5800	8 742
<i>Droits - 2011 Performance Units (PUs) - December 31, 2013 Expiry</i>									
Beaumont, Glenn William	7		O	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
<i>Droits - 2012 Performance Units (PUs) - December 31, 2014 Expiry</i>									
Beaumont, Glenn William	7		O	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 350
<i>Droits - 2013 Performance Units (PUs) - December 31, 2015 Expiry</i>									
Beaumont, Glenn William	7		O	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			2 900
<i>Options \$12.86 (\$25.72) (\$51.44) - February 4, 2014 Expiry</i>									
Ross, William George	7		O	2013-10-02	D	51 - Exercice d'options	(8 000)		0
<i>Options \$15.84 (\$31.68) (\$63.36) - February 3, 2015 Expiry</i>									
Beaumont, Glenn William	7		O	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 400
<i>Options \$18.235 (\$36.47) - February 13, 2016 Expiry</i>									
Beaumont, Glenn William	7		O	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 600
<i>Options \$19.13 (\$38.26) - February 9, 2017 Expiry</i>									
Beaumont, Glenn William	7		O	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			15 600
<i>Options \$19.805 (\$39.61) - February 25, 2019</i>									
Beaumont, Glenn William	7		O	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			27 800
<i>Options \$20.21 (\$40.42) - February 19, 2018 Expiry</i>									
Beaumont, Glenn William	7		O	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			27 800
<i>Options \$23.295 (\$46.59) - February 16, 2020 Expiry</i>									
Beaumont, Glenn William	7		O	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			19 000
<i>Options \$26.70 - February 23, 2010 Expiry</i>									
Beaumont, Glenn William	7		O	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 300
<i>Options \$28.775 (\$57.55) - February 14, 2021 Expiry</i>									
Beaumont, Glenn William	7		O	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			49 400
<i>Options \$33.25 - July 29, 2008 Expiry</i>									
Beaumont, Glenn William	7		O	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 600
<i>Options \$34.50 - June 17, 2009 Expiry</i>									
Beaumont, Glenn William	7		O	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
<i>Options \$36.47 - February 13, 2016 Expiry</i>									
Beaumont, Glenn William	7		O	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options \$38.20 - February 21, 2011 Expiry</i>									
Beaumont, Glenn William	7		O	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
<i>Options \$38.26 - February 9, 2017 Expiry</i>									
Beaumont, Glenn William	7		O	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Emetteur									
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M'	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options \$38.34 - March 2, 2022 Expiry</i> Beaumont, Glenn William	7		O	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			38 200
<i>Options \$39.61 - February 25, 2019</i> Beaumont, Glenn William	7		O	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options \$40.42 - February 19, 2018 Expiry</i> Beaumont, Glenn William	7		O	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options \$41.65 - February 6, 2013 Expiry</i> Beaumont, Glenn William	7		O	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 600
<i>Options \$43.70 - February 5, 2012 Expiry</i> Beaumont, Glenn William	7		O	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 400
<i>Options \$44.83 - February 27, 2023 Expiry</i> Beaumont, Glenn William	7		O	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			53 800
<i>Options \$46.59 - February 16, 2020 Expiry</i> Beaumont, Glenn William	7		O	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options \$51.44 - February 4, 2014 Expiry</i> Beaumont, Glenn William	7		O	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options \$63.36 - February 3, 2015 Expiry</i> Beaumont, Glenn William	7		O	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M''	2003-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Endeavour Silver Corp.									
<i>Bons de souscription spéciaux</i>									
Handley, Geoffrey Arthur	4		O	2013-05-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000	4.1200	
<i>Droits Deferred Share Unit</i>									
Handley, Geoffrey Arthur	4		M	2013-05-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000	4.1200	25 000*
			O	2006-06-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 631	4.4200	28 631
EnerCare Inc. (formerly The Consumers' Waterheater Income Fund)									
<i>Deferred Share Units</i>									
Pantelidis, James	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 161		86 061
Pearce, Roy	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 192		34 139
EnerVest Diversified Income Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
EnerVest Diversified Income Trust	1		O	2013-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	9 900	11.1371	9 900
			O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	10 100	11.2177	20 000
			O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	11.3583	30 000
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	11.3835	40 000
			O	2013-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	11.3637	50 000
Ensign Energy Services Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Surkan, Gail Donelda	4		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	68	17.7853	12 410*
RRSP-Gail Surkan	PI		O	2013-10-04	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	56	17.7853	9 215*

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Droits Deferred Share Units (Common Shares)</i>									
Kangas, Leonard	4		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	79	17.6962	14 005*
Schroeder, John G.	4		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	79	17.6962	14 005*
Surkan, Gail Donelda	4		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	26	17.6932	4 237*
Entreprises Minières Globex Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
STOCH, JACK	4, 5, 3								
Jack Stoch Geoconsultant Services	PI		O	2013-10-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	0.4800	2 214 162*
EQ Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Rotstein, Geoffrey	4, 5		O	2013-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.5100	1 196 700
Equal Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chimahusky, John S.	5		O	2013-10-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	390	4.6800USD	44 639
			O	2013-10-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	62	4.7100USD	44 701
Klapko, Donald Charles	4, 5		O	2013-10-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 625	4.8400	362 650
Smalling, Scott Anthony	5		O	2013-10-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8	4.7100USD	3 328
Equitable Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Smith, Stephen	3								
Mr. Smith's private holding company, First National Securities Corporation	PI		O	2013-10-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	216 400	46.2144	1 847 300
Equitorial Exploration Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Power, Patrick Edward	4, 5								
0800025 B.C. Ltd.	PI		O	2013-10-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 500	0.3250	952 500
Erdene Resource Development Corporation									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Akerley, Peter	4, 5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	156 250	0.0900	521 764
BURTON, WILLIAM B.	4		O	2013-10-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 778	0.0900	66 468
Byrne, John Philip	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 778	0.0900	66 468
Cowan, John Christopher	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	105 000	0.0900	350 625
MacDonald, Kenneth	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	87 500	0.0900	292 188
Webster, Philip L.	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 778	0.0900	66 468
Exchange Income Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Olin, Jeffrey	4								
Vision Opportunity Fund Limited Partnership	PI		O	2013-09-30	C	90 - Changements relatifs à la propriété	25 632		146 783
Vision Opportunity Fund Limited Partnership III	PI		O	2013-09-30	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(25 632)		0
Exploration Dios Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Desbiens, Harold	4, 5		O	2013-10-03	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	100 000	0.1000	270 745
Girard, Marie-José	4, 5		O	2013-10-03	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	600 000	0.1000	1 649 695
Lacroix, René	4, 5		O	2013-10-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	0.1000	
			M	2013-10-03	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	0.1000	120 800
Exploration Khalkos Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Doucet, Dominique	4, 6, 5		O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.0450	100 131
Gagnon, Robert	4, 5		O	2013-10-09	D	40 - Vente à découvert	(600 000)	0.0500	320 000
Exploration Minière MacDonald Ltée									
<i>Bons de souscription</i>									
HudBay Minerals Inc.	3		O	2013-10-08	D	55 - Expiration de bons de souscription	(9 530 000)		0

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Exploration Puma Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Robillard, Marcel	4, 5								
Gestion Marcel Robillard inc.	PI		O	2013-10-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	417 826	0.2300	1 029 542
Faircourt Gold Income Corp.									
<i>Bons de souscription Class D</i>									
Faircourt Asset Management Inc.	8		O	2013-10-01	D	55 - Expiration de bons de souscription	(37 600)		0
Panagopoulos, Christopher	8		O	2013-10-01	D	55 - Expiration de bons de souscription	(6 800)	10.0000	0
Taerk, Charles G.	6		O	2013-10-01	D	55 - Expiration de bons de souscription	(3 695)		0
Barbara Taerk	PI		O	2013-10-01	I	55 - Expiration de bons de souscription	(5 700)		0
Barbara Taerk RRSP	PI		O	2013-10-01	I	55 - Expiration de bons de souscription	(6 514)		0
Charles and Marilyn Gold	PI		O	2013-10-01	I	55 - Expiration de bons de souscription	(8 031)		0
Charles Gold RIF	PI		O	2013-10-01	I	55 - Expiration de bons de souscription	(12 962)		0
Charles Taerk RRSP account	PI		O	2013-10-01	I	55 - Expiration de bons de souscription	(5 040)		0
Faircourt Capital Corporation	PI		O	2013-10-01	I	55 - Expiration de bons de souscription	(2 250)		0
Joshua Taerk Investment Account	PI		O	2013-10-01	I	55 - Expiration de bons de souscription	(496)		0
Marilyn Gold - RRSP	PI		O	2013-10-01	I	55 - Expiration de bons de souscription	(24 482)		0
Matthew Taerk Investment Account	PI		O	2013-10-01	I	55 - Expiration de bons de souscription	(440)		0
Ryan Taerk Investment Account	PI		O	2013-10-01	I	55 - Expiration de bons de souscription	(605)		0
Sari Taerk	PI		O	2013-10-01	I	55 - Expiration de bons de souscription	(256)		0
Small World Diversified Inc.	PI		O	2013-10-01	I	55 - Expiration de bons de souscription	(11 666)		0
Zachary Taerk	PI		O	2013-10-01	I	55 - Expiration de bons de souscription	(994)		0
Waterson, Douglas John	7		O	2013-10-01	D	55 - Expiration de bons de souscription	(11 795)		0
Alex Waterson	PI		O	2013-10-01	I	55 - Expiration de bons de souscription	(195)		0
RRSP	PI		O	2013-10-01	I	55 - Expiration de bons de souscription	(403)		0
Ryan Waterson	PI		O	2013-10-01	I	55 - Expiration de bons de souscription	(191)		0
Sandra Waterson	PI		O	2013-10-01	I	55 - Expiration de bons de souscription	(2 009)		0
Sandra Waterson RRSP Account	PI		O	2013-10-01	I	55 - Expiration de bons de souscription	(205)		0
Fancamp Exploration Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Girard, Guy	5								
6329241 Canada inc	PI		O	2013-08-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	133 000	0.0500	133 000
			O	2013-10-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	117 000	0.0550	250 000
			O	2013-10-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250 000	0.0600	500 000
Financière Sun Life inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Glynn, Martin John Gardner	4		O	2013-10-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	261	32.8400	7 584
<i>Deferred Share Units</i>									
Thompson, Westley	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	742	32.8600	68 469
<i>Parts Sun Shares</i>									
Strain, Kevin	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	525	32.8600	48 413
Thompson, Westley	5		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 858	32.8600	171 514
First Capital Realty Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Segal, Dori	4, 7, 6, 5	R	O	2013-09-20	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 500)		1 122 759
<i>Warrant - FCR.WT.B - expiring August 2, 2013</i>									
Segal, Dori	4, 7, 6, 5		O	2013-08-02	D	55 - Expiration de bons de souscription	(10 000)		0
Focus Graphite Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
York, Jeffrey	3		O	2013-10-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.4250	4 699 633
FPI Granite Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Brody, Michael Lawrence	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	423	36.9700	1 263

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Freehold Royalties Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Canadian National Railway Company, Administrator of the CN T	3								
Rife Resources Ltd.	PI	O		2013-09-30	I	46 - Contrepartie de services	48 563	23.7800	4 183 861
<i>Deferred Share Units</i>									
HARRISON, PETER T	4		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	280		15 867
Korpach, Arthur Neil	4		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	77		4 382
Tourigny, Rodger	4		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	189		10 704
Walsh, Aidan Murphy	4		O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	26		1 445
Gabriel Resources Ltd.									
<i>Droits DSUs</i>									
Segsworth, Walter Thomas	4		O	2013-10-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 647		68 533
<i>Options</i>									
Hulley, Keith Robert	4		O	2013-10-03	D	52 - Expiration d'options	(50 000)		1 250 000
Kirk, Harry Wayne	4		O	2013-10-03	D	52 - Expiration d'options	(75 000)	2.6500	280 000
Levental, Igor	4		O	2013-10-03	D	52 - Expiration d'options	(200 000)		350 000
Tanase, Dragos	5		O	2013-10-03	D	52 - Expiration d'options	(100 000)		2 016 444
GENDIS INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
GENDIS INC.	1		O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	3.0200	8 000
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)		0
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	3.0200	1 000
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	3.0200	1 000
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	3.0200	1 000
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2013-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	3.0400	1 000
			O	2013-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2013-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	3.0520	1 000
			O	2013-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2013-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	3.0700	1 000
			O	2013-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2013-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	3.1400	1 000
			O	2013-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	3.1400	1 000
			O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	3.1350	1 000
			O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	3.1400	1 000
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2013-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	16 000	3.1400	16 000
			O	2013-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	(16 000)		0
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	3.1600	1 000
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	3.1700	1 000
			O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2013-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	3.1800	1 000
			O	2013-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	3.1800	1 000
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
General Donlee Canada Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	3.2400	1 000
			O	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	3.1600	1 000
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
General Donlee Canada Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bregman, Michael David	4								
Tailwind Fund Limited Partnership	PI		O	2013-10-04	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(161 400)	5.5000	0
Geosam Investments Limited	3		O	2013-10-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(2 526 676)	5.5000	0
MacDiarmid, John Hugh	4		O	2013-10-04	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(5 000)	5.5000	0
WISEX Corporation	PI		O	2013-10-04	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(5 000)	5.5000	0
Triumph Group, Inc.	3								
0979654 B.C. Unlimited Liability Company	PI		O	2013-10-04	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-04	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	10 612 934	5.5000	10 612 934
Genworth MI Canada Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Genworth MI Canada Inc.	1		O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	71 494	28.4000	71 494
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	(71 494)		0
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	71 494	28.9900	71 494
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	(71 494)		0
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	71 494	29.0800	71 494
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	(71 494)		0
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	71 486	28.7500	71 486
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	(71 486)		0
			O	2013-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	234 736	28.9000	234 736
			O	2013-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	(234 736)		0
			O	2013-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	71 486	28.9600	71 486
			O	2013-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	(71 486)		0
			O	2013-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	71 486	29.2400	71 486
			O	2013-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	(71 486)		0
			O	2013-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	71 486	29.2600	71 486
			O	2013-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	(71 486)		0
			O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	71 359	29.3300	71 359
			O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	(71 359)		0
			O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	71 486	29.1900	71 486
			O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	(71 486)		0
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	71 486	29.0300	71 486
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	(71 486)		0
			O	2013-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	71 486	29.1900	71 486
			O	2013-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	(71 486)		0
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	71 486	29.2800	71 486
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	(71 486)		0
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	757 253	29.1000	757 253
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	(757 253)		0
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	42 925	29.2300	42 925
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	(42 925)		0
Gibson Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Osatiuk, Warren Frederick	7		O	2013-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)		29 071
Wise, Richard Morgan	5		O	2013-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)		38 236
			O	2013-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 337)		22 899

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Emetteur									
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Options</i>									
Hannah, Richard Stephen	7		O	2013-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-01	D	50 - Attribution d'options	5 138		5 138
van Aken, Samuel	5		O	2013-10-01	D	51 - Exercice d'options	(15 000)		56 267
<i>Restricted Share Units</i>									
Duffee, Russell Wade	7		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 708)		20 018
Hannah, Richard Stephen	7		O	2013-09-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-01	D	50 - Attribution d'options	1 080		1 080
Gluskin Sheff + Associates Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Solway, Herbert	4		O	2013-09-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	72		
			M	2013-09-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	36		16 784
			O	2013-09-23	D	35 - Dividende en actions	1 338		
			M	2013-09-23	D	35 - Dividende en actions	1 335		18 119
Golden Queen Mining Co. Ltd.									
<i>Options</i>									
St-Germain, Andree	5		O	2013-09-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300 000
Great Canadian Gaming Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fretz, William David	7		O	2013-10-03	D	51 - Exercice d'options	25 000	2.6200	92 250
			O	2013-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 700)	11.0490USD	90 550
			O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 300)	10.9240USD	67 250
Great Canadian Gaming Corporation	1		O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	449 500	11.0500	1 015 300
			O	2013-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	(1 015 300)		0
Poleschuk, Victor Paul	5		O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	11.5000	5 000
<i>Options</i>									
Fretz, William David	7		O	2013-10-03	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	2.6200	70 440
<i>Parts Deferred Shares</i>									
Baker, Neil W.	4, 3		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	551	11.3500	23 367*
Campbell, Larry William	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	551		41 867
Davis, Mark	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	551	11.3500	625
Dimma, William	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	826	11.3500	24 299
Gaffney, Thomas Wayne	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	551	11.3500	31 867
Keenan, Patrick	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	551	11.3500	23 367
Meredith, Peter	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	551	11.3500	41 867
Great-West Lifeco Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Great-West Lifeco Inc.	1		O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	510 165	30.2045	510 165
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	(510 165)		0
Groupe CGI inc.									
<i>Droits Performance Share Units</i>									
Anderson, David	5		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	90 948	37.1149	268 623
Godin, Serge	4, 3		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	264 470	37.1149	746 124
Roach, Michael	4, 5		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	264 470	37.1149	746 124
<i>Options</i>									
Baptisa, Joao Pedro Amandey	5		O	2013-10-01	D	50 - Attribution d'options	85 024	36.1500	256 705
Baticle, Jean-Michel	5		O	2013-10-01	D	50 - Attribution d'options	46 199	36.1500	96 199
Bouchard, Alain	4		O	2013-10-01	D	50 - Attribution d'options	4 000	36.1500	8 650
Bourigeaud, Bernard	4		O	2013-10-01	D	50 - Attribution d'options	4 000	36.1500	15 522
Brassard, Jean	4		O	2013-10-01	D	50 - Attribution d'options	4 000	36.1500	31 830
Campbell, Cheryl	5		O	2013-10-01	D	50 - Attribution d'options	93 927	36.1500	228 492
Chevrier, Robert	4		O	2013-10-01	D	50 - Attribution d'options	4 000	36.1500	83 052
D'Alessandro, Dominic	4		O	2013-10-01	D	50 - Attribution d'options	4 000	36.1500	38 982
d'Aquino, Thomas Paul	4		O	2013-10-01	D	50 - Attribution d'options	4 000	36.1500	84 058
Doré, Paule	4		O	2013-10-01	D	50 - Attribution d'options	4 000	36.1500	21 630
Dubrana, Serge	5		O	2013-10-01	D	50 - Attribution d'options	63 490	36.1500	190 002

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Evans, Richard B.	4		O	2013-10-01	D	50 - Attribution d'options	4 000	36.1500	43 716
Gregory, Timothy Walter	5		O	2013-10-03	D	99 - Correction d'information	11 560	19.7100	195 354
			O	2013-10-01	D	50 - Attribution d'options	59 484	36.1500	183 794
Holgate, Colin Victor	5		O	2013-10-01	D	50 - Attribution d'options	68 411	36.1500	157 767
Ihrig, Peter Gorard	5		O	2013-10-01	D	50 - Attribution d'options	86 493	36.1500	250 041
Imbeau, André	4, 5, 3		O	2013-10-01	D	50 - Attribution d'options	4 000	36.1500	
			M	2013-10-01	D	50 - Attribution d'options	4 000	36.1500	521 803
Labbé, Gilles	4		O	2013-10-01	D	50 - Attribution d'options	4 000	36.1500	32 084
Marcoux, Claude	5		O	2013-10-01	D	50 - Attribution d'options	106 547	36.1500	332 864
Mossburg, Gregg Thomas	5		O	2013-10-03	D	99 - Correction d'information	8 025	19.7100	85 383
Schindler, George Donald	5		O	2013-10-01	D	50 - Attribution d'options	174 378	36.1500	780 101
Shepherd, Michael James	5		O	2013-10-03	D	99 - Correction d'information	4 035	19.7100	25 332
Westh, Joakim	4		O	2013-10-01	D	50 - Attribution d'options	4 000	36.1500	8 000
Groupe Colabor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Saillant, Claude	5		O	2013-09-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Groupe CVTech inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Zemaitatis, Stephen M., Jr.	7		O	2013-10-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 800)		170 785
Groupe de jeux Amaya Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gadhia, Dave	4	R	O	2013-09-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	6.9900	35 000
Groupe Odésia Inc									
<i>Actions ordinaires</i>									
Poirier, Michel	5	R	O	2013-09-27	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	73 000	0.0600	380 000
			O	2013-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.0750	381 000
			O	2013-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.0900	431 000
			O	2013-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	0.0750	442 000
			O	2013-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.0850	467 000
			O	2013-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	0.0800	478 000
			O	2013-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.0800	479 000
			O	2013-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.0750	480 000
			O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 000	0.0750	502 000
Groupe Opmedic Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Basile, Hani	4		O	2013-09-30	D	51 - Exercice d'options	1 182		32 582
Landreville, Jacques	4		O	2013-09-30	D	51 - Exercice d'options	2 365		17 365
Larivée, Jean	4		O	2006-03-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-09-30	D	51 - Exercice d'options	1 182		1 182
Lemieux, Jacques	5		O	2013-10-01	D	51 - Exercice d'options	1 166		1 166
<i>Options</i>									
Basile, Hani	4		O	2013-09-30	D	51 - Exercice d'options	(9 920)	2.8600	0
Landreville, Jacques	4		O	2013-09-30	D	51 - Exercice d'options	(19 841)	2.8600	0
Larivée, Jean	4		O	2013-09-30	D	51 - Exercice d'options	(9 920)	2.8600	0
Lemieux, Jacques	5		O	2013-10-01	D	51 - Exercice d'options	(9 920)	2.8600	0
St-Michel, Pierre	4, 5, 3		O	2013-10-08	D	52 - Expiration d'options	(9 920)		50 000
Villeneuve, Marc	4, 3		O	2013-10-08	D	52 - Expiration d'options	(9 920)		0
Groupe Restaurants Imvescor Inc.									
<i>Options</i>									
Brading, Jason	5		O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	(60 000)	0.8030	17 000
			O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	(800)	3.0100	16 200
Groupe SNC-Lavalin Inc.									
<i>Unités d'actions différées (administrateurs)</i>									
Bougie, Jacques	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	591	41.3660	1 277
Bourne, Ian Alexander	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 459	41.3660	10 530
HAMMICK, Patricia A.	4		O	2013-09-30	D	58 - Expiration de droits de souscription	665	41.3660	

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	665	41.3660	11 250
Lachapelle, Lise	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	591	41.3660	1 277
Marsden, Lorna Ruth	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	685	41.3660	14 621
Mongeau, Claude	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 008	41.3660	27 880
PARKER, Michael D.	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	905	41.3660	9 830
Rheume, Alain	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	591	41.3660	1 277
Sbiti, Chakib	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	699	41.3660	2 682
SIEGEL, Eric	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	880	41.3660	5 497
STEVENSON, Lawrence N.	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	690	41.3660	15 599
GTO Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Macdonald, Glen Colin	4		O	2013-10-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.0450	790 000
Halogen Software Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
JMI Equity Fund VI, L.P.	3		O	2013-10-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(225 000)	14.0000	3 409 148
Holloway Lodging Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Geosam Capital Inc.	3		O	2013-10-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 014 954
			O	2013-10-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	3.7000	4 017 954
			O	2013-10-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	3.7100	4 020 154
			O	2013-10-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 400	3.7900	4 021 554
			O	2013-10-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	3.7000	4 022 654
			O	2013-10-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	3.6600	4 023 654
			O	2013-10-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 241 800	3.8000	5 265 454
<i>Bons de souscription</i>									
Geosam Capital Inc.	3		O	2013-10-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			26 250
<i>Options</i>									
Geosam Capital Inc.	3		O	2013-10-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 000
HudBay Minerals Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Garfalo, David	7, 5		O	2013-10-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 008	7.9400	111 887
Huntingdon Capital Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Huntingdon Capital Corp.	1		O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 541	12.2600	927 802
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	(927 802)		0
			O	2013-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 541	12.2725	1 541
			O	2013-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	1 541	12.3000	3 082
			O	2013-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	1500.0000	4 582
			O	2013-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	29 541	12.3026	34 123
<i>Deferred Share Units</i>									
Lalani, Azim	5		O	2013-10-01	D	35 - Dividende en actions	2	12.2100	23 600
			O	2013-10-01	D	35 - Dividende en actions	35	12.2100	23 635
HUSKY ENERGY INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Baird, Robert Ian	7		O	2012-10-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9	28.2480	9
			O	2012-10-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20	28.2480	29
			O	2012-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9	27.7541	38
			O	2012-11-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20	27.7541	58
			O	2012-11-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9	27.2025	67
			O	2012-11-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	21	27.2024	88
			O	2012-11-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9	27.7227	97
			O	2012-11-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20	27.7227	117
			O	2012-12-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9	29.0208	126
			O	2012-12-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	19	29.0208	145
			O	2012-12-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	9	28.6437	1 154
			O	2012-12-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20	28.6437	1 174

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Ghosh, Asim	4, 5		O	2013-10-01	D	35 - Dividende en actions	609	30.2179	62 012
Warnock, Roy Clifford	2								
Janeen RRSP	PI		O	2013-10-01	I	35 - Dividende en actions	206	30.2179	20 976
RBC Investments 68690822-12 ITF Roy Warnock	PI		O	2013-10-01	I	35 - Dividende en actions	745	30.2179	75 826
Hydrogenics Corporation									
<i>Deferred Share Units</i>									
Alexander, Douglas Stewart	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 082		43 722
Cardiff, Michael	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	720		21 146
Gnacke, Henry J.	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	540		14 278
LOWRY, Donald James	4		O	2013-01-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	923		923
Imperial Metals Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Imperial Metals Corporation	1		O	2013-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	12.2800	3 114
Inca One Resources Corp.									
<i>Bons de souscription</i>									
McMorran, Robert George	4		O	2013-09-28	D	55 - Expiration de bons de souscription	(51 500)		0
Industrielle Alliance, Assurance et services financiers inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
BOUWERS, Gerald	7		O	2013-10-02	D	51 - Exercice d'options	14 000	37.3700	32 000
			O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 000)	43.4200	18 000
<i>Options</i>									
BOUWERS, Gerald	7		O	2013-10-02	D	51 - Exercice d'options	(14 000)	37.3700	86 000
<i>unités d'actions différées (uda)-differed shared units (dsa)</i>									
Belec, Anne	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	394	42.0600	9 012
Gadbois, L.G. Serge	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	141	42.0600	6 108
Lamoureux, Claude	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	407	42.0600	7 111
LeBoutillier, John	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	639	42.0600	23 930
McGuire, Francis Phillip	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	513	42.0600	26 708
Pantelidis, James	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	584	42.0600	22 591
Peterson, David Robert	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	457	42.0600	24 255
Input Capital Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brown, David	4		O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	1.6000	30 000
Emsley, Doug	4, 6, 5		O	2013-07-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	1.6000	100 000
Farquhar Holdings Ltd.	3		O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 625	1.6000	63 255
Warsaba, Patricia	5								
Patricia J. F. Warsaba Legal Services Prof. Corp.	PI		O	2013-07-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 750	1.6000	18 750
Inter Pipeline Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Keinick, Duane	4		O	2013-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	25.0400	700
			O	2013-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	25.0500	800
			O	2013-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	25.0700	3 000
Robertson, William David	4		O	2013-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	25.0000	10 000
Sangster, Brant G.	4		O	2013-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 757	25.0000	2 757
			O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	24.9900	3 557
Shaw, Richard A.	4		O	2013-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	24.9300	10 000
<i>Droits Deferred Share Rights</i>									
van Yzerloo, William Arnold	5		O	2013-10-07	D	57 - Exercice de droits de souscription	(72 129)	25.1060	112 471
IOU Financial Inc.									

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Emetteur									
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions à droit de vote multiple CATEGORIE B (known as Class B common Shares)</i>									
Wade, Madeline Angie	7		O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.3979USD	77 224
Ivanhoe Mines Ltd.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Friedland, Robert Martin	4, 6, 5, 3		O	2012-10-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	12 500 000	2.0000	
			M	2013-10-04	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	12 500 000	2.0000	12 500 000*
Just Energy Group Inc.									
<i>Droits Directors Compensation Plan</i>									
Brussa, John Albert	4		O	2013-10-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 082		17 822
Giffin, Gordon D.	4		O	2013-10-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 423		47 194
KIRBY, MICHAEL	4		O	2013-10-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 049		16 689
PERLMAN, BRETT	4		O	2013-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	563		563
Segal, Hugh David	5		O	2013-10-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 062		17 148
SLADOJE, GEORGE	4		O	2013-10-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	599		1 751
Killam Properties Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Jackson, Jeremy Winston	5		O	2013-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 350)	11.0000	500*
			O	2013-10-03	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(500)		0
RRSP	PI		O	2013-10-03	I	90 - Changements relatifs à la propriété	500		1 322*
Reti, George	4		O	2013-10-02	D	57 - Exercice de droits de souscription	955		32 830*
<i>Droits RSU</i>									
Reti, George	4		O	2013-10-01	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 566)		21 559*
Kingsway Financial Services Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Stilwell, Joseph David	4								
Stilwell Activist Fund LP	PI		O	2013-09-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 900	2.8300USD	163 795
Stilwell Activist Investments LP	PI		O	2013-09-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	73 100	2.8300USD	839 665
Stilwell Value Partners III LP	PI		O	2013-09-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(85 000)	2.8300USD	105 000
Kinross Gold Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Baker, Rick Allen	5		O	2013-10-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 186	4.9300USD	40 923
Elliott, Thomas Ballantyne	5		O	2013-10-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 254	5.0800	36 892
Etter, Gregory Van	5		O	2013-10-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 754	4.9300USD	12 474
Fowler, James Keith	5		O	2013-10-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 218	4.9300USD	8 093
Hickey, Patrick	5		O	2013-10-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 118	5.0800	20 453
Masterman, Glen	5		O	2013-10-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 728	5.0800	35 068
Morley-Jepson, Warwick	5		O	2013-10-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 150	5.0800	42 480
Rollinson, Jonathon Paul	4, 5		O	2013-10-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 859	5.0800	155 082
<i>Options</i>									
Rollinson, Jonathon Paul	4, 5		O	2013-09-24	D	52 - Expiration d'options	(80 000)	17.6000	1 075 901
La Banque Toronto-Dominion									
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>									
The Toronto-Dominion Bank	1		O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	90.4700	200 000
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)	90.4700	0
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	90.7900	200 000
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)	90.7900	0
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	91.3900	200 000
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)	91.3900	0
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	18 100	91.2600	18 100
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	(18 100)	91.2600	0
La Societe Canadian Tire Limitee									

Emetteur	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.2300	776 156
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.2300	776 256
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.2300	776 356
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.2300	776 456
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	91.2300	776 756
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.2300	776 856
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.5500	776 956
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.5500	777 056
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.5500	777 156
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.5500	777 256
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.5500	777 356
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.5500	777 456
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.5500	777 556
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	92.0000	777 656
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	92.2300	777 756
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	92.2300	777 856
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	92.2500	777 956
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	92.2500	778 056
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	92.2500	778 156
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	92.2500	778 256
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	92.2500	778 356
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	92.2500	778 456
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	92.2500	778 656
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	92.2500	778 856
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	92.8300	778 956
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	92.8300	779 056
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	92.8300	779 356
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	92.8300	779 656
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	92.8300	779 856
McCann, Dean Charles	5								
DPSP CAP Committee Members of the Deferred Profit Sharing Plan	PI		O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.6500	774 556
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.6500	774 656
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.6500	774 756
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.6500	774 856
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.6500	774 956
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.4000	775 056
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.4000	775 156
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	91.4000	775 756
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.4000	775 856
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.4000	775 956
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.2300	776 056
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.2300	776 156
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.2300	776 256
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.2300	776 356
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.2300	776 456
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	91.2300	776 756
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.2300	776 856
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.5500	776 956
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.5500	777 056
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.5500	777 156
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.5500	777 256
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.5500	777 356
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.5500	777 456
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	91.5500	777 556
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	92.0000	777 656

Emetteur	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	92.2300	777 756
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	92.2300	777 856
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	92.2500	777 956
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	92.2500	778 056
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	92.2500	778 156
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	92.2500	778 256
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	92.2500	778 356
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	92.2500	778 456
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	92.2500	778 656
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	92.2500	778 856
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	92.8300	778 956
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	92.8300	779 056
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	92.8300	779 256
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	92.8300	779 556
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	92.8300	779 856
<i>Deferred Share Units</i>									
Lampe, Jonathan	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	212	92.7360	1 175
L'Heureux, Claude R.	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	345	92.7360	4 973
Potter, Frank	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	162	92.7360	10 801
Price, Timothy Robert	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	324	92.7360	12 555
Saunders, Peter Bryce	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	191	92.7360	5 656
Savage, Graham William	4, 7		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	162	92.7360	7 828
Vallance, George Alexander	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	361	92.7360	5 370
La Societe de Gestion AGF Limitee									
<i>Actions ordinaires Class B</i>									
AGF Management Limited, La Societe de Gestion AGF Limitee	1		O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	165 893	11.4592	165 893
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	(165 893)	11.4592	0
Laboratoires Paladin Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beaudet, Mark	4, 5		O	2013-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	122	61.0500	3 888
			O	2013-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	52		3 940
Larose, Patrice	5		O	2013-09-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8	61.0500	
			M	2013-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8	61.0500	133*
			O	2013-09-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4	60.2500	
			M	2013-09-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4	60.2500	137*
Lanesborough Real Estate Investment Trust									
<i>Débitures Series G</i>									
Lanesborough Real Estate Investment Trust	1		O	2013-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 4 000.00)		\$ 4 000.00
			O	2013-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 4 000.00)		\$ 0.00
			O	2013-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 4 000.00	96.0000	\$ 4 000.00
LE CHATEAU INC.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A shares</i>									
Silverstone, Jane	4, 5, 3								
4410980 Canada Inc.	PI		O	2013-09-27	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 300	3.8226	5 821 600
			O	2013-10-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 800	3.8100	5 829 400
			O	2013-10-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	3.6700	5 829 800
			O	2013-10-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 900	3.9698	5 843 700
			O	2013-10-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	4.0000	5 845 600
			O	2013-10-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	4.0000	5 846 500
Les Distilleries Corby Limitee									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Cote, Stephane	5		O	2013-09-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	106	20.5910	473
Holub, Paul	5		O	2013-09-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	137	20.5910	13 545
Leburn, John Kevin Stewart	4, 5		O	2013-09-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	71	20.5910	1 864
O'Driscoll, Roland Patrick	4, 5		O	2013-09-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	98	20.5910	6 352
Valencia, Marc Andrew	5		O	2013-09-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	140	20.5910	13 931

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Les Industries Dorel Inc.									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Baird, Robert	5		O	2013-08-22	D	35 - Dividende en actions	42	34.4800	4 637
Benedetti, Alain	4		O	2013-08-22	D	35 - Dividende en actions	205	34.4800	22 599
Cohen, Dian	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	727	38.5000	23 326
			O	2013-08-22	D	35 - Dividende en actions	133	34.4800	14 663
Duchesne, Rupert	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	649	38.5000	15 312
			O	2013-08-22	D	35 - Dividende en actions	86	34.4800	9 583
Gordon, Harold P.	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	663	38.5000	10 246
			O	2013-08-22	D	35 - Dividende en actions	237	34.4800	26 145
Tousson, Maurice	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	695	38.5000	26 840
			O	2013-08-22	D	35 - Dividende en actions	275	34.4800	30 284
			O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	915	38.5000	31 199
<i>Droits Executive Deferred Share Units</i>									
Baird, Robert	5		O	2013-08-22	D	35 - Dividende en actions	67	34.4700	7 378
Braunstein, Norman	4		O	2013-08-22	D	35 - Dividende en actions	77	34.4700	8 477
Duval, Sylvain	5		O	2013-08-22	D	35 - Dividende en actions	3	34.4700	389
Jacomin, Jean-Claude	5		O	2013-08-22	D	35 - Dividende en actions	52	34.4700	5 675
Rana, Franco	5		O	2013-08-22	D	35 - Dividende en actions	52	34.4700	5 818
Schwartz, Jeffrey	4, 5, 3		O	2013-08-22	D	35 - Dividende en actions	52	34.4700	5 818
Segel, Jeffrey	4, 5, 3		O	2013-08-22	D	35 - Dividende en actions	52	34.4700	5 818
Warren, Barry	4		O	2013-08-22	D	35 - Dividende en actions	15	34.4700	1 706
Les Métaux Canadiens Inc.									
<i>Options</i>									
belisle, daniel	5		O	2013-10-03	D	50 - Attribution d'options	200 000		300 000
Cantore, Victor	5		O	2013-10-04	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.1200	400 000
Chamard, Guy	4		O	2013-10-08	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.1200	
			M	2013-10-03	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.1200	250 000
Laferrriere, Andre	4		O	2013-10-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	0.1200	
			M	2013-10-03	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.1200	250 000
Leblanc, Stéphane	4, 6, 5		O	2013-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-03	D	50 - Attribution d'options	400 000		400 000
Les Mines d'or Visible Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Champagne, Sylvain	4, 5								
6998046 Canada inc.	PI		O	2013-10-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.0200	757 000
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Albright, Michael	7		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	699	47.5500	3 423
Argiriou, Sophie	5		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	540	47.5500	2 368
Bell, Garry	5		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	883	47.5500	8 661
Bertin, Claude	5		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	815	47.5500	5 897
Brito, Luis Alonso	5		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 186	47.5500	10 826
Brown, Phillip R.	7		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 341	47.5700	1 407
Caballero, Carlos Francisco	7		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 312	47.5500	3 218
Carroll, Edward Hunter	7		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 426	47.5700	5 554
Castro, Marco	5		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 268	47.5500	1 268
Chamandy, Glenn J.	4, 5		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	13 328	47.5500	83 408
Davis, Ronald Edward	5		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 016	47.5700	3 299
Duran Scheidegger, Carlos Jose	7		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 145	47.5500	10 711
Echeverria, Javier	7		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 760	47.5500	16 132
Filato, Pietro	5		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	981	47.5500	5 925
Fraimund, Marc	5		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 067	47.5500	8 281
Freitag, Nicholas Henry	7		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	606	47.5700	846
Hoffman, Michael	7		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 515	47.5700	11 291
Iliopoulos, Peter	5		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 110	47.5500	15 544

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Lecavalier, Christian	5		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	806	47.5500	4 513
Léger, Gilles	7		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 670	47.5500	17 101
Lehman, Eric Ralph	5		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 807	47.5700	17 848
Martin, John	7		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 475	47.5500	14 098
Masi, Benito	5		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 721	47.5500	89 386
Matthews, Lindsay	5		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	578	47.5500	10 330
Packard, Robert	7		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 064	47.5700	1 820
Sandoval, Claudia	7		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	818	47.5500	3 329
Sellyn, Laurence G.	5		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 443	47.5500	43 527
Tremblay, Normand	5		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	421	47.5500	966
VOIZARD, David	5		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	981	47.5500	7 980
Yaghi, Miro	5		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	816	47.5500	7 442
Deferred Share Units (DSUs)									
Anderson, William D.	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	656	47.6400USD	
			M	2013-09-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	656	47.6400USD	15 028
			O	2013-09-30	D	35 - Dividende en actions	29	45.2100USD	
			M	2013-09-29	D	35 - Dividende en actions	29	45.2100USD	15 057
Goodman, Russell Andrew	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	483	47.6400USD	
			M	2013-09-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	483	47.6400USD	7 298
			O	2013-09-30	D	35 - Dividende en actions	13	45.2100USD	
			M	2013-09-29	D	35 - Dividende en actions	13	45.2100USD	7 311
Heller, George Jason	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	735	47.6400USD	
			M	2013-09-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	735	47.6400USD	17 527
			O	2013-09-30	D	35 - Dividende en actions	33	45.2100USD	
			M	2013-09-29	D	35 - Dividende en actions	33	45.2100USD	17 560
			O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	157	47.6400USD	
			M	2013-09-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	157	47.6400USD	17 717
O'Brien, Sheila	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	813	47.6400USD	
			M	2013-09-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	813	47.6400USD	25 215
			O	2013-09-30	D	35 - Dividende en actions	49	45.2100USD	
			M	2013-09-29	D	35 - Dividende en actions	49	45.2100USD	25 264
Robitaille, Pierre	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	367	47.6400USD	
			M	2013-09-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	367	47.6400USD	12 720
			O	2013-09-30	D	35 - Dividende en actions	25	45.2100USD	
			M	2013-09-29	D	35 - Dividende en actions	25	45.2100USD	12 745
Scarborough, James	4		O	2013-09-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	892	47.6400USD	17 321
			O	2013-09-29	D	35 - Dividende en actions	33	45.2100USD	17 354
Strubel, Richard P.	4		O	2013-09-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	367	47.6400USD	12 497
			O	2013-09-29	D	35 - Dividende en actions	24	45.2100USD	12 521
VALDES-FAULI, Gonzalo	4		O	2013-09-29	D	56 - Attribution de droits de souscription	367	47.6400USD	13 680
			O	2013-09-29	D	35 - Dividende en actions	27	45.2100USD	13 707
Options									
Chamandy, Glenn J.	4, 5		O	2013-09-30	D	50 - Attribution d'options	97 719	48.4300	
			M	2013-09-30	D	50 - Attribution d'options	97 719	48.4300	808 662
Hoffman, Michael	7		O	2013-09-30	D	50 - Attribution d'options	21 814	48.4300	
			M	2013-09-30	D	50 - Attribution d'options	21 814	48.4300	80 019
Lehman, Eric Ralph	5		O	2013-09-30	D	50 - Attribution d'options	21 814	48.4300	
			M	2013-09-30	D	50 - Attribution d'options	21 814	48.4300	66 292
Masi, Benito	5		O	2013-09-30	D	50 - Attribution d'options	21 814	48.4300	
			M	2013-09-30	D	50 - Attribution d'options	21 814	48.4300	83 803
Roiter, Jonathan	5		O	2013-09-30	D	50 - Attribution d'options	10 065	48.4300	
			M	2013-09-30	D	50 - Attribution d'options	10 065	48.4300	25 247
Restricted Share Units									
Albright, Michael	7		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 215	48.4300	6 113
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 485)	47.5500	4 628
Argiriou, Sophie	5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 084	48.4300	4 432

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 108)	47.5500	3 324
Bell, Garry	5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 276	48.4300	6 682
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 809)	47.5500	4 873
Bertin, Claude	5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 076	48.4300	14 255
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 671)	47.5500	12 584
Brito, Luis Alonso	5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 148	48.4300	6 095
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 595)	47.5500	4 500
Brown, Phillip R.	7		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 358	48.4300	17 473
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 038)	47.5700	15 435
Caballero, Carlos Francisco	7		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 068	48.4300	5 961
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 651)	47.5500	4 310
Carroll, Edward Hunter	7		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 398	48.4300	7 974
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 201)	47.5700	5 773
Castro, Marco	5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 117	48.4300	6 222
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 705)	47.5500	4 517
Chamandy, Glenn J.	4, 5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	30 972	48.4300	313 794
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(27 282)	47.5500	286 512
Cooper, Jeffrey	7		O	2012-11-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 212	48.0000	1 212
Corsano, Anthony Frank	7		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 717	48.4300	46 842
Davis, Ronald Edward	5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 021	48.4300	5 813
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 602)	47.5700	4 211
Duran Scheidegger, Carlos Jose	7		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 021	48.4300	5 666
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 540)	47.5500	4 126
Echeverria, Javier	7		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 148	48.4300	6 314
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 761)	47.5500	4 553
Eusebi, Ricardo	5		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 084	48.4300	
			M	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 084	48.4300	3 087
Filato, Pietro	5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 268	48.4300	7 280
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 010)	47.5500	5 270
Fragapane, Jason	7		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	986	48.4300	2 408
Fraimund, Marc	5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 376	48.4300	7 784
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 206)	47.5500	5 578
Freitag, Nicholas Henry	7		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 021	48.4300	3 857
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(909)	47.5700	2 948
Hawkins II, James Blackwell	7		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 133	48.4300	4 762
Hepburn, Antonio Jose	7		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 148	48.4300	6 095
Hoffman, Michael	7		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 914	48.4300	78 946
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 478)	47.5700	73 468
Iliopoulos, Peter	5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 365	48.4300	10 921
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 274)	47.5500	8 647
Joyce, Kenneth van	7		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 561	48.4300	18 673
Kaul, Anup	5		O	2013-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	991	48.0000	991
Keeney, Frank	7		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 276	48.4300	3 172
Lavoie, Nicolas	5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 312	48.4300	4 621
Lecavalier, Christian	5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 088	48.4300	14 279
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 652)	47.5500	12 627
Léger, Gilles	7		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 331	48.4300	7 610
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 101)	47.5500	5 509
Lehman, Eric Ralph	5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 914	48.4300	59 337
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 038)	47.5700	53 299
Lopez Gonzalez, Rodolfo	7		O	2013-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 116	48.4300	1 116
Martin, John	7		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 457	48.4300	8 327
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 299)	47.5500	6 028

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
Masi, Benito	5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 914	48.4300	17 936
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 038)	47.5500	11 898
Matthews, Lindsay	5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 251	48.4300	6 427
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 184)	47.5500	5 243
McHale, Patricia Marie	7		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 315	48.4300	5 473
Michelle, Cannon	7		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 375	48.4300	5 668
Packard, Robert	7		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 153	48.4300	6 360
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 595)	47.5700	4 765
Preston, Shannon S.	7		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 220	48.4300	4 846
Roiter, Jonathan	5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 190	48.4300	33 061
Sandoval, Claudia	7		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	893	48.4300	4 436
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 100)	47.5500	3 336
Sellyn, Laurence G.	5		O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 144)	47.5500	165 080
Tesh, Rodney	7		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 292	48.4300	5 350
Tremblay, Normand	5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 084	48.4300	3 877
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(863)	47.5500	3 014
VOIZARD, David	5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 287	48.4300	7 327
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 010)	47.5500	5 317
Ward, Chuckie J.	7		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 278	48.4300	16 929
Weiss, Jon Scott	7		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 276	48.4300	16 276
Wolff, Sheldon	7		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 285	48.4300	5 334
Yaghi, Miro	5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 276	48.4300	6 488
			O	2013-10-03	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 672)	47.5500	4 816
LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Barge, James	5		O	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 000
Crawford, Gordon	4		O	2013-10-01	D	46 - Contrepartie de services	709	35.2700USD	202 356
Evrensel, Arthur	4		O	2013-10-01	D	46 - Contrepartie de services	491	35.2700	57 697
Giustra, Frank	4		O	2013-10-01	D	46 - Contrepartie de services	296	35.2700USD	109 227
Goldsmith, Brian	5		O	2013-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	(13 045)	36.7400USD	115 231
Keegan, Jim	5		O	2013-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	(10 743)	35.0500USD	51 020
Koffman, Morley	4		O	2013-10-01	D	46 - Contrepartie de services	544	35.2700USD	79 955
Ludwig, Harald Horst	4		O	2013-10-01	D	46 - Contrepartie de services	266	35.2700USD	131 397
Paterson, G. Scott	4		O	2013-10-01	D	46 - Contrepartie de services	780	35.2700USD	125 036
Rachesky, Dr. Mark H.	4, 6, 3		O	2013-10-01	D	46 - Contrepartie de services	907		43 381*
Simm, Daryl	4		O	2013-10-01	D	46 - Contrepartie de services	473	35.2700USD	65 011
SIMMONS, HARDWICK	4		O	2013-10-01	D	46 - Contrepartie de services	485	35.2700USD	94 389
Yaffe, Phyllis	4		O	2013-10-01	D	46 - Contrepartie de services	710	35.2700USD	30 708
Liquor Stores N.A. Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Corbett, Craig David	5		O	2013-10-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	15.5500	200
			O	2013-10-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	15.5400	0
Logistec Corporation									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>									
LOGISTEC CORPORATION	1		O	2013-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	35.7800	1 600
			O	2013-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	(600)		1 000
			O	2013-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	100	35.9800	1 100
			O	2013-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	35.7982	2 200
			O	2013-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	38.0000	3 200
Lucara Diamond Corp.									
<i>Options</i>									
Mpatuoa, Nyakallo	7		O	2013-05-03	D	52 - Expiration d'options	(50 000)	0.9900	125 000
			O	2013-06-03	D	52 - Expiration d'options	(50 000)	0.8700	125 000
		R	O	2011-11-27	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.8000	175 000
			O	2013-05-24	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.7000	175 000
Lumina Copper Corp.									

Emetteur	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Emetteur									
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Carstensen, Andrew Brooks	5		O	2013-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	5.2500	12 500
			O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	5.3500	7 500
MacDonald, Dettwiler and Associates Ltd.									
<i>(DSUs, DRSUs, SARs)</i>									
Bentz, Brian C.	4		O	2013-09-30	D	46 - Contrepartie de services	194		6 413
Chambers, Thomas S.	4		O	2013-09-30	D	46 - Contrepartie de services	254		13 735
Chookaszian, Dennis	4		O	2013-09-30	D	46 - Contrepartie de services	247		12 089
Kenning, Brian Graham	4		O	2013-09-30	D	46 - Contrepartie de services	214		8 825
Phillips, Robert L.	4		O	2013-09-30	D	46 - Contrepartie de services	473		18 905
Salloum, Fares Fouad	4		O	2013-09-30	D	46 - Contrepartie de services	230		9 889
Magna International Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Magna International Inc.	1		O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	90 000	78.3253USD	688 069
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	(296 269)		391 800
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	75 000	79.7521USD	466 800
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	(135 000)		331 800
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	84.5143	381 800
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	75 000	80.4656USD	456 800
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	(80 000)		376 800
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	80.9114USD	426 800
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	84.1319	476 800
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	(90 000)		386 800
			O	2013-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	80 000	81.2793USD	466 800
			O	2013-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	(125 000)		341 800
			O	2013-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	116 600	83.8000	458 400
			O	2013-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	(75 000)		383 400
			O	2013-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	76 828	81.3800USD	460 228
			O	2013-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	75 100	83.6395	535 328
			O	2013-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	80 000	81.0878USD	615 328
			O	2013-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		515 328
			O	2013-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	82.7500	665 328
			O	2013-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	145 000	80.2563USD	810 328
			O	2013-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	(80 000)		730 328
			O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	62 000	83.0500	792 328
			O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	70 000	81.0794USD	862 328
			O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	(193 428)		668 900
			O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	83.3528USD	718 900
			O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	(155 100)		563 800
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	83.7265USD	613 800
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	(295 000)		318 800
			O	2013-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	83.5407USD	368 800
			O	2013-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	(132 000)		236 800
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	84.5060USD	286 800
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		236 800
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	84.2177USD	276 800
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		226 800
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	83.5301USD	276 800
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		226 800
			O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	84.3495USD	276 800
			O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		226 800
			O	2013-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	84.1918USD	276 800
			O	2013-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		236 800
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	84.1225USD	286 800
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		236 800
			O	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	83.4291USD	286 800

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
			O	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		236 800
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	105 929	82.9127USD	342 729
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		292 729
Parts Deferred Share Units									
Bowie, Peter Guy	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	479	83.4500USD	
			M	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	575	83.4500USD	6 889
Harder, Vernon Peter	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	408	83.4500USD	
			M	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	528	83.4500USD	7 666
Man GLG Emerging Markets Income Fund									
Parts Class A									
Man GLG Emerging Markets Income Fund	1		O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 500	7.6500	25 500
			O	2013-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	(25 500)		0
			O	2013-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	18 000	7.6500	18 000
			O	2013-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	(18 000)		0
			O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 900	7.6500	3 900
			O	2013-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(3 900)		0
			O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 100	7.6500	7 100
			O	2013-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	(7 100)		0
			O	2013-10-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	47 000	7.6500	47 000
			O	2013-10-08	D	38 - Rachat ou annulation	(47 000)		0
Manicouagan Minerals Inc.									
Options									
Beauregard, Jacques R.	4		O	2013-09-30	D	52 - Expiration d'options	(8 000)	2.0000	101 000*
Kololian, Vahan	4		O	2013-09-30	D	52 - Expiration d'options	(130 000)		
			M	2013-09-30	D	52 - Expiration d'options	(13 000)		151 500*
Martinrea International Inc.									
Actions ordinaires									
Arandjelovic, Zoran	4		O	2013-10-03	D	51 - Exercice d'options	10 000	6.9400	25 000
Options Options to purchase common shares									
Arandjelovic, Zoran	4		O	2013-10-03	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		180 000
Matrix Asset Management Inc.									
Actions ordinaires									
Bell, Larry I.	4, 7		O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	59 998		
			M	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	59 988		222 545
Crow, Carol Lisa	7, 5		O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	35 364	35364.0000	133 722
Hayes, Thomas Joseph	7		O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	12 636		247 636
Lee, Timothy Kee-Yun	7, 8		O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	54 577		193 093
Matthews, Clinton Edward	7, 5, 8		O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	47 340		153 137
Parker, Dale George	4, 7		O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	24 315		123 453
Rankin, Daniel Stephen	4, 8		O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20 000		
			M	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	40 000		59 289
Rautava, Tony Antero	5		O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 909		5 276
Shields, John Terence	4, 7		O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	40 000		72 397
Restricted Shares									
Bell, Larry I.	4, 7		O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(29 984)		
			M	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(29 994)		101 063
Hayes, Thomas Joseph	7		O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(6 318)		12 636
Lee, Timothy Kee-Yun	7, 8		O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(27 288)		54 577
Matthews, Clinton Edward	7, 5, 8		O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(23 670)		47 341
Parker, Dale George	4, 7		O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(12 157)		24 315
Rankin, Daniel Stephen	4, 8		O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(20 000)		40 000
Rautava, Tony Antero	5		O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(1 454)		52 909
Shields, John Terence	4, 7		O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(20 000)		40 000
Vested Restricted Shares									
Bell, Larry I.	4, 7		O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(59 998)		
			M	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(59 988)		27 384

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
			O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29 984		
			M	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	29 994		57 378
Crow, Carol Lisa	7, 5		O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(35 364)		0
Hayes, Thomas Joseph	7		O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(12 636)		0
			O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	6 318		6 318
Lee, Timothy Kee-Yun	7, 8		O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(54 577)		0
			O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	27 288		27 288
Matthews, Clinton Edward	7, 5, 8		O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(47 340)		0
			O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	23 670		23 670
Parker, Dale George	4, 7		O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(24 315)		0
			O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	12 157		12 157
Rankin, Daniel Stephen	4, 8		O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(40 000)		0
			O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20 000		20 000
Rautava, Tony Antero	5		O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(2 909)		0
			O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 454		1 454
Shields, John Terence	4, 7		O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(40 000)		0
			O	2013-09-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	20 000		20 000
MAYA OR & ARGENT INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Goulet, Guy	4, 5		O	2013-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.2450	1 266 546
			O	2013-10-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.2400	1 267 546
			O	2013-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.2300	1 257 546
MBN Corporation									
<i>Parts</i>									
Brasseur, Jeremy	6								
MFL Management Limited	PI		O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	5.6200	584 373
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	5.4000	585 273
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	5.5000	585 873
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	5.5000	586 673
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	5.5000	587 273
			O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	5.5800	587 473
			O	2013-10-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.6000	588 473
			O	2013-10-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	427	5.5500	588 900
			O	2013-10-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	5.5000	589 500
			O	2013-10-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	5.5500	590 100
			O	2013-10-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	5.5500	591 000
			O	2013-10-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	5.5500	591 600
			O	2013-10-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	5.5500	593 700
			O	2013-10-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	5.5200	594 500
			O	2013-10-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	5.5500	594 900
			O	2013-10-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	5.5500	595 400
			O	2013-10-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	5.5200	595 800
			O	2013-10-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	5.5100	596 400
			O	2013-10-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	5.5488	597 200
			O	2013-10-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	5.6000	597 700
			O	2013-10-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	5.6000	598 200
			O	2013-10-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	5.5500	598 800
			O	2013-10-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.5350	599 800
			O	2013-10-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.5500	600 800
			O	2013-10-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	5.5480	601 300
			O	2013-10-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	5.5000	602 200
			O	2013-10-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	5.5000	602 600
			O	2013-10-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	5.5900	603 100
			O	2013-10-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	5.6500	603 700
			O	2013-10-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	5.6500	604 100
			O	2013-10-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	5.6500	604 600

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2013-10-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	5.5483	605 200
			O	2013-10-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.5500	606 200
			O	2013-10-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.4990	607 200
MCAN Mortgage Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cruise, Brydon	4								
BMO InvestorLine (Joint Holding)	PI		O	2013-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	720	12.3124	32 405
			O	2013-09-30	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	12.5034	37 405
BMO InvestorLine (RRSP)	PI		O	2013-09-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 195	12.3124	53 771
Sutherland, Ian	4, 3								
Capital Tachane Inc.	PI		O	2013-09-30	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	12.4000	1 627 000
Medical Facilities Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Day-Linton, Marilynne	4		O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	16.0100	2 000
Métaux DNI Inc.									
<i>Options</i>									
mitchell, raymond	4		O	2012-11-14	D	52 - Expiration d'options	(12 500)	1.2000	327 500*
			O	2013-07-15	D	52 - Expiration d'options	(25 000)	0.8000	402 500*
Metro inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Metro inc.	1		O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	(58 500)		0
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	200	65.3500	200
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	800	65.5500	1 000
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	400	65.6200	1 400
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	500	65.7500	1 900
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	500	66.0800	2 400
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	800	66.1200	3 200
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	66.1500	4 500
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	900	66.1900	5 400
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	5 100	66.2000	10 500
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	300	66.2100	10 800
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 900	66.2900	12 700
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	4 600	66.3000	17 300
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	64.8000	10 000
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	64.6700	20 000
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	100	64.6300	20 100
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	64.6800	170 100
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	900	64.2000	171 000
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	8 400	64.2100	179 400
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	4 200	64.2200	183 600
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	64.2300	185 100
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	3 800	64.2500	188 900
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	64.2800	190 400
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	6 300	64.3000	196 700
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	5 900	64.3100	202 600
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	5 200	64.3500	207 800
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	100	64.3800	207 900
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	64.4000	210 900
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	500	64.4400	211 400
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	3 000	64.4600	214 400
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	64.4700	215 400
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	5 900	64.5000	221 300
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	64.5100	222 700
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	5 400	64.5300	228 100
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	64.5800	238 100
			O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	63.9100	239 300

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	63.9700	241 100
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	(17 300)		0
			O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(170 100)		71 000
			O	2013-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	(68 000)		3 000
			O	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(3 000)		0
Unités d'actions différées/Deferred Stock Units									
DESERRES, MARC									
	4		O	2013-09-28	D	35 - Dividende en actions	40	65.6700	10 444
			O	2013-09-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	198	64.3200	10 642
Dussault, Claude	4		O	2013-09-28	D	35 - Dividende en actions	38	65.6700	9 898
			O	2013-09-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	99	64.3200	9 997
Ferland, Serge	4		O	2013-09-28	D	35 - Dividende en actions	56	65.6700	14 736
			O	2013-09-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	287	64.3200	15 023
Gauthier, Paule	4		O	2013-09-28	D	35 - Dividende en actions	35	65.6700	9 309
			O	2013-09-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	166	64.3200	9 475
Gobeil, Paul	4		O	2013-09-28	D	35 - Dividende en actions	20	65.6700	5 267
			O	2013-09-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	88	64.3200	5 355
Goodman, Russell Andrew	4		O	2013-09-28	D	35 - Dividende en actions	5	65.6700	1 442
			O	2013-09-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	83	64.3200	1 525
HAUB, Christian W.E.	4		O	2013-09-28	D	35 - Dividende en actions	43	65.6700	11 407
			O	2013-09-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	323	64.3200	11 730
Labonté, Michel	4		O	2013-09-28	D	35 - Dividende en actions	30	65.6700	7 922
			O	2013-09-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	210	64.3200	8 132
LESSARD, Pierre H.	4, 5		O	2013-09-28	D	35 - Dividende en actions	52	65.6700	13 839
			O	2013-09-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	223	64.3200	14 062
Nadeau, Marie-Jose	4		O	2013-09-28	D	35 - Dividende en actions	28	65.6700	7 505
			O	2013-09-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	368	64.3200	7 873
Raymond, Réal	4		O	2013-09-28	D	35 - Dividende en actions	24	65.6700	6 324
			O	2013-09-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	186	64.3200	6 510
Rosicki, Michael	4		O	2013-09-28	D	35 - Dividende en actions	21	65.6700	5 571
			O	2013-09-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	88	64.3200	5 659
TORY, JOHN HOWARD	4		O	2013-09-28	D	35 - Dividende en actions	10	65.6700	2 664
			O	2013-09-28	D	56 - Attribution de droits de souscription	232	64.3200	2 896
Middlefield Tactical Energy Corporation									
Parts									
Lauzon, Robert									
	5								
TFSA	PI		O	2012-02-23	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	885	6.4300	
			M	2012-02-23	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	884	6.4300	2 284
Milestone Apartments Real Estate Investment Trust									
Deferred Units									
Biggar, William John	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 650		5 143
Graham, Janet	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 751		5 684
Matheson, Richard Norman	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 245		4 654
Senst, Graham David	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 225		4 697
Young, Michael D'Arcy	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 913		6 014
Millrock Resources Inc.									
Actions ordinaires									
Beischer, Gregory Allan	4		O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.1110USD	732 483
Minéraux rares Quest Ltée									
Actions ordinaires									
Cashin, Peter John	4, 5		O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.9100	373 385
			O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	0.9000	368 385
MINES ABCOURT INC.									
Bons de souscription									
Filion, Marc	4		O	2013-10-04	D	55 - Expiration de bons de souscription	(45 000)		0

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Hinse, Normand	4		O	2013-10-08	D	55 - Expiration de bons de souscription	(25 000)	0.1400	178 000
			O	2013-10-08	D	55 - Expiration de bons de souscription	(63 000)	0.2000	115 000
Hinse, Renaud	4, 5		O	2013-10-04	D	55 - Expiration de bons de souscription	(66 500)	0.2000	62 230
Décochib inc.	PI		O	2013-10-04	I	55 - Expiration de bons de souscription	(208 500)	0.2000	1 425 000
MINT Income Fund									
<i>Parts de fiducie Class A</i>									
MINT Income Fund	1		O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	400	9.6600	85 800
			O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	9.6500	86 900
			O	2013-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	9.6500	91 400
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	9.6200	95 900
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	9.6000	98 000
Mistango River Resources Inc.									
<i>Options option plan</i>									
Kasner, Donald Richard Kieth	4		O	2013-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)	0.2500	0
			O	2013-10-07	D	50 - Attribution d'options	265 000	0.1000	265 000
Kasner, Robert J.	4, 6, 5		O	2013-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	(400 000)	0.2500	0
			O	2013-10-07	D	50 - Attribution d'options	465 000	0.1000	465 000
McKean, Diane D.	5		O	2013-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	(75 000)	0.2500	0
			O	2013-10-07	D	50 - Attribution d'options	140 000	0.1000	140 000
Oliveira, Johnny	5		O	2013-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	(75 000)	0.2500	0
			O	2013-10-07	D	50 - Attribution d'options	140 000	0.1000	140 000
Whitehead, William	4		O	2013-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)	0.2500	0
			O	2013-10-07	D	50 - Attribution d'options	215 000	0.1000	215 000
Mitel Networks Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Charbonneau, Peter D.	4		O	2013-09-30	D	51 - Exercice d'options	4 741	3.7500USD	20 017
<i>Options</i>									
Charbonneau, Peter D.	4		O	2013-09-30	D	51 - Exercice d'options	(4 741)	3.7500USD	178 454
Montana Exploration Corp. (formerly AltaCanada Energy Corp.)									
<i>Bons de souscription</i>									
Selby, Charles Vincent	4								
Jocelyn Selby	PI		O	2003-04-21	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-09-27	C	36 - Conversion ou échange	125 000		125 000
Morguard Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Edmundson, Andrew Thomas	7		O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	111.0045	3 000
Morguard Corporation	1		O	2013-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	112.8000	1 000
			O	2013-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
			O	2013-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	112.0000	1 000
			O	2013-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
Neptune Technologies & Bioressources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Haywood, George Weaver	3		O	2013-08-19	D	51 - Exercice d'options	165 000	2.5000	
			M	2013-08-19	D	71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers	165 000	2.5000USD	5 565 363
			O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	74 604	3.4800	
			M	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	74 604	3.4800USD	5 714 967
			O	2013-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	82 396	3.6200USD	5 797 363
Simard, Eric	5		O	2013-10-03	D	51 - Exercice d'options	10 000	2.5000	10 000
			O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 200)	3.7100	0
<i>Call-options</i>									
Debard, Jean-Claude	4		O	2013-10-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	0.2500	150 000
			O	2013-10-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	25 000	0.5000	175 000
Denis, Ronald	4		O	2013-10-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	82 500	0.2500	157 500
Godin, André	5		O	2013-10-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	650 000	0.2500	900 000
Harland, Henri	3		O	2013-10-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	961 250	0.2500	1 586 250
Lauzon, Claudie	5		O	2013-10-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 000	0.5000	85 000

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Perry, Daniel	4		O	2013-10-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	0.2500	125 000
			O	2013-10-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	25 000	0.5000	150 000
Sampalis, Fotini	5		O	2013-10-01	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	876 250	0.2500	1 076 250
<i>Options</i>									
Simard, Eric	5		O	2013-10-03	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	2.5000	70 000
<i>Options d'achat négociées en bourse</i>									
Haywood, George Weaver	3		O	2013-08-19	D	51 - Exercice d'options	(1 650)	2.5000	
		R	M	2013-08-19	D	71 - Exercice d'un dérivé émis par un tiers	(1 650)	2.5000USD	350
NexJ Systems Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Holland, William T.	4								
Eastwood Capital Corp.	PI		O	2013-10-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	437 800	1.9000	2 296 300
Nordion Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ashwood, Christopher Kent	5		O	2013-10-01	D	90 - Changements relatifs à la propriété	4 731		9 181
ESOP	PI		O	2013-04-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	768		4 733
			O	2013-10-01	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(4 731)		2
			O	2013-10-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2)		0
North American Energy Partners Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ferron, Martin Robert	4, 5		O	2013-10-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	5.4300	945 000
			O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 865)	5.4200	930 135
			O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 335)	5.3900	919 800
<i>Deferred Share Unit (Common Shares)</i>									
Giesler, Carl Frederick	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 428		52 463
McIntosh, Ronald A	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 685		113 484
Oehmig, William C.	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 382		137 201
Sello, Allen	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 801		63 034
Thornton, Jay	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 214		22 721
TOMSETT, PETER WILLIAM	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 559		105 270
Turner, K. Rick	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 939		66 895
Northland Power Inc.									
<i>Deferred Share Units (DSU)</i>									
Durfy, Sean Michael	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	666	14.6400	4 210
Harder, Vernon Peter	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	948	14.6400	6 249
Turner, John, Napier	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	512	14.6400	2 057
NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust									
<i>Deferred Units</i>									
Barkin, Martin	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	817	11.0200	11 470
Baron, Robert	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 361	11.0200	19 116
Crotty, Bernard W.	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 361	11.0200	19 116
Dalla Lana, Paul	4, 5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 361	11.0200	14 357
KNOWLTON, JOHN MICHAEL ARTHUR	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 361	11.0200	11 564
Krizan, Jan	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	817	11.0200	8 614
NOVAGOLD RESOURCES INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
DEISLEY, DAVID LEE	5		O	2013-07-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	647	2.0500USD	108 091
			O	2013-07-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	587	2.2600USD	108 678
			O	2013-08-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	507	2.6200USD	109 185
			O	2013-08-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	420	3.1600USD	109 605
			O	2013-09-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	477	2.7800USD	110 082
			O	2013-09-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	510	2.6000USD	110 592
HENNESSEY, MELANIE	5		O	2013-07-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	392	2.1900	28 458
			O	2013-07-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	667	2.3400	29 125
			O	2013-08-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	307	2.7900	29 432
			O	2013-08-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	258	3.3200	29 690

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Porteur inscrit									
			O	2013-09-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	298	2.8800	29 988
			O	2013-09-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	321	2.6700	30 309
Lang, Gregory Anthony	5		O	2013-07-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 028	2.0500USD	132 627
			O	2013-07-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	933	2.2600USD	133 560
			O	2013-08-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	806	2.6200USD	134 366
			O	2013-08-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667	3.1600USD	135 033
			O	2013-09-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	758	2.7800USD	135 791
			O	2013-09-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	811	2.6000USD	136 602
Ottewell, David	5		O	2013-07-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	495	2.0500USD	40 015
			O	2013-07-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	449	2.2600USD	40 464
			O	2013-08-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	388	2.6200USD	40 852
			O	2013-08-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	321	3.1600USD	41 173
			O	2013-09-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	365	2.7800USD	41 538
			O	2013-09-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	390	2.6000USD	41 928
Williams, Richard	5		O	2013-07-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	381	2.0500USD	2 010
			O	2013-07-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	345	2.2600USD	2 355
			O	2013-08-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	298	2.6200USD	2 653
			O	2013-08-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	247	3.1600USD	2 900
			O	2013-09-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	281	2.7800USD	3 181
			O	2013-09-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	300	2.6000USD	3 481
NSR Resources Inc.									
<i>Options</i>									
Tibriwal, Rishi	5		O	2012-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2012-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'	2012-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M''	2012-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M'''	2012-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			150 000
ONEX CORPORATION									
<i>Options</i>									
Le Blanc, Robert Michael	7		O	2013-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	(300 000)	18.1800	305 000
Paramount Resources Ltd.									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Claugus, Thomas Eugene	4								
Bay Offshore	PI		O	2013-10-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	34.2900USD	2 895 100
McMillan, Geoffrey W. P.	5		O	2013-10-01	D	51 - Exercice d'options	5 000	7.3400	16 920
			O	2013-10-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	36.0000	14 420
			O	2013-10-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	36.4000	11 920
<i>Options</i>									
McMillan, Geoffrey W. P.	5		O	2013-10-01	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	7.3400	102 000
Parex Resources Inc.									
<i>Débiteures convertibles</i>									
Disbrow, Robert	3								
Bob Disbrow RSP	PI		O	2013-10-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 14 000.00)	100.0000	\$ 7 686 000.00
Partners Real Estate Investment Trust									
<i>Parts</i>									
Senst, Graham David	4		O	2013-09-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 274	6.6700	1 642
Pason Systems Inc.									
<i>DSU</i>									
Brooks, Gilbert Allen	4		O	2013-09-30	D	50 - Attribution d'options	1 500		12 746
			O	2013-10-01	D	50 - Attribution d'options	66		12 812
Cobbe, Murray Lynn	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	48		8 284
Collins, T Jay	4		O	2013-09-30	D	50 - Attribution d'options	1 500		9 942
			O	2013-09-30	D	50 - Attribution d'options	550		10 492
			O	2013-10-01	D	50 - Attribution d'options	50		10 542
Fink, Franz Josef	4		O	2013-09-30	D	50 - Attribution d'options	1 500		12 474

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Pathfinder Convertible Debenture Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
Pathfinder Convertible Debenture Fund	1		O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	800	10.5000	5 158 274
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	600	10.5000	5 158 874
			O	2013-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	800	10.5000	5 159 674
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	3 100	10.5000	5 162 774
Pembina Pipeline Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Billing, Grant Donald	4		O	2013-07-26	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	80 000	25.0000	
Dilger, Michael H.	5								
Barbara Dilger (Margin)	PI		O	2013-10-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	33.1000	90 000
Dilger Investment Trust	PI		O	2013-10-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	33.1000	35 000
Dyck, Eric	5		O	2011-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	25.1400	
			O	2012-08-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18		
		R	O	2012-12-14	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	250		
			O	2012-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8		
			O	2012-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3		
			O	2012-12-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14		
			O	2012-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4		
			O	2013-02-28	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8		
			O	2013-05-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7		
			O	2013-10-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3		
Eric & Liliane, Joint	PI		M	2011-10-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	25.1400	500
			M	2012-08-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18		518
			M	2012-12-14	C	47 - Acquisition ou aliénation par don	250		768
			M	2012-12-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8		776
			M	2012-12-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3		779
			M	2012-12-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14		793
			M	2012-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4		797
			M	2013-02-28	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8		805
			M	2013-05-22	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7		5 312
			M	2013-10-07	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3		5 315
			O	2013-10-07	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20		5 335
			O	2013-10-07	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	45		5 380
			O	2013-10-07	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25		5 405
Edgeworth, Allan Leslie	4		O	2013-10-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	180	31.2270	41 965
			O	2013-10-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	182	30.9810	42 147
			O	2013-10-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	185	30.7170	42 332
			O	2013-10-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	193	30.6700	42 525
Harker, Jennifer	5		O	2013-07-26	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 000	25.0000	
Michaleski, Robert B.	4								
Kaylee Michaleski	PI		O	2013-10-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(550)	33.3900	2 350
Robertson, Peter	5								
Alexis POA (Parents)	PI		O	2010-10-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2013-06-13	I	48 - Acquisition par héritage ou aliénation par legs	10 900		10 900
<i>Actions privilégiées</i>									
Billing, Grant Donald	4		M	2013-07-26	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	80 000	25.0000	
			O	2013-10-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	40 000	25.0000	
			O	2013-10-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	40 000	25.0000	
Harker, Jennifer	5		M	2013-07-26	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 000	25.0000	
<i>Actions privilégiées Series 1</i>									

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Billing, Grant Donald	4		M	2013-07-26	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	80 000	25.0000	80 000
Harker, Jennifer	5		M	2013-07-26	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 000	25.0000	1 000
Actions privilégiées Series 3									
Billing, Grant Donald	4		M	2013-10-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	40 000	25.0000	40 000
			M	2013-10-02	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	40 000	25.0000	80 000
			O	2012-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Harker, Jennifer	5		O	2012-02-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-04	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	400	24.6000	400
Pengrowth Energy Corporation									
<i>Deferred Entitlement Shares</i>									
Foo, Wayne Kim	4		O	2013-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 622	5.0000	29 830
<i>DSU</i>									
Foo, Wayne Kim	4		O	2013-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 947	5.0500	43 629
Johnston, Kelvin	4		O	2013-07-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	747	5.0700	26 333
Pethealth Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pethealth Inc.	1		O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	1.4700	2 400
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	2 418	1.6000	4 818
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	2 418	1.6000	7 236
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	45 600	1.6000	52 836
			O	2013-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	1.6000	102 836
			O	2013-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	1.6000	105 236
			O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 418	1.5694	107 654
			O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 418	1.5900	110 072
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	45 500	1.6000	155 572
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	700	1.6000	156 272
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	1.5700	158 672
			O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	6 300	1.6065	164 972
			O	2013-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	6 328	1.6300	171 300
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	6 328	1.6597	177 628
			O	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	6 328	1.6087	183 956
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	1.6000	184 156*
Petrolia Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tetreault, Myron Arthur	4, 5								
RRSP in trust for Catherine Tetreault	PI		O	2013-10-03	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.9000	59 000
Peyto Exploration & Development Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Turgeon, Kathy	5		O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 290)	30.3000	68 000
PHX Energy Services Corp.									
<i>Retention Awards (Cash-based Only)</i>									
Athaide, Judith	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	554	10.8300	27 886
			O	2013-09-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(252)	10.7600	27 634
Bailey, James Cameron	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	415	10.8300	12 968
			O	2013-09-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(252)	10.7600	
			M	2013-09-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(252)	10.7600	12 716
Hibbard, Lawrence M.	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	554	10.8300	22 036
Hooks, John Michael	5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	554	10.8300	79 773
Tetreault, Myron Arthur	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	415	10.8300	34 452
			O	2013-09-30	D	57 - Exercice de droits de souscription	(503)	10.7600	33 949
Thomas, Roger Dale	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	311	10.8300	13 497
Plazacorp Retail Properties Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Brewer, Earl	4, 5, 3								
Estate of Norma Brewer	PI		O	2003-06-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-09-29	C	97 - Autre	115 333		115 333

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Débetures convertibles 7.5 , Series # 6</i>									
Brewer, Earl	4, 5, 3		O	2003-06-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Estate of Norma Brewer	PI		O	2013-09-29	C	97 - Autre	\$ 148 000.00		\$ 148 000.00
Potash Corporation of Saskatchewan Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Potash Corporation of Saskatchewan Inc.	1		O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	225 000	33.0739USD	225 000
			O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	(225 000)		0
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	225 000	32.4664USD	225 000
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	(225 000)		0
			O	2013-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	225 000	32.4515USD	225 000
			O	2013-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	(225 000)		0
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	225 000	32.0361USD	225 000
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	(225 000)		0
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	225 000	32.2842USD	225 000
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	(225 000)		0
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	15 900	32.1618USD	15 900
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	(15 900)		0
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	209 100	32.1980USD	209 100
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	(209 100)		0
			O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	225 000	31.7630USD	225 000
			O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(225 000)		0
			O	2013-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	225 000	31.6572USD	225 000
			O	2013-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	(225 000)		0
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	225 000	31.5462USD	225 000
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	(225 000)		0
			O	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	225 000	31.6330USD	225 000
			O	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(225 000)		0
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	225 000	31.4157USD	225 000
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	(225 000)		0
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
CHYNOWETH, Donald	4	R	O	2013-08-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	30	30.0400	2 717
			O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	848	32.2100	3 565
Grandey, Gerald Wayne	4	R	O	2013-08-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	92	30.0400	8 317
			O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 696	32.2100	10 013
Hoffman, C. Steven	4	R	O	2013-08-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	264	28.9100USD	22 052
			O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 758	31.2800USD	23 810
Howe, Dallas J.	4	R	O	2013-08-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 277	30.0400	115 145
Power Corporation du Canada									
<i>Deferred Share Units</i>									
Desmarais, André	4, 5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 581	29.1534	58 838
Desmarais, Paul G.	4, 3		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	830	29.1477	41 171
Desmarais, Paul Jr.	4, 5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 155	29.1544	40 566
Graham, Anthony R.	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 540	29.1573	44 378
Gratton, Robert	4, 5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	698	29.1522	27 781
Jackson, John David Allan	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	572	29.1695	1 163
Marcoux, Isabelle	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 173	29.1637	17 427
McFeetors, Raymond Lindsay	7		O	2013-09-30	D	35 - Dividende en actions	208	29.1240	21 131
Orr, Robert Jeffrey	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 275	29.1574	36 286
Rae, John Alain	5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	213	29.1240	21 635
Rousseau, Henri-Paul	5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	69	29.1240	6 931
Szathmary, Eموke Jolan Erzsebet	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	733	29.1509	31 317
Precision Drilling Corporation									
<i>Deferred Share Units - effective January 1, 2012</i>									
Donovan, William T.	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 178		16 796
Hagerman, Allen R.	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 513		37 211

Emetteur	Relation	Retard	État opéré	Date de l'opération	Emprise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Hughes, Catherine Jeanne	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 380		6 962
Letwin, Stephen Joseph James	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 043		19 667
Meyers, Kevin Omar	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 178		19 332
Murray, Patrick M.	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 178		18 407
Phillips, Robert L.	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 178		16 796
Premier Gold Mines Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Downie, Ewan Stewart	4		O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	1.9890	3 188 801
Premium Brands Holdings Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
BELIVEAU, JOHN STEPHEN	7		O	2013-10-01	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 258)	19.3000	35 984
Primary Energy Recycling Corporation									
<i>Droits Common shares related to Directors Deferred Share Unit plan</i>									
Greene, Brian	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 874		12 589
Lavigne, A. Michel	4, 5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 703		30 560
Pether, Donald Allison	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 714		49 866
Waisberg, Lorie	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 064		25 922
Prometic Sciences de la Vie inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Moran, John Edward	4		O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 400	0.7700	64 971
Pulse Seismic Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pulse Seismic Inc.	1		O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	4.0000	1 800
			O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	(21 400)		0
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	(1 800)		0
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	14 100	4.0000	14 100
			O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	6 000	3.9992	20 100
			O	2013-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	14 100	4.0000	34 200
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	14 100	3.9525	48 300
			O	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	14 100	4.0000	62 400
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	(62 400)		0
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	14 100	3.9500	14 100
Quincaillerie Richelieu Ltée									
<i>Unités d'actions différées</i>									
Chicoyne, Denyse	4		O	2013-10-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	90	44.5300	14 526
Courteau, Robert	4		O	2013-10-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	90	44.5300	14 518
DOUVILLE, Jean R.	4		O	2013-10-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	90	44.5300	14 802
Gauvin, Mathieu	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	44	45.1200	16 540
			O	2013-10-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	45	44.5300	16 585
Poulin, Marc	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	44	45.1200	729
			O	2013-10-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	45	44.5300	774
Proteau, Jocelyn	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	22	45.1200	7 196
			O	2013-10-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	44	44.5300	7 240
Regal Lifestyle Communities Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tawse, Moray	4								
Bunky Holdings Limited	PI		O	2013-10-02	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	1 760 563	7.1000	1 765 463
REIT INDEXPLUS Income Fund									
<i>Parts de fiducie</i>									
REIT Indexplus Income Fund	1		O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	400	10.8000	4 909 058
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	7 000	10.9900	4 916 058
Renewable Energy Developers Inc. (formerly Sprott Power Corp.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
Capstone Infrastructure Corporation	3		O	2013-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-01	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat,	75 766 740		75 766 740

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
regroupement ou acquisition									
Response Biomedical Corp									
<i>Actions ordinaires</i>									
Orbimed Advisors, LLC	3								
OrbiMed Asia Partners, L.P., OrbiMed Private Investments III, LP and OrbiMed Associates III, LP	PI		O	2011-12-30	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	67 024 129	0.0746	
			M	2011-12-30	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	67 024 128	0.0746	81 585 628*
			O	2012-09-24	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(77 506 352)		4 079 276*
<i>Bons de souscription</i>									
Orbimed Advisors, LLC	3								
OrbiMed Asia Partners, L.P., OrbiMed Private Investments III, LP and OrbiMed Associates III, LP	PI		O	2011-12-30	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	67 024 129		
			M	2011-12-30	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	67 024 128		67 024 128*
			O	2012-09-24	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(63 672 923)		3 351 205*
<i>Droits de souscription</i>									
Orbimed Advisors, LLC	3								
OrbiMed Asia Partners, L.P., OrbiMed Private Investments III, LP and OrbiMed Associates III, LP	PI		O	2010-07-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2013-09-26	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	816 325	2.4500	816 325*
Ressources Affinor Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Noranda Capital Investments Corporation	3		O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.0500	2 450 548
			O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.0450	2 460 548
			O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	124 000	0.0300	2 584 548
VEILLETTE, CLAUDE	4, 3								
Noranda Capital Investments Corporation	PI		O	2013-10-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 000	0.0500	2 450 548
			O	2013-10-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.0450	2 460 548
			O	2013-10-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	124 000	0.0300	2 584 548
RESSOURCES ARMISTICE CORP.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gibson, Gregory	4, 5								
2207457 Ontario Inc.	PI		O	2013-10-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			300 000
			O	2013-10-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500 000	0.0600	800 000
Ressources Jourdan Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dehn, Michael Alexander	4, 5		O	2013-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.0450	4 058 500
			O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	0.0450	4 069 500
Ressources KWG inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Flett, Douglas Melville	4		O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(144 000)	0.0500	246 000*
Ressources Minières Radisson Inc.									
<i>Actions ordinaires Catégorie A</i>									
Bouchard, Mario	4, 5								
Admirio Industriel	PI		O	2013-10-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.0700	1 258 500
Lachance, Denis	4		O	2013-10-03	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	55 556	0.1800	1 006 667
			O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.0700	1 009 667
			O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.0750	1 016 667
			O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.0700	1 026 667
Ressources Monarques Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bourassa, guy georges	4, 6		O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.1000	176 383
Ressources Sirios Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Doucet, Dominique	4, 5		O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.0700	296 660
			O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 000	0.0800	318 660
			O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.0750	348 660

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Ressources Teck Limitée									
<i>Deferred Share Units</i>									
Cockwell, Jack Lynn	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	541		23 612
Ritchie Bros. Auctioneers Incorporated									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wall, Randall James	5		O	2013-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			85 332
Rogers Communications Inc.									
<i>Deferred Share Units</i>									
Birchall, Charles William David	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	532		38 686
Godsoe, Peter Cowperthwaite	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	806		5 285
			M	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	878		69 074
MacDonald, John A.	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	253		5 285
Marcoux, Isabelle	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	248		18 768
Peterson, David Robert	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	448		74 429
Rogers, Loretta A.	4, 6		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	448		63 552
Rogers, Martha	4, 6		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	448		19 765
Sirois, Charles	4		O	2013-07-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	60	41.5900	6 316
			O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	502	41.8500	
			M	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	591	41.8500	6 907
			O	2013-10-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	62	44.6000	6 969
RONA inc.									
<i>Actions privilégiées Catégorie A, Série 6</i>									
Hébert, Jean-Guy	4		O	2002-11-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	19.0000	2 200
Route1 Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Busseri, Tony P	4								
Heather A. Busseri	PI		O	2013-10-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.0400	1 637 666
Royal Host Inc.									
<i>Débetures convertibles 5.90 unsecured subordinated, Series D, due June 30, 2014</i>									
Clarke Inc.	3								
Quinpool Holdings Partnership	PI		O	2013-10-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 57 000.00	89.7200	\$ 6 041 000.00
			O	2013-10-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 46 000.00	89.7600	\$ 6 087 000.00
			O	2013-10-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 17 000.00	89.9400	\$ 6 104 000.00
Royal Host Inc.	1		O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 1 694 000.00)	92.9787	(\$ 1 694 000.00)
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 1 703 000.00	92.9572	\$ 9 000.00
<i>Débetures convertibles 6.00 unsecured subordinated, Series B, due October 31, 2015</i>									
Clarke Inc.	3								
Quinpool Holdings Partnership	PI		O	2013-10-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 6 000.00	90.0000	\$ 3 278 000.00
			O	2013-10-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 16 000.00	90.0000	\$ 3 294 000.00
			O	2013-10-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 18 000.00	90.0000	\$ 3 312 000.00
Royal Host Inc.	1		O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 369 000.00)	90.6500	(\$ 369 000.00)
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 374 000.00	90.6413	\$ 5 000.00
<i>Débetures convertibles 6.25 unsecured subordinated, Series C, due Sept 30, 2013</i>									
Clarke Inc.	3								

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Quinpool Holdings Partnership	PI		O	2013-10-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 6 000.00	89.9800	\$ 5 447 000.00
			O	2013-10-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 85 000.00	93.0000	\$ 5 532 000.00
Royal Host Inc.	1		O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	\$ 58 000.00	89.8459	\$ 34 000.00
Rutter Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clarke, Donald	4, 3								
Gunite Investments Inc.	PI	R	O	2013-07-24	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	91 000	0.0500	14 160 258*
Saputo Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Saputo inc.	1		O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	46.9360	155 600
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	(35 600)		120 000
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	47.2812	160 000
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		120 000
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	47.7671	160 000
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		120 000
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	47.7223	160 000
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		120 000
			O	2013-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	47.7333	160 000
			O	2013-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		120 000
			O	2013-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	48.7205	160 000
			O	2013-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		120 000
			O	2013-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	48.7260	160 000
			O	2013-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		120 000
			O	2013-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	47.7742	160 000
			O	2013-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		120 000
			O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	47.5816	160 000
			O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		120 000
			O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	48.2645	160 000
			O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		120 000
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	38 000	48.1478	158 000
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		118 000
			O	2013-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	48.0791	158 000
			O	2013-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		118 000
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	48.3451	158 000
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		118 000
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	47.8718	158 000
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	(38 000)		120 000
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	37 400	48.0567	157 400
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		117 400
			O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	48.3721	157 400
			O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		117 400
			O	2013-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	48.7923	157 400
			O	2013-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		117 400
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	38 900	48.7633	156 300
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	(37 400)		118 900
			O	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	26 800	48.7807	145 700
			O	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		105 700
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	40 000	49.2363	145 700
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		105 700
Savanna Energy Services Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Chow, George K.	5		O	2013-10-08	D	51 - Exercice d'options	45 000	7.1700	216 600
			O	2013-10-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 000)	7.6509	171 600

Billets 7.00 Senior Unsecured Notes due 2018

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
Chow, George K. Trison Trust	5		O	2003-08-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
	PI		O	2013-10-02	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 497 500.00		\$ 497 500.00
<i>Options</i>									
Chow, George K.	5		O	2013-10-08	D	51 - Exercice d'options	(45 000)	7.1700	289 268
SECTION ROUGE MEDIA INC									
<i>Options</i>									
Rancourt, Jean-Pierre	4, 5, 3		O	2013-10-08	D	50 - Attribution d'options	650 000	0.1000	
			M	2009-02-04	D	50 - Attribution d'options	650 000	0.1000	650 000
			O	2013-02-03	D	52 - Expiration d'options	(650 000)	0.1000	200 000
Simard, Martyne	5		O	2013-10-08	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.1000	
			M	2009-02-04	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.1000	200 000
			O	2013-02-03	D	52 - Expiration d'options	(200 000)	0.1000	0
			O	2013-10-08	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.5200	
			M	2003-11-12	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.5200	25 000
			O	2008-11-11	D	52 - Expiration d'options	(25 000)	0.5200	0
Senvest Capital Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Senvest Capital Inc.	1		O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	102.0000	1 000
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	102.0000	2 000
			O	2013-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	102.0000	3 000
			O	2013-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	100	102.0000	3 100
			O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	102.4870	4 100
			O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	102.4900	5 100
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	102.4345	6 100
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	11 000	103.0000	17 100
			O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	102.7000	18 100
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	102.1000	28 100
			O	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	500	103.3000	28 600
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	103.0000	38 600
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	(38 600)		0
ShawCor Ltee									
<i>Employee Share Unit</i>									
Orr, Stephen Michael	5		O	2013-09-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 386		
			M	2013-09-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 795		11 795
Silver Standard Resources Inc.									
<i>Deferred Share Unit</i>									
ANGLIN, Mike Arthur E.	4		O	2013-10-01	D	50 - Attribution d'options	5 526	6.5600	
			M	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 526	6.5600	45 163
Campbell, Richard Cunningham	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 049	6.5600	28 346
Herrero, Gustavo Adolfo	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 145	6.5600	16 115
Paterson, Richard	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 526	6.5600	46 822
Reid, Steven Paul	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 049	6.5600	9 663
TOMSETT, PETER WILLIAM	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 527	6.5600	83 077
Sirius XM Canada HOLDINGS Inc. (formerly Canadian Satellite Radio Holdings Inc.)									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Slaight Communications Inc.	3		O	2013-09-27	D	36 - Conversion ou échange	1 000 000		1 000 000
<i>Class B Voting Shares</i>									
Slaight Communications Inc.	3		O	2013-09-27	D	36 - Conversion ou échange	(3 000 000)		44 570 361
Société financière IGM Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
IGM Financial Inc.	1		O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	47.4744	5 000
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		0
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	48.6416	10 000

Emetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Solutions Extenway Inc.									
<i>Options</i>									
Laferrière, Richard F.	4, 5		O	2013-07-30	D	52 - Expiration d'options	(750 000)		1 550 000
Spyglass Resources Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Shaikh, Mazhar H. (Mike)	4		O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 224)	1.6342	85 899
Linda Shaikh	PI		O	2013-10-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 771)	1.6350	64 128
Linda Shaikh RRSP	PI		O	2013-10-04	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 750)	1.6360	140 050
Stantec Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Alpern, Paul Jeremy David	7, 5		O	2013-10-07	D	51 - Exercice d'options	5 000	29.4000	5 000
Clayton, Carl Frank	7		O	2013-10-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	53.7712	0
			O	2013-10-01	D	51 - Exercice d'options	10 000	30.6100	26 200*
			O	2013-10-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	52.2500	16 200*
<i>Options</i>									
Alpern, Paul Jeremy David	7, 5		O	2013-10-07	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	29.4000	15 000
Clayton, Carl Frank	7		O	2013-10-01	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	30.6100	7 500*
Stellar OrAfrique Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Giroux, Maurice	4, 5		O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.0750	611 030
Strongco Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bell, John K. onbelay capital inc	4 PI		O	2010-07-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3 900

Emetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Forbes, Christopher	5		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	108	4.1500	15 549
Ostrander, William	5		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	214	4.1500	1 850
Phillips, Leonard Vernon	5		O	2013-10-08	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	275	4.1500	6 210
Slama, Stephen Andrew	5		O	2013-10-08	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	902	4.1500	6 002
Student Transportation Inc. (formerly, Student Transportation of America Ltd.)									
<i>Actions ordinaires</i>									
SNCF Participations, S.A.	3		O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou alié- nation en vertu d'un régime d'actionnariat	93 957	6.3500	12 956 664
Suncor Energie Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Suncor Energy Inc.	1		O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	320 500	36.1100	320 500
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	(320 500)		0
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	320 600	36.1300	320 600
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	(320 600)		0
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	319 600	36.0900	319 600
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	(319 600)		0
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	291 241	36.9600	291 241
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	(291 241)		0
			O	2013-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	288 700	36.9400	288 700
			O	2013-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	(288 700)		0
			O	2013-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	291 800	36.4300	291 800
			O	2013-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	(291 800)		0
			O	2013-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	289 800	36.5900	289 800
			O	2013-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	(289 800)		0
			O	2013-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	285 400	37.0300	285 400
			O	2013-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	(285 400)		0
			O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	268 800	37.4300	268 800
			O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	(268 800)		0
			O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	269 300	37.4400	269 300
			O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	(269 300)		0
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	277 500	37.1900	277 500
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	(277 500)		0
			O	2013-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	269 200	37.2700	269 200
			O	2013-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	(269 200)		0
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	267 900	37.1900	267 900
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	(267 900)		0
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	275 400	36.9800	275 400
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	(275 400)		0
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	285 500	36.9600	285 500
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	(285 500)		0
			O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	286 600	36.7700	286 600
			O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(286 600)		0
			O	2013-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	270 200	37.1600	270 200
			O	2013-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	(270 200)		0
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	269 300	37.3200	269 300
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	(269 300)		0
			O	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	204 915	37.3300	204 915
			O	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(204 915)		0
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	222 670	37.0100	222 670
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	(222 670)		0
Surge Energy Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Smith, Murray Douglas	4		O	2013-09-27	D	51 - Exercice d'options	1 513	5.9500	
		R	M	2013-09-27	D	51 - Exercice d'options	1 513	5.9500	24 240
<i>Options</i>									
Brown, Daniel Curt	5		O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(110 000)		

Émetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			M	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(110 000)		
			M'	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(110 000)		395 000
			O	2013-09-27	D	51 - Exercice d'options	(70 000)		
			M	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(70 000)		
			M'	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(70 000)		325 000
			O	2013-09-27	D	51 - Exercice d'options	(115 000)		
			M	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(115 000)		
			M'	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(115 000)		210 000
			O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(210 000)		
			M	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(210 000)		
			M'	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(210 000)		0
Bye, Murray	5		O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(75 000)		
			M	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(75 000)		
			M'	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(75 000)		125 000
			M''	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(75 000)		
			O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(20 000)		
			M	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(20 000)		
			M'	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		105 000
			O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(40 000)		
			M	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(40 000)		
			M'	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(40 000)		65 000
			O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(65 000)		
			M	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(65 000)		
			M'	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(65 000)		
			M''	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(65 000)		0
Colborne, Paul	4		O	2013-09-27	D	55 - Expiration de bons de souscription	(55 000)		
			M	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(55 000)		
			M'	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(55 000)		91 500
			O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(27 500)		
			M	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(27 500)		
			M'	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(27 500)		64 000
			O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(34 000)		
			M	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(34 000)		
			M'	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(34 000)		30 000
			O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(30 000)		
			M	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)		
			M'	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)		0
Davies, Colin William Graham	4		O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(75 000)		
			M	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(75 000)		
			M'	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(75 000)		56 000
			O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(26 000)		
			M	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(26 000)		
			M'	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(26 000)		30 000
			O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(30 000)		
			M	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)		
			M'	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)		0
Elekes, Margaret Ann	5		O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(80 000)		
			M	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(80 000)		
			M'	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(80 000)		300 000
			O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(60 000)		
			M	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(60 000)		
			M'	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(60 000)		240 000
			O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(90 000)		
			M	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(90 000)		
			M'	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(90 000)		150 000

Émetteur	Relation	Retard	État opé- ration	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(150 000)		
			M	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(150 000)		
			M'	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		0
Leach, Robert Allen	4		O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(50 000)		
			M	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		
			M'	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		81 000
			O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(25 000)		
			M	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		
			M'	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		56 000
			O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(26 000)		
			M	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(26 000)		
			M'	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(26 000)		30 000
			O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(30 000)		
			M	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)		
			M'	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)		0
Lof, Maxwell Andrew William	5		O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(105 000)		
			M	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(105 000)		375 000
			O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(60 000)		
			M	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(60 000)		315 000
			O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(105 000)		
			M	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(105 000)		210 000
			O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(210 000)		
			M	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(210 000)		0
O'Neil, Peter Dan	5		O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(120 000)		
			M	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(120 000)		470 000
			M'	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(120 000)		
			O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(100 000)		
			M	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		
			M'	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		370 000
			O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(140 000)		
			M	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(140 000)		
			M'	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(140 000)		230 000
			O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(230 000)		
			M	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(230 000)		
			M'	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(230 000)		0
Smith, Murray Douglas	4		O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(25 000)		
			M	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		106 000
			O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(26 000)		
			M	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(26 000)		80 000
			O	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(30 000)		
			M	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)		50 000
			O	2013-09-27	D	51 - Exercice d'options	(50 000)		
			M	2013-09-27	D	52 - Expiration d'options	(50 000)		
			M'	2013-09-27	D	51 - Exercice d'options	(50 000)		0
Tahoe Resources Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Muerhoff, Charlie	5		O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	17.7185USD	46 877
Technologies SENSIO inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Caisse de dépôt et placement du Québec	3		O	2013-10-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 724 393
			O	2013-10-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 000 000	0.1000	11 724 393
Choquette, Eric	5		O	2013-10-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	0.1000	110 000
LaBerge, Richard	4, 5		O	2013-10-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(50 000)	0.1000	
			M	2013-10-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000	0.1000	4 241 971
Routhier, Nicholas	4, 5		O	2013-10-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 450 000)	0.1000	1 771 286
			O	2013-10-04	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de	2 450 000	0.1000	4 221 286

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Bons de souscription									
prospectus									
<i>Bons de souscription</i>									
Caisse de dépôt et placement du Québec	3		O	2013-10-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	6 000 000	0.1800	6 000 000
Choquette, Eric	5		O	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000		100 000
LaBerge, Richard	4, 5		O	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	50 000		50 000
Routhier, Nicholas	4, 5		O	2006-05-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-04	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	2 450 000		2 450 000
			O	2013-10-04	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 450 000)		0
Technologies Urbanimmersive Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
McDonald, James	4		O	2013-09-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2000	529 360
TECSYS Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lobo, Vernon	4		O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	4.4400	70 700
TerraVest Capital Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Armoyan, Sime	3								
Geosime Capital Inc.	PI		O	2013-10-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	4.0582	1 973 500
			O	2013-10-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 300)	4.1500	1 968 200
			O	2013-10-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	4.1000	1 966 100
The Westaim Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Delaney, Ian William	4, 5		O	2013-10-01	D	36 - Conversion ou échange	(164 380 932)		3 354 712
Brant Investments	PI		O	2013-10-01	I	36 - Conversion ou échange	(11 266 063)		229 919
Delaney Family Foundation	PI		O	2013-10-01	I	36 - Conversion ou échange	(37 476)		764
I.W. Delaney Company Ltd.	PI		O	2013-10-01	I	36 - Conversion ou échange	(169 540)		3 460
Gildner, John William	4		O	2013-10-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(2 898 391)		0
			O	2013-10-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	57 967		57 967*
Kittel, Robert Terrance	5								
Christine Kittel	PI		O	2013-10-01	I	36 - Conversion ou échange	(392 000)		8 000
Saranac Capital Inc.	PI		O	2013-10-01	I	36 - Conversion ou échange	(32 865 178)		670 717
MacDonald, J. Cameron	4, 3		O	2013-10-01	D	36 - Conversion ou échange	(490 000)		10 000
1502106 Ontario Limited	PI		O	2013-10-01	I	36 - Conversion ou échange	(133 912 097)		2 732 899
RRSP	PI		O	2013-10-01	I	36 - Conversion ou échange	(98 000)		2 000
Puccetti, Peter H.	4, 3		O	2013-10-01	D	36 - Conversion ou échange	(352 800)		7 200
Puccetti Funds Management Inc.	PI		O	2013-10-01	I	36 - Conversion ou échange	(16 704 097)		340 899
RESP	PI		O	2013-10-01	I	36 - Conversion ou échange	(11 368)		232
Various Funds Controlled by Goodwood Inc.	PI		O	2013-10-01	I	36 - Conversion ou échange	(16 058 672)		327 728
Rooney, Kevin Gordon	5		O	2013-10-01	D	36 - Conversion ou échange	(49 000)		1 000
Sarfin, Jeffrey Alan	5		O	2013-10-01	D	36 - Conversion ou échange	(147 000)		3 000
<i>Deferred Share Units</i>									
Delaney, Ian William	4, 5		O	2013-10-01	D	36 - Conversion ou échange	(2 156 000)		44 000
Gildner, John William	4		O	2013-10-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 920 000)		0
			O	2013-10-01	D	37 - Division ou regroupement d'actions	38 400		38 400*
<i>Options</i>									
Delaney, Ian William	4, 5		O	2013-10-01	D	36 - Conversion ou échange	(294 000)		6 000
Thomson Reuters Corporation									
<i>Actions ordinaires</i>									
Thomson Reuters Corporation	1		O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	151 300	34.8248	397 900
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	97 700	34.9061	344 500
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	(151 300)		97 700
			O	2013-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	(97 700)		0

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Deferred Share Units</i>									
Bello, Stephane	5		O	2013-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	114	32.2600USD	27 288
			O	2013-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	111	33.5000USD	27 543
			O	2013-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	144	32.2600USD	27 432
			O	2013-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	140	33.5000USD	27 683
			O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	108	34.9200USD	27 791
			O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	136	34.9200USD	27 927
Kibarian, Christopher A.	7, 5		O	2013-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	32.2600USD	1 816
			O	2013-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	33.5000USD	1 834
			O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	34.9200USD	1 851
Powell, James T.	7, 5		O	2013-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	115	32.2600USD	11 559
			O	2013-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	112	33.5000USD	11 671
			O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	109	34.9200USD	11 780
Smith, James Clifton	5		O	2013-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	954	32.2600USD	149 117
			O	2013-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	928	33.5000USD	150 545
			O	2013-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	500	32.2600USD	149 617
			O	2013-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	486	33.5000USD	151 031
			O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	899	34.9200USD	151 930
			O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	471	34.9200USD	152 401
Stanley, Deirdre	7, 5		O	2013-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	65	32.2600USD	58 765
			O	2013-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	203	33.5000USD	59 318
			O	2013-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	350	32.2600USD	59 115
			O	2013-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	340	33.5000USD	59 658
			O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	196	34.9200USD	59 854
			O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	330	34.9200USD	60 184
Walker, Linda	7, 5		O	2013-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	55	32.2600USD	5 500
			O	2013-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	53	33.5000USD	5 553
			O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	52	34.9200USD	5 605
Warwick, Peter	7		O	2013-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	141	32.2600USD	44 435
			O	2013-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	137	33.5000USD	44 851
			O	2013-03-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	279	32.2600USD	44 714
			O	2013-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	272	33.5000USD	45 123
			O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	132	34.9200USD	45 255
			O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	263	34.9200USD	45 518
<i>Restricted Share Units</i>									
Adler, Stephen J.	5		O	2013-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	667	33.5000USD	69 383
			O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	644	34.9200USD	70 027
Bello, Stephane	5		O	2013-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 064	33.5000USD	214 919
			O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 000	34.9200USD	216 919
Corbin, Stuart	7		O	2013-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	33.5000USD	703
			O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	34.9200USD	709
Craig, David William Ian	7, 5		O	2013-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 966	33.5000USD	204 737
			O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 906	34.9200USD	206 643
Gold, Marc E.	7		O	2013-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	308	33.5000USD	32 072
			O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	298	34.9200USD	32 370
Ilaw, Leslie	7		O	2013-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	65	33.5000USD	6 799
			O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	63	34.9200USD	6 862
Johnston, Bernadette	7		O	2013-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	79	33.5000USD	8 317
			O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	78	34.9200USD	8 395
Kibarian, Christopher A.	7, 5		O	2013-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	854	33.5000USD	89 018
			O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	628	34.9200USD	68 267
Peccarelli, Brian S.	7, 5		O	2013-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	886	33.5000USD	92 350
			O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	859	34.9200USD	93 209
Powell, James T.	7, 5		O	2013-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 028	33.5000USD	107 108
			O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	997	34.9200USD	108 105
Ramamurthy, Shanker	7, 5		O	2013-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 484	33.5000USD	154 509

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Smith, James Clifton	5		O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 233	34.9200USD	133 820
			O	2013-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 940	33.5000USD	480 384
			O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 470	34.9200USD	484 854
Stanley, Deirdre	7, 5		O	2013-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	952	33.5000USD	99 334
			O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	926	34.9200USD	100 260
Suchsland, Michael	7, 5		O	2013-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 963	33.5000USD	204 338
			O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 702	34.9200USD	184 661
Walker, Linda	7, 5		O	2013-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	280	33.5000USD	29 219
			O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	273	34.9200USD	29 492
Warwick, Peter	7		O	2013-06-17	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 360	33.5000USD	141 678
			O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 320	34.9200USD	142 998
Tim Hortons Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tim Hortons Inc.	1		O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	90 000	57.8622	90 000
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	(90 000)		0
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	90 000	57.9059	90 000
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	(90 000)		0
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	90 000	58.1071	90 000
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	(90 000)		0
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	78 900	57.8833	78 900
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	(78 900)		0
			O	2013-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	67 600	58.2599	67 600
			O	2013-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	(67 600)		0
			O	2013-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	634 400	58.0322	634 400
			O	2013-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	(634 400)		0
			O	2013-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	54 000	58.2222	54 000
			O	2013-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	(54 000)		0
			O	2013-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	55 000	58.5406	55 000
			O	2013-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	(55 000)		0
			O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	45 100	58.6128	45 100
			O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	(45 100)		0
			O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	54 500	59.0046	54 500
			O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	(54 500)		0
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	46 600	59.1787	46 600
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	(46 600)		0
			O	2013-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	55 000	59.4271	55 000
			O	2013-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	(55 000)		0
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	55 000	59.2602	55 000
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	(55 000)		0
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	67 900	59.1905	67 900
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	(67 900)		0
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	49 100	59.3118	49 100
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	(49 100)		0
			O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	49 900	59.5470	49 900
			O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(49 900)		0
			O	2013-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	35 700	59.4807	35 700
			O	2013-09-25	D	38 - Rachat ou annulation	(35 700)		0
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	41 200	59.9008	41 200
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	(41 200)		0
			O	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	65 000	59.5310	65 000
			O	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(65 000)		0
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	64 500	59.7120	64 500
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	(64 500)		0
Wuthmann, Stephen	5		O	2013-09-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 453
<i>Options (stock appreciation rights may/may not be granted in tandem)</i>									
Wuthmann, Stephen	5		O	2013-09-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Emetteur	Relation	Retard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Restricted Stock Units</i>									
Wuthmann, Stephen	5		O	2013-09-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Timbercreek Senior Mortgage Investment Corporation									
<i>Class A Shares</i>									
Timbercreek Senior Mortgage Investment Corporation	1		O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	17 700	9.1066	17 700
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	(17 700)		0
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	24 000	9.1273	24 000
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	(24 000)		0
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	26 200	9.0729	26 200
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	(26 200)		0
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	15 200	9.1046	15 200
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	(15 200)		0
			O	2013-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	21 900	9.1002	21 900
			O	2013-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	(21 900)		0
			O	2013-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	9 800	9.1209	9 800
			O	2013-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	(9 800)		0
			O	2013-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	9 000	9.1620	9 000
			O	2013-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	(9 000)		0
			O	2013-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	52 600	9.0964	52 600
			O	2013-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	(52 600)		0
			O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	18 800	9.0316	18 800
			O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	(18 800)		0
			O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	5 800	9.0550	5 800
			O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	(5 800)		0
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	25 200	9.0370	25 200
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	(25 200)		0
			O	2013-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	16 200	8.9988	16 200
			O	2013-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	(16 200)		0
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	10 300	9.0536	10 300
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	(10 300)		0
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	9.0000	2 400
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	(2 400)		0
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	800	8.9900	800
			O	2013-09-23	D	38 - Rachat ou annulation	(800)		0
			O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	8.9900	2 300
			O	2013-09-24	D	38 - Rachat ou annulation	(2 300)		0
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	25 000	8.9700	25 000
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)		0
			O	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	7 500	8.9000	7 500
			O	2013-09-27	D	38 - Rachat ou annulation	(7 500)		0
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	20 400	8.9325	20 400
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	(20 400)		0
Toromont Industries Ltd.									
<i>Droits Deferred Share Units (cash settled)</i>									
Casson, Randall	7, 2		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	80		14 165*
Chisholm, Jeffrey Scott	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	233		4 685*
			O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	25		4 710*
Cranston, Cathryn Elizabeth	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	233		712*
			O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	3		715*
Cuddy, Mike	7		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	51		9 151*
Franklin, Robert	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	325		23 555*
			O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	131		23 686*
GALLOWAY, DAVID ALEXANDER	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	628		40 745*
			O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	226		40 971*
Hill, Wayne S.	4, 5		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	12		2 132*
Jewer, Paul Randolph	5		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	162		28 879*

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
McCallum, John S.	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	12		2 132*
McLeod, Steven Douglas	5		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	17		3 056*
Medhurst, Scott	4, 5		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	56		10 030*
Ogilvie, Robert M.	4, 5		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	127		22 683*
Rethy, Katherine Anne	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	233		712*
			O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	3		715*
Wetherald, David	5		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	71		12 632*
Toronto Hydro Corporation									
<i>Débetures</i>									
Labricciosa, Ivano Nicola	7		O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(\$ 5 000.00)	5000.0000	\$ 12 000.00
Torstar Corporation									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Babick, Donald	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 812		30 479
Berger, Elaine Margaret Ellen	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 715		26 366
Cruickshank, John Douglas	5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	342		14 518
Dea, Joan	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 779		29 117
Harvey, Campbell Russell	4, 3		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 885		33 588
Holland, David Patrick	4, 5		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 035		43 915
Honderich, John Allen	4, 3		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 821		30 854
Hughes, Linda	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 444		19 230
Jauernig, Daniel	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 123		48 574
Oliver, Ian Alan	7		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	336		14 262
Samji, Alnasir Hussein Habib	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 059		40 978
Strachan, Dorothy Ann Regina	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 071		3 373
Thall, Martin	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 885		33 588
Weiss, Paul Raymond	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 793		29 699
Yaffe, Phyllis	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 702		31 271
Total Energy Services Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kwasnacia, Randy	4		O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	17.7500	95 800*
			O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 100	17.8450	96 900*
Pachkowski, Bruce Lawrence	4								
Growth Capital Corp	PI		O	2013-10-04	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	17.9500	155 300
Tourmaline Oil Corp.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Blakely, Robert William	4								
Armitage Capital Corporation	PI		O	2013-10-08	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	5 000	51.6000	54 500
Carolyn Blakely	PI		O	2013-10-08	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	5 000	51.6000	35 000
Ruby Capital Corporation	PI		O	2013-10-08	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	5 000	51.6000	75 000
Bush, Allan Joseph	5		O	2013-10-08	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	2 000	51.6000	189 648
Kirker, William Scott	5								
Anne Louise Kirker	PI		O	2013-10-08	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	3 100	51.6000	194 850
Nowek, Stan	5		O	2013-10-08	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	1 000	51.6000	631 999
Robinson, Brian	5		O	2013-10-08	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	2 000	51.6000	576 043
Karen Kirker	PI		O	2013-10-08	C	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	1 000	51.6000	160 750
Rose, Mike	5		O	2013-10-08	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	30 000	41.7500	10 287 426
			O	2013-10-08	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	3 000	51.6000	10 290 426

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Yurkovich, Robert	5		O	2013-10-08	D	prospectus 16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	10 000	41.7500	9 750 721
Transcontinental inc.									
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie A</i>									
Olivier, François	4, 7, 5		O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	15.2500	20 840
			O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	15.2800	18 940
			O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	15.3000	18 740
			O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	15.3300	18 640
			O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	15.3500	15 740
			O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 600)	15.4000	12 140
			O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	15.4100	11 940
			O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	15.4200	11 740
			O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	15.4300	10 840
			O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	15.4400	10 740
			O	2013-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	14.9000	7 740
			O	2013-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	15.0000	4 740
			O	2013-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	15.0300	2 940
			O	2013-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	15.0400	2 740
Tricon Capital Group Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tricon Capital Group Inc.	1		O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	5.9400	6 000
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	5.9600	7 000
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	5.9500	9 000
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	900	6.0700	9 900
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	6.1000	10 900
			O	2013-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	(9 000)		1 900
			O	2013-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	(900)		1 000
			O	2013-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)		0
Trinidad Drilling Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bolster, Lesley Marie	5								
RRSP Payroll Deduction Plan	PI		O	2013-10-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	136		856
Conway, Brent John	5								
Noreen Ellen Conway	PI		O	2013-10-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	22		3 583
RRSP Payroll Automatic Deduction Plan	PI		O	2013-10-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	358		12 187
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Bentz, Brian C.	4		O	2013-10-01	D	35 - Dividende en actions	129		26 486
Brown, Robert James	4		O	2013-10-01	D	35 - Dividende en actions	129		26 486
Burden, Brian	4		O	2013-09-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 230		2 230
Halford, David William	4		O	2013-09-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 230		2 230
Heier, Michael Erskine	4		O	2013-10-01	D	35 - Dividende en actions	377		77 365
Powers, Lewis Wetzal Jody	4		O	2013-10-01	D	35 - Dividende en actions	377		77 365
Stickland, Ken Stanley	4		O	2013-10-01	D	35 - Dividende en actions	377		77 365
<i>Droits Performance Share Units</i>									
Bolster, Lesley Marie	5		O	2013-10-01	D	35 - Dividende en actions	460		94 642
Clemett, Jason John	5		O	2013-10-01	D	35 - Dividende en actions	1 131		232 862
Conway, Brent John	5		O	2013-10-01	D	35 - Dividende en actions	1 500		308 693
Foreman, Rodney Ruel	5		O	2013-10-01	D	35 - Dividende en actions	128		26 230
Lachance, Adrian Victor	5		O	2013-10-01	D	35 - Dividende en actions	1 035		213 032
Whelan, Michele Lee	5		O	2013-10-01	D	35 - Dividende en actions	112		23 018
Whitmarsh, Lyle Clarence	4		O	2013-10-01	D	35 - Dividende en actions	3 440		708 059
True North Apartment Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									

Emetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
True North Apartment Real Estate Investment Trust	1		O	2013-09-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-09-23	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11 116	8.1413	11 116
			O	2013-09-26	D	38 - Rachat ou annulation	(11 116)		22 016
			O	2013-09-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10 900	8.1881	22 016
			O	2013-09-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11 116	8.2708	33 132
			O	2013-09-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11 116	8.2800	33 132
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	(33 132)		11 116
			O	2013-09-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11 116	8.2068	44 248
			O	2013-09-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	11 116	8.3504	22 232
Tuckamore Capital Management Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Clarke, Herbert Fraser	4								
57146 Newfoundland and Labrador Inc.	PI		O	2013-10-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
Tuscany Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
TUSCANY ENERGY LTD., TUSCANY ENERGY LTD.	1		O	2013-10-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 000	0.4400	22 000
			O	2013-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	(22 000)		0
			O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 500	0.4400	10 500
			O	2013-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	(10 500)		0
			O	2013-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	88 500	0.4400	88 500
			O	2013-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	(88 500)		0
			O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.4400	500
			O	2013-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(500)	0.4400	0
			O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	49 500	0.4400	49 500
			O	2013-10-07	D	38 - Rachat ou annulation	(49 500)	0.4400	0
Twin Butte Energy Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bowman, Robert D.	5		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 305	2.1400	38 782
Cathcart, Neil Thomas	5		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 305	2.1400	391 473
Gamache, Claude Maurice	5		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 305	2.1400	252 151
Hall, Bruce William	5		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 631	2.1400	472 187
Howe, Gordon	5		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	893	2.1400	7 719
Kraft, Preston	5		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 359	2.1400	119 728
SAUNDERS, JAMES MACLEO	4, 5		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 903	2.1400	4 645 651
Steele, Alan	5		O	2013-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 981	2.1400	986 888
Uni-Sélect Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Keister, Richard Lewis	4		O	2013-10-03	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	23.1970	4 000
			O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	22.3648	6 000
			O	2013-10-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	22.3380	9 000
Uni-Sélect Inc.	1		O	2013-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	800	23.0100	800
			O	2013-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(800)	23.0100	0
<i>Unités d'actions différées (UAD) / Deferred Share Unit Plan</i>									
Buzzard, James E.	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 000	23.7520	4 393
Chevrier, Robert	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 631	23.7520	16 504
Curadeau-Grou, Patricia	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	926	23.7520	1 904
Desjardins, Pierre	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	211	23.7520	1 132
Dulac, Jean	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	211	23.7520	1 132
Hanna, John A.	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 126	23.7520	4 665
Keister, Richard Lewis	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	926	23.7520	2 074
Marleau, Hubert	4		O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	211	23.7520	1 132
Welvaert, Dennis	4		O	2013-07-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-09-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	458	23.7520	458
United Corporations Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
E-L Financial Corporation Limited	3		O	2013-10-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 300	63.0000	6 243 759

Émetteur	Relation	Retard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Urbana Corporation									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Urbana Corporation	1		O	2013-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			M	2013-09-01	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		
			O	2013-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	104 900	1.6100	104 900
			M	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	104 900	1.6100	104 900
			O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	(104 900)		0
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	101 700	1.6000	101 700
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	(101 700)		0
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	207 800	1.6500	207 800
			O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	(207 800)		0
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	148 500	1.6500	148 500
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	(148 500)		0
			O	2013-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	15 400	1.6000	15 400
			O	2013-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	(15 400)		0
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	1.5500	1 700
			O	2013-09-17	D	38 - Rachat ou annulation	(1 700)		0
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	1.6200	2 000
			M	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	39 300	1.6200	39 300
			O	2013-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	1.6200	2 000
			O	2013-09-18	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		0
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	16 900	1.5800	16 900
			O	2013-09-19	D	38 - Rachat ou annulation	(16 900)		0
			O	2013-09-20	D	38 - Rachat ou annulation	(39 300)		0
Valeant Pharmaceuticals International, Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Valeant Pharmaceuticals International, Inc.	1		O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	76	104.0663USD	76
			O	2013-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	(76)		0
Vecima Networks Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gallant, Vincent Jean	4		O	2013-10-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	5.2900	1 000
Vicwest Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Osborne, Colin	5		O	2013-10-02	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(11 653)	12.5100	131 791
Caelan Consulting Inc.	PI		O	2011-01-01	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-02	C	90 - Changements relatifs à la propriété	11 653	12.5100	11 653
<i>Deferred Share Units</i>									
Berrill, Fraser Reeve	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 621		80 936
Hampson, Philip R.O.	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 021		
			M	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 754		58 460
Mang, Wayne Paul Elton	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 561		
			M	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 022		35 063
Manning, Neil Donald	4		O	2013-10-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 465		8 480
Village Farms International, Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Holewinski, David	4		O	2011-06-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 800	1.2000	17 800
			O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	1.1900	19 800
			O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	1.1900	20 000
Mitchell, Bruce	3		O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 300)	1.2000	4 013 900
Ruffini, Stephen	5		O	2013-10-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	1.2000	83 600
Vista Gold Corp.									

Emetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Emetteur									
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>RSU</i>									
Adshhead-Bell, Nicole	4		O	2013-04-30	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(32 028)		
			M	2013-05-30	D	38 - Rachat ou annulation	(32 028)		0
Walton Edgemont Development Corporation									
<i>Débetures Interest Debentures</i>									
Doherty, William Kevin	5		O	2011-07-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-09-30	D	36 - Conversion ou échange	\$ 8 628.00		
HSBC Securities	PI		M	2013-09-30	I	36 - Conversion ou échange	\$ 8 628.00		\$ 8 628.00
			O	2011-07-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Fryers, Clifford Howard	4		O	2011-07-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-09-30	D	36 - Conversion ou échange	\$ 8 988.00		
BMO Nesbitt Burns	PI		M	2013-09-30	I	36 - Conversion ou échange	\$ 8 988.00		\$ 8 988.00
			O	2011-07-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Fryers, Leslie Lee	5		O	2011-07-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-09-30	D	36 - Conversion ou échange	\$ 8 988.00		
BMO Nesbitt Burns	PI		M	2013-09-30	I	36 - Conversion ou échange	\$ 8 988.00		\$ 8 988.00
			O	2011-07-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Hagan, Jon	4		O	2011-07-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-09-30	D	36 - Conversion ou échange	\$ 5 992.00		
Stonegate Private Counsel	PI		M	2013-09-30	I	36 - Conversion ou échange	\$ 5 992.00		\$ 5 992.00
			O	2011-07-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Nixon, Donald Blair	5		O	2011-07-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-09-30	D	36 - Conversion ou échange	\$ 5 992.00		
BMO Nesbitt Burns	PI		M	2013-09-30	I	36 - Conversion ou échange	\$ 5 992.00		\$ 5 992.00
			O	2011-07-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Walton Global Investments Ltd.	7		O	2011-09-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2013-09-30	D	36 - Conversion ou échange	\$ 94 417.00		
Walton International Group Inc.	PI		M	2013-09-30	I	36 - Conversion ou échange	\$ 94 417.00		\$ 94 417.00
			O	2011-09-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Wesdome Gold Mines Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Uloth, Rowland Wallace	4		O	2013-10-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.6100	300 925
WestJet Airlines Ltd.									
<i>Actions ordinaires - Voting</i>									
WestJet Airlines Ltd	1		O	2013-09-03	D	38 - Rachat ou annulation	84 090	22.4117	84 090
			O	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	(84 090)		82 690
			O	2013-09-04	D	38 - Rachat ou annulation	82 690	22.5111	166 780
			O	2013-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	(82 690)		0
			O	2013-09-09	D	38 - Rachat ou annulation	523 600	23.0296	523 600
			O	2013-09-12	D	38 - Rachat ou annulation	(523 600)		159 090
			O	2013-09-10	D	38 - Rachat ou annulation	84 090	23.4769	607 690
			O	2013-09-13	D	38 - Rachat ou annulation	(84 090)		75 000
			O	2013-09-11	D	38 - Rachat ou annulation	75 000	23.4450	682 690
			O	2013-09-16	D	38 - Rachat ou annulation	(75 000)		0
Wi-LAN Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Wi-LAN Inc.	1		O	2013-09-05	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	3.3950	
			M	2013-09-06	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	3.3950	136 200
			O	2013-09-30	D	38 - Rachat ou annulation	9 500	4.0078	354 000
			O	2013-10-01	D	38 - Rachat ou annulation	10 000	3.9584	364 000
			O	2013-10-02	D	38 - Rachat ou annulation	14 900	3.9281	378 900
			O	2013-10-03	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	3.8998	393 900
			O	2013-10-04	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	3.8754	408 900
Williams Creek Gold Limited									
<i>Actions ordinaires</i>									
Interinvest Corporation	3								

Émetteur	Rela- tion	Re- tard	État opé- ra- tion	Date de l'opération	Emp- rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Interinvest US	PI		O	2013-10-01	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1200USD	14 995 779
			O	2013-10-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.1300USD	14 997 779
WPT Industrial Real Estate Investment Trust									
<i>Parts de fiducie</i>									
Rosenbaum, Harry	4	R	O	2013-09-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	7.9500USD	21 000*
Zargon Oil & Gas Ltd.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Doetzel, Randolph John	5		O	2013-09-13	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	265	7.4504	2 183
			O	2013-09-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5	7.0081	2 188
			O	2013-10-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	274	7.2157	1 262
			O	2013-10-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	7.1500	362
R Doetzel - Registered	PI		O	2013-10-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	7.1500	6 900

ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**À partir du 1^{er} novembre 2010, le délai de dépôt d'une déclaration d'initié passera donc à cinq jours civils (sauf pour les déclarations initiales)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 LVM et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujétis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM. Sauf disposition particulière, toute personne qui contrevient à une disposition de la LVM commet une infraction et est passible d'une amende minimale, selon le plus élevé des montants, de 2 000 \$ dans le cas d'une personne physique et de 3 000 \$ dans le cas d'autres personnes, ou du double du bénéfice réalisé. Le montant maximal de l'amende est, selon le plus élevé des montants, de 150 000 \$ dans le cas d'une personne physique et de 200 000 \$ dans le cas d'autres personnes, ou du quadruple du bénéfice réalisé. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
BHOLA, RAKESH	Electrovaya Inc.	2013-10-02	2013-10-08	ON
CHYNOWETH, Donald	Potash Corporation of Saskatchewan Inc.	2013-08-02	2013-10-04	SK
Clarke, Donald	Rutter Inc.	2013-07-24	2013-10-07	ON
Cory, Michael A	Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	2013-02-28	2013-10-08	QC
Felesky, Stephanie L.	Canexus Corporation	2013-06-28	2013-10-07	AB
	Canexus Corporation	2013-07-03	2013-10-07	AB
Gadhia, Dave	Groupe de jeux Amaya Inc.	2013-09-25	2013-10-03	QC
Grandey, Gerald Wayne	Potash Corporation of Saskatchewan Inc.	2013-08-02	2013-10-04	SK
Haywood, George Weaver	Neptune Technologies & Bioressources Inc.	2013-08-19	2013-10-08	QC
Hews, William Charles	Arsenal Energy Inc.	2013-09-30	2013-10-07	AB
Hoffman, C. Steven	Potash Corporation of Saskatchewan Inc.	2013-08-02	2013-10-04	SK
Howe, Dallas J.	Potash Corporation of Saskatchewan Inc.	2013-08-02	2013-10-04	SK
Logan, Nicholas Robert	Canadian Western Bank	2013-09-19	2013-10-08	AB
	Canadian Western Bank	2013-10-02	2013-10-08	AB
Manternach, Peter James	COM DEV International Ltd.	2011-06-13	2013-10-04	ON
	COM DEV International Ltd.	2012-06-11	2013-10-04	ON
	COM DEV International Ltd.	2013-06-10	2013-10-04	ON
	COM DEV International Ltd.	2013-06-17	2013-10-04	ON
Mpatuoa, Nyakallo	Lucara Diamond Corp.	2011-11-27	2013-10-03	BC
Orbimed Advisors, LLC	Response Biomedical Corp	2013-09-26	2013-10-03	BC
Poirier, Michel	Groupe Odésia Inc	2013-09-27	2013-10-03	QC

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Purves, Robert				
	EGI Financial Holdings Inc.	2006-03-31	2013-10-03	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2006-06-30	2013-10-03	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2006-06-30	2013-10-03	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2006-09-30	2013-10-03	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2006-09-30	2013-10-03	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2006-12-31	2013-10-03	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2006-12-31	2013-10-03	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2007-03-31	2013-10-03	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2007-03-31	2013-10-03	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2007-06-30	2013-10-03	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2007-06-30	2013-10-03	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2007-09-30	2013-10-03	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2007-09-30	2013-10-03	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2007-12-31	2013-10-03	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2007-12-31	2013-10-03	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2008-03-31	2013-10-03	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2008-03-31	2013-10-03	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2008-06-30	2013-10-03	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2008-06-30	2013-10-03	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2008-09-30	2013-10-03	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2008-09-30	2013-10-03	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2008-12-31	2013-10-03	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2008-12-31	2013-10-03	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2008-12-31	2013-10-03	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2009-03-31	2013-10-04	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2009-03-31	2013-10-04	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2009-06-30	2013-10-04	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2009-09-30	2013-10-04	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2009-12-31	2013-10-04	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2010-03-31	2013-10-04	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2010-03-31	2013-10-04	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2010-09-30	2013-10-04	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2010-12-31	2013-10-04	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2011-03-31	2013-10-04	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2011-06-30	2013-10-04	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2011-09-30	2013-10-04	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2011-12-31	2013-10-04	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2012-03-31	2013-10-04	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2012-06-30	2013-10-04	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2012-09-30	2013-10-04	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2012-12-31	2013-10-04	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2013-03-31	2013-10-04	ON
	EGI Financial Holdings Inc.	2013-06-30	2013-10-04	ON
Robertson, Peter				

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Roozen, Catherine M.	Pembina Pipeline Corporation	2013-06-13	2013-10-07	AB
Rosenbaum, Harry	Corus Entertainment Inc.	2013-10-03	2013-10-09	ON
Segal, Dori	WPT Industrial Real Estate Investment Trust	2013-09-19	2013-10-07	ON
Smith, Murray Douglas	First Capital Realty Inc.	2013-09-20	2013-10-03	ON
	Surge Energy Inc.	2013-09-27	2013-10-03	AB

ANNEXE 4 - LISTE DES SOCIÉTÉS ADMISSIBLES AU RÉGIME D'ÉPARGNE-ACTIONS II

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
CO ₂ Solution inc.	Actions inscrites	2011-08-12	Actions ordinaires	2014-12-31
Corporation Groupe Mercator Transport	Actions inscrites	2010-07-14	Actions ordinaires	2013-12-31
DEQ Systèmes Corp.	Actions inscrites	2013-06-17	Actions ordinaires	2016-12-31
Diagnocure Inc.	Actions inscrites	2010-11-23	Actions ordinaires	2013-12-31
Ergorecherche Ltée	Actions inscrites	2012-12-18	Actions ordinaires	2015-12-31
Gastem Inc.	Actions inscrites	2010-07-05	Actions ordinaires	2013-12-31
Groupe d'Alimentation MTY Inc.	Actions inscrites	2013-01-14	Actions ordinaires	2016-12-31
Groupe de Jeux Amaya Inc.	Actions inscrites	2012-07-05	Actions ordinaires	2015-12-31
Innovente inc.	Actions inscrites	2012-12-13	Actions ordinaires	2015-12-31
Les Technologies Clemex Inc.	Actions inscrites	2013-04-17	Actions ordinaires	2016-12-31
Medicago Inc.	Actions inscrites	2013-02-28	Actions ordinaires	2016-12-31
Mines Richmond Inc.	Actions inscrites	2010-02-28	Actions ordinaires	2013-12-31
Nemaska Lithium Inc.	Actions inscrites	2011-12-16	Actions ordinaires	2014-12-31
Neptune Technologies & Bioressources Inc.	Actions inscrites	2010-03-01	Actions ordinaires	2013-12-31
Novik inc.	Actions inscrites	2010-01-14	Actions ordinaires	2013-12-31
Opsens inc.	Actions inscrites	2013-07-12	Actions ordinaires	2016-12-31
Orbite Aluminae Inc.	Actions inscrites	2013-07-19	Actions ordinaires	2016-12-31
Parta Dialogue Inc.	Actions inscrites	2012-03-28	Actions ordinaires	2015-12-31
Pétrolia Inc.	Actions inscrites	2012-12-17	Actions ordinaires	2015-12-31
ProMetic Sciences de la Vie inc.	Actions inscrites	2013-09-27	Actions ordinaires	2016-12-31
Prosep Inc.	Actions inscrites	2010-04-06	Actions ordinaires	2013-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
PyroGenèse Canada Inc.	Actions inscrites	2011-11-08	Actions ordinaires	2014-12-31
Ressources Métanor Inc.	Actions inscrites	2012-01-16	Actions ordinaires	2015-12-31
Sherbrook SBK Corp.	Actions inscrites	2011-06-17	Actions ordinaires	2014-12-31
Solutions Extenway Inc.	Actions inscrites	2011-07-18	Actions ordinaires	2014-12-31
Technologies D-Box inc.	Placement privé	2010-09-28	Actions ordinaires	2013-12-31
Technologies SENSIO inc.	Actions inscrites	2012-09-12	Actions ordinaires	2015-12-31
Technologies Sonomax Inc.	Actions inscrites	2011-08-17	Actions ordinaires	2014-12-31
TSO ₃ inc.	Actions inscrites	2012-04-17	Actions ordinaires	2015-12-31
Urbanimmersive Technologies Inc.	Actions inscrites	2012-10-01	Actions ordinaires	2015-12-31
Xebec Adsorption Inc.	Actions inscrites	2010-09-13	Actions ordinaires	2013-12-31
Zoommed Inc.	Actions inscrites	2010-05-10	Actions ordinaires	2013-12-31

7.

Bourses, chambres de compensation, organismes d'autorégulation et autres entités réglementées

- 7.1 Avis et communiqués
 - 7.2 Réglementation de l'Autorité
 - 7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées
 - 7.4 Autres consultations
 - 7.5 Autres décisions
-

7.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

7.2 RÉGLEMENTATION DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

7.3. RÉGLEMENTATION DES BOURSES, DES CHAMBRES DE COMPENSATION, DES OAR ET D'AUTRES ENTITÉS RÉGLEMENTÉES

7.3.1 Consultation

Corporation canadienne de compensation de produits dérivés (la « CDCC ») – Modifications aux Règles C-17 et C-22 – Modification des conditions rattachées aux contrats à terme 30 jours sur le taux « Repo » à un jour (« ONX »)

L'Autorité des marchés financiers publie le projet, déposé par la CDCC, de modifications aux Règles C-17 et C-22. Bourse de Montréal Inc. (la « Bourse ») a modifié son mode de calcul du prix de règlement final du contrat à terme ONX (lequel passera de l'utilisation d'une moyenne arithmétique à l'utilisation d'une moyenne qui tient compte de l'effet cumulatif). Ainsi, la modification proposée vise à accommoder ce changement au mode de calcul utilisé par la Bourse pour calculer le prix de règlement final du contrat à terme ONX. La modification à la règle C-22 portant sur le contrat à terme sur swap indexé à un jour (« OIS ») sert uniquement à des fins d'harmonisation.

(Les textes sont reproduits ci-après).

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires peuvent en transmettre une copie, au plus tard le 11 novembre 2013, à :

M^e Anne-Marie Beaudoin
 Secrétaire générale
 Autorité des marchés financiers
 800, square Victoria, 22^e étage
 C.P. 246, tour de la Bourse
 Montréal (Québec) H4Z 1G3
 Télécopieur : 514 864-6381
 Courriel électronique : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Dan Chebat
 Analyste en produits dérivés
 Direction des chambres de compensation
 Autorité des marchés financiers
 Téléphone : 514 395-0337, poste 4369
 Numéro sans frais : 1 877 525-0337, poste 4369
 Télécopieur : 514 873-7455
 Courriel électronique : dan.chebat@lautorite.qc.ca

Aram Seye
 Analyste aux OAR
 Direction des chambres de compensation
 Autorité des marchés financiers
 Téléphone : 514 395-0337, poste 4344
 Numéro sans frais : 1 877 525-0337, poste 4344

Télécopieur : 514 873-7455

Courrier électronique : aram.seye@lautorite.qc.ca



AVIS AUX MEMBRES

N° 2013 – 237

Le 2 octobre 2013

SOLLICITATION DE COMMENTAIRES

MODIFICATIONS AUX RÈGLES C-17 ET C-22 MODIFICATION DES CONDITIONS RATTACHÉES AUX CONTRATS À TERME 30 JOURS SUR LE TAUX « REPO » À UN JOUR (« ONX »)

Résumé

Le 31 juillet 2013, le conseil d'administration de la Corporation canadienne de compensation de produits dérivés (la « CDCC ») a approuvé des modifications aux Règles de la CDCC. Bourse de Montréal Inc. a modifié son mode de calcul du prix de règlement final du contrat à terme ONX (lequel passera de l'utilisation d'une moyenne arithmétique à l'utilisation d'une moyenne qui tient compte de l'effet cumulatif). Ainsi, la modification proposée vise à accommoder ce changement au mode de calcul utilisé par Bourse de Montréal Inc. pour calculer le prix de règlement final du contrat à terme ONX. La modification à la règle C-22 portant sur le contrat OIS sert uniquement à des fins d'harmonisation.

Veillez trouver ci-joint un document d'analyse ainsi que les modifications proposées.

Processus pour la modification de règles

La CDCC est reconnue à titre de chambre de compensation en vertu de l'article 12 de la *Loi sur les instruments dérivés* (Québec) par l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité »).

Le Conseil d'administration de la CDCC a le pouvoir d'adopter ou de modifier les règles et le manuel des opérations de la CDCC. Ces modifications sont présentées à l'Autorité conformément au processus d'autocertification.

Corporation canadienne de compensation de produits dérivés

The Exchange Tower	800, rue du Square-Victoria
130, rue King Ouest, 5 ^e étage	3 ^e étage
Toronto (Ontario)	Montréal (Québec)
M5X 1J2	H4Z 1A9
Tél. : 416 367-2463	Tél. : 514 871-3545
Télc. : 416 367-2473	Télc. : 514 871-3530

www.cdcc.ca

Les commentaires relatifs aux modifications proposées doivent être présentés dans les 30 jours suivant la date de publication du présent avis. Prière de soumettre ces commentaires à :

M^e Pauline Ascoli
Secrétaire adjointe
Corporation canadienne de compensation de produits dérivés
Tour de la Bourse, C.P. 61
800, rue du Square-Victoria
Montréal (Québec) H4Z 1A9
Courriel : legal@m-x.ca

Ces commentaires devront également être transmis à l'Autorité à l'attention de :

M^e Anne-Marie Beaudoin
Secrétaire générale
Autorité des marchés financiers
Tour de la Bourse, C.P. 246
800, rue du Square-Victoria, 22^e étage
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Les membres compensateurs qui ont des questions ou qui désirent obtenir des précisions peuvent communiquer avec les Services aux membres de la CDCC.

Glenn Goucher
Président et chef de la compensation



MODIFICATION DES CARACTÉRISTIQUES DU CONTRAT À TERME 30 JOURS SUR LE TAUX DE RACHAT À UN JOUR (ONX)

MODIFICATION DES RÈGLES C-17 ET C-22 DE LA CDCC

A. Aperçu

Comme annoncé le 23 mai 2013 (circulaire de sollicitation de commentaires 098-2013), Bourse de Montréal Inc. propose de modifier le mode de calcul du prix de règlement final des contrats à terme ONX pour utiliser une moyenne qui tient compte de l'effet cumulatif au lieu de la moyenne arithmétique.

La CDCC propose par les présentes de modifier ses règles afin de permettre le changement du mode de calcul utilisé pour établir le prix de règlement final des contrats ONX.

B. Analyse

Nature et objet des changements proposés

La Règle C-17 de la CDCC encadre les contrats à terme 30 jours sur le taux de rachat à un jour (symbole : ONX). La CDCC propose par les présentes de modifier la Règle C-17 pour redéfinir les termes « prix de règlement final » et « indice du taux de rachat à un jour » et ajouter le terme « taux de rachat à un jour composé » afin de décrire précisément le nouveau mode de calcul proposé par la Bourse de Montréal.

Des changements mineurs aux Règles C-17 et C-22 sont également proposés pour des raisons d'harmonisation.

(« Propositions de modification »)

Description et analyse de l'incidence

Les propositions de modification n'auraient aucune incidence opérationnelle sur la CDCC ou sur ses membres compensateurs.

Sur le plan du risque, les propositions de modification n'auraient aucune d'incidence sur la CDCC.

Les modifications proposées seraient avantageuses pour les membres compensateurs, les participants au marché, le marché des dérivés et le marché des capitaux, car le mode de calcul du prix de règlement final sera plus harmonisé avec le marché hors cote, ce qui augmentera la probabilité que les opérations hors cote fassent l'objet d'une compensation centralisée.

Processus de modification

Les propositions de modification ont été élaborées par la Bourse de Montréal dans le cadre du processus interne faisant suite à la proposition de modification des caractéristiques des contrats à terme 30 jours sur le taux de rachat à un jour (ONX).



Incidence sur les systèmes technologiques

Étant donné que la modification se limite au mode de calcul utilisé pour établir le prix de règlement final des contrats ONX et que le prix de règlement final est établi par la Bourse de Montréal, puis transmis à la CDCC, les modifications projetées n'auront aucune incidence sur les systèmes technologiques de la CDCC ou de ses membres compensateurs.

Analyse comparative

Les propositions de modification s'alignent sur les activités des autres contreparties centrales mondiales qui évoluent dans le marché des contrats à terme. Par exemple :

- Eurex Clearing : Les règles d'Eurex, au paragraphe 2.2.2 – Final Settlement Price (page 194), prévoient que le prix de règlement final du contrat EONIA est calculé en tenant compte de l'effet cumulatif de l'intérêt composé.

Source (Règles)

<https://www.eurexclearing.com/clearing-en/resources/rules-and-regulations/136778/>

Intérêt public

Les propositions de modification ne sont pas contraires à l'intérêt public.

C. Processus

Les propositions de modification sont assujetties à l'approbation du conseil de la CDCC. Une fois approuvées, les propositions de modification, y compris la présente analyse, seront transmises à l'Autorité des marchés financiers conformément au processus d'autocertification, ainsi qu'à la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario à titre informatif. Les propositions de modification et l'analyse sont également assujetties à l'approbation de la Banque du Canada conformément à l'accord de surveillance réglementaire.

D. Documents en annexe

Règle C-17 et Règle C-22 de la CDCC modifiées



CORPORATION CANADIENNE DE COMPENSATION DE PRODUITS DÉRIVÉS

RÈGLES

VERSION DU ~~24 MAI~~ 2013



RÈGLE C-17 CONTRAT À TERME 30 JOURS SUR LE TAUX DE RACHAT À UN JOUR (SYMBOLE: ONX)

Les articles de la présente règle C-17 s'appliquent uniquement au contrat à terme 30 jours sur le taux de rachat à un jour.

Article C-1701 Définitions

Nonobstant l'article A-102, les expressions suivantes relatives au contrat à terme 30 jours sur le taux de rachat à un jour sont définies comme suit :

Taux de rachat à un jour composé :

- Le taux de rachat à un jour composé est le taux de rendement d'un placement à intérêt composé quotidiennement au taux de rachat à un jour. Il est calculé conformément à la formule suivante :

$$\frac{\left[\prod_{i=1}^{j_0} \left(1 + \frac{TRJ_i \times n_i}{365} \right) - 1 \right] \times \frac{365}{j} \times 100}{}$$

où:

« j_0 » est le nombre de jours ouvrables dans la période de calcul;

« i » est une série de nombres entiers de un à j_{0U} , représentant chacun le jour ouvrable pertinent dans l'ordre chronologique à compter du premier jour ouvrable inclusivement de la période de calcul pertinente;

« $TRJ_{\underline{i}}$ » est le taux de rachat à un jour le $i^{ème}$ jour de la période de calcul (si le $i^{ème}$ jour n'est pas un jour ouvrable, le taux de rachat à un jour antérieur disponible est utilisé);

« $n_{\underline{i}}$ » est le nombre de jours civils de la période de calcul pertinente durant lesquels le taux est $TRJ_{\underline{i}}$;

« j » est le nombre de jours civils de la période de calcul pertinente.

« Bien sous-jacent »

le bien sous-jacent correspond au ~~le~~ taux de rachat à un jour calculé sur une base de 30 jours et coté sous forme d'indice du taux de rachat à un jour.

« Indice du taux de rachat à un jour » -

l'indice du taux de rachat à un jour correspond à 100 moins le ~~taux de rachat à un jour composé, la moyenne mensuelle du taux de rachat à un jour pour le mois d'échéance.~~

C-48

CANADIAN DERIVATIVES CLEARING CORPORATION
CORPORATION CANADIENNE DE COMPENSATION DE PRODUITS DÉRIVÉS



- | | |
|------------------------------|---|
| « Multiplicateur » | - <u>le multiplicateur est</u> la valeur d'un point de base qui sert à calculer la quotité de négociation du contrat telle qu'établie par la bourse où se négocie le contrat à terme. |
| « Prix de règlement final » | - le prix de règlement final <u>sera</u> établi par la bourse où se négocie le contrat à terme, déterminé en soustrayant de 100 la moyenne arithmétique mensuelle du taux de rachat quotidien à un jour pour le mois du contrat arrondie au dixième de point de base le plus rapproché. La fraction décimale se terminant par (5) ou plus sera arrondie à la hausse, et correspondra à l'indice du taux de rachat à un jour calculé sur la période du mois d'échéance débutant le premier jour civil du mois d'échéance et se terminant le dernier jour civil du mois d'échéance. <u>Le prix de règlement final est arrondi au plus proche 1/10^e d'un point de base (0,001). Dans le cas d'une fraction décimale se terminant par 0,0005 ou plus, le prix de règlement final est arrondi à la hausse. Le prix de règlement final est établi le premier jour ouvrable qui suit le dernier jour de séance de négociation.</u> |
| « taux de rachat à un jour » | - <u>le taux de rachat à un jour correspond au</u> taux de rachat des opérations à un jour <u>(le « taux CORRA ») canadien</u> que publie la Banque du Canada, soit le taux moyen pondéré des opérations de pension sur titres accessoires (non spécifiques) générales à un jour à une date précise telles qu'elles sont déclarées à la Banque du Canada. |

Article C-1702 Règlement en espèces par l'entremise de la Société

Sauf avis contraire de la Société, le règlement des positions détenues après la clôture du dernier jour de négociation sur une série de contrat à terme doit être effectué le premier jour ouvrable suivant le dernier jour de négociation. Le règlement s'effectuera par voie de transfert de fonds entre la Société et chacun de ses membres compensateurs qui détient une position acheteur ou vendeur. Le montant à payer ou à recevoir lors du règlement final de chaque position établie le dernier jour de négociation ou avant le dernier jour de négociation consiste en la différence entre :

- (i) le prix de règlement final; et
- (ii) le prix de règlement du contrat le dernier jour de négociation

multiplié par le multiplicateur du contrat



Article C-1703 Avis de livraison

La règle C-5 ne s'applique pas aux contrats à terme 30 jours sur le taux de rachat à un jour étant donné qu'ils donnent lieu à un règlement en espèces.

Article C-1704 Rajustements

Aucun rajustement n'est habituellement apporté aux modalités du contrat à terme 30 jours sur le taux de rachat à un jour lorsque l'indice du taux de rachat à un jour est modifié. Cependant, si la Société décide, à son gré, que ce changement modifie considérablement la valeur de l'indice du taux de rachat à un jour, elle peut rajuster les modalités du contrat à terme 30 jours sur le taux de rachat à un jour visées en prenant les mesures qu'elle juge équitables pour les membres compensateurs qui détiennent des positions acheteur et vendeur.

Dans l'éventualité où un organisme gouvernemental émet une ordonnance, décision ou une directive, ou promulgue une loi relative aux pensions sur titres, qui de l'avis de la Société entraîne une discontinuité importante dans le niveau de l'indice du taux de rachat à un jour, la Société peut prendre toutes les mesures qu'elle estime, à sa seule discrétion, nécessaires et équitables dans ces circonstances.

Article C-1705 Valeur courante non communiquée ou inexacte

- 1) Si la Société décide que le prix de règlement final d'une série de contrats à terme 30 jours sur le taux de rachat à un jour n'a pas été rendu publique ou n'est pas disponible pour le calcul des gains et des pertes, la Société peut, en plus de toute autre mesure permise en vertu des règles, adopter les mesures suivantes :
 - a) suspendre le règlement des gains et pertes. Lorsque la Société décide que le prix de règlement final requis peut à nouveau être communiqué, elle peut fixer une nouvelle date pour le règlement des gains et des pertes.
 - b) fixer le prix de règlement final conformément aux meilleurs renseignements disponibles à l'égard du prix de règlement final.
- 2) Le prix de règlement final rendu public par la bourse sur laquelle le contrat à terme est négocié doit être considéré exact en tout état de cause. Malgré ce qui précède, si la Société décide, à sa seule discrétion, que le prix de règlement final rendu public est inexact, elle peut prendre les mesures qu'elle juge, à sa seule discrétion, justes et appropriées dans les circonstances. Sans limiter la portée générale de ce qui précède, la Société peut exiger que tous les règlements se fassent à l'aide d'un prix de règlement final modifié.

C-50

CANADIAN DERIVATIVES CLEARING CORPORATION
CORPORATION CANADIENNE DE COMPENSATION DE PRODUITS DÉRIVÉS



CORPORATION CANADIENNE DE COMPENSATION DE PRODUITS DÉRIVÉS

RÈGLES

VERSION DU ~~24 MAI~~ 2013

RÈGLE C-22 CONTRATS À TERME SUR SWAP INDEXÉ À UN JOUR (SYMBOLE – OIS)

Les articles de la présente Règle C-22 s'appliquent uniquement aux contrats à terme se réglant à une date future où le bien sous-jacent est le taux de rachat à un jour composé sur la durée du mois d'échéance.

Article C-2201 Définitions

Nonobstant l'article A-102, les expressions suivantes relatives aux contrats à terme sur swap indexé à un jour, sont définies comme suit :

- « Prix de règlement final » le prix de règlement final est établi par la Bourse et correspondra à l'indice du taux de rachat à un jour calculé sur la durée du mois d'échéance. Le prix de règlement final est arrondi au plus proche 1/10^e d'un point de base (0,001). Dans le cas d'une fraction décimale se terminant par 0,0005 ou plus, le prix de règlement final est arrondi à la hausse. Le prix de règlement final est établi le premier jour ouvrable qui suit le dernier jour de séance.
- « Multiplicateur » l'écart minimal utilisé pour calculer la taille du contrat tel que spécifié par la Bourse où sont négociés les contrats à terme.
- « Indice du taux de rachat à un jour » 100 moins le taux de rachat à un jour composé.
- « Taux de rachat à un jour composé » Le taux de rachat à un jour composé est le taux de rendement d'un placement à intérêt composé quotidiennement au taux de rachat à un jour. Il est calculé conformément à la formule suivante :

$$\left[\prod_{i=1}^{j_0} \left(1 + \frac{TRJ_i \times n_i}{365} \right) - 1 \right] \times \frac{365}{j} \times 100$$

où:

« j_0 », est le nombre de jours ouvrables dans la période de calcul;

« i » est une série de nombres entiers de un à j_0 , représentant chacun le jour ouvrable pertinent dans l'ordre chronologique à compter du premier jour ouvrable inclusivement de la période de calcul pertinente.

TRJ_i = taux de rachat à un jour le $i^{\text{ème}}$ jour de la période de calcul (si le $i^{\text{ème}}$ jour n'est pas un jour ouvrable, le taux de rachat à un jour antérieur disponible est utilisé);

« n_i » est le nombre de jours civils de la période de calcul pertinente durant lesquels le taux est TRJ_i ;

« j » est le nombre de jours civils de la période de calcul pertinente.

- « Taux de rachat à un jour » le taux de rachat à un jour canadien ([CORRA](#)) que publie la Banque du Canada, soit le taux moyen pondéré des opérations de pensions sur titres

C-48

	accessoires (non spécifiques) générales à un jour à une date précise telles qu'elles sont déclarées par la Banque du Canada.
« Bien sous-jacent »	le taux de rachat à un jour composé coté sous forme d'indice du taux de rachat à un jour.
« Mois d'échéance »	la période qui commence le jour qui suit la dernière date fixe pour les annonces de la Banque du Canada et va jusqu'au jour de la prochaine date fixe pour les annonces de la Banque du Canada.
« Date fixe pour les annonces »	la date préétablie à laquelle la Banque du Canada annonce sa décision quant à la cible pour le taux de rachat à un jour.

Article C-2202 Règlement en espèces par l'entremise de la Société

Sauf avis contraire de la Société, le règlement des positions détenues après la clôture du dernier jour de négociation sur une série de contrats à terme doit être effectué le premier jour ouvrable suivant le dernier jour de négociation. Le règlement s'effectuera par voie de transfert de fonds entre la Société et chacun des membres compensateurs qui détiennent une position acheteur ou vendeur. Le montant à payer ou à recevoir lors du règlement final de chaque position établi le dernier jour de négociation ou avant le dernier jour de négociation consiste en la différence entre

- i) le prix de règlement final; et
- ii) le prix de règlement du contrat le dernier jour de négociation, multiplié par le multiplicateur du contrat.

Article C-2203 Avis de livraison

La règle C-5 ne s'applique pas aux contrats à terme sur swap indexé à un jour étant donné qu'ils donnent lieu à un règlement en espèces.

Article C-2204 Rajustements

Aucun rajustement n'est habituellement apporté aux modalités des contrats à terme sur swap indexé à un jour lorsque l'indice du taux de rachat à un jour est modifié. Toutefois, si la Société juge, à son entière discrétion, qu'un tel changement modifie considérablement la valeur de l'indice du taux de rachat à un jour, elle peut rajuster les modalités des contrats à terme sur swap indexé à un jour en question par des mesures qu'elle juge, à sa seule discrétion, équitables pour les membres compensateurs qui détiennent des positions acheteur ou vendeur.

Dans l'éventualité où un organisme gouvernemental émet une ordonnance, une décision ou une directive ou promulgue une loi relative aux pensions sur titres, qui de l'avis de la Société entraîne une discontinuité importante dans le niveau de l'indice du taux de rachat à un jour, la Société peut prendre toutes les mesures qu'elle estime, à sa seule discrétion, nécessaires et équitables dans ces circonstances.

C-49

CANADIAN DERIVATIVES CLEARING CORPORATION
CORPORATION CANADIENNE DE COMPENSATION DE PRODUITS DÉRIVÉS

Article C-2205 Valeur courante non communiquée ou inexacte

- 1) Si la Société détermine que le prix de règlement final d'une série de contrats à terme sur swap indexé à un jour n'a pas été diffusé ou, pour toute autre raison, n'est pas disponible aux fins du calcul des gains et pertes, alors, en plus de toute autre action qu'elle aura le droit d'effectuer conformément aux règles, la Société pourra faire une ou plusieurs des choses suivantes :
 - a) suspendre le règlement des gains et pertes. Lorsque la Société décide que le prix de règlement final requis peut à nouveau être communiqué, elle peut fixer une nouvelle date pour le règlement des gains et des pertes.
 - b) fixer le prix de règlement final en se fondant sur les meilleurs renseignements disponibles à l'égard du prix de règlement final exact.
- 2) Le prix de règlement final rendu public par la Bourse sur laquelle le contrat à terme est négocié doit être considéré exact en tout état de cause. Malgré ce qui précède, si la Société décide, à sa seule discrétion, que le prix de règlement final rendu public est inexact, elle peut prendre les mesures qu'elle juge, à sa seule discrétion, justes et appropriées dans les circonstances. Sans limiter la portée générale de ce qui précède, la Société peut exiger qu'un règlement se fasse suivant un prix de règlement final modifié.

C-50

CANADIAN DERIVATIVES CLEARING CORPORATION
CORPORATION CANADIENNE DE COMPENSATION DE PRODUITS DÉRIVÉS

7.3.2 Publication

Aucune information

7.4 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

7.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.